

LA LIBERTÉ

GUCCI
TIMEPIECES

LIECHTI

JOAILLIER
FRIBOURG

Avenue de la Gare 4



J.A. 1700
Fribourg 1
1 fr. 50



121^e ANNÉE
N° 71

Avalanches, glissements de terrain, inondations Le week-end tourne au déluge



Respectant le début officiel de l'hiver prévu par le calendrier, une masse de neige est tombée sur les Alpes suisses ce week-end. Elle a posé de gigantesques problèmes sur les rou-

tes et les voies ferrées. Avalanches, glissements de terrain et inondations se sont succédé samedi et dimanche. Quatre personnes ont été tuées en Valais.

Keystone

3

Accords d'Alma-Ata Sur orbite

Les nouveaux Etats indépendants de la Communauté (un nom si familier aux Européens!) ont déjoué les scénarios catastrophes. Et de fait, ce qui frappe dans la recomposition de l'ex-URSS, scellée à Alma-Ata, c'est bien le relatif calme avec lequel le pays s'est remis en orbite autour de la planète russe.

COM MENTAIRE

De ce point de vue, les choses sont claires: la crainte occidentale du «vide» (diplomatique, militaire) tenait du fantôme sidéral. Eltsine avait prévu le coup (depuis août peut-être?). Résultat: son annexion des ministères soviétiques n'a pas soulevé l'ombre d'un scrupule légaliste!

Mais l'aura tranquille de la nouvelle étoile russe n'est pas sans faille. Il lui faudra beaucoup d'habileté pour éviter un affrontement de personnalités au sein du «Conseil des présidents» des républiques. Du moins si l'on considère le dramatique précédent yougoslave.

Autre enseignement des accords d'Alma-Ata: le remembrement de l'ex-empire s'opère exclusivement, pour l'heure, au niveau des «têtes couronnées». Et la ratification des Parlements – décision de principe – ne donne guère d'indications sur l'état d'esprit des populations des différentes républiques.

Enfin, les problèmes urgents ont été mis de côté au cours de ce week-end historique. La soudaine flambée en Géorgie (qui n'a pas adhéré à la nouvelle Communauté) est là pour le rappeler. Les conflits locaux ou régionaux ne reçoivent aucune solution avec le programme minimum d'Alma-Ata. D'autre part, le «chacun pour soi», consacré par ces accords, prive la nouvelle Communauté d'un système de compensation économique, pourtant si nécessaire aux républiques jetées dans une Berezina sans précédent.

C'est pourquoi, après la joyeuse convivialité du week-end, la déception et la colère pourraient l'emporter rapidement. Surtout si l'horizon quotidien devait s'assombrir plus encore qu'aux temps où l'on promettait un «avenir radieux».

Pascal Baeriswyl

7

Fribourg aide la Yougoslavie Bel élan de solidarité



L'action d'aide à la Yougoslavie a connu un franc succès. C'est un camion de 15 tonnes rempli de vivres et d'habits qui a pris la route ce matin. Si tout va bien le précieux chargement arrivera à destination demain mardi, veille de Noël.

Nicolas Repond

9

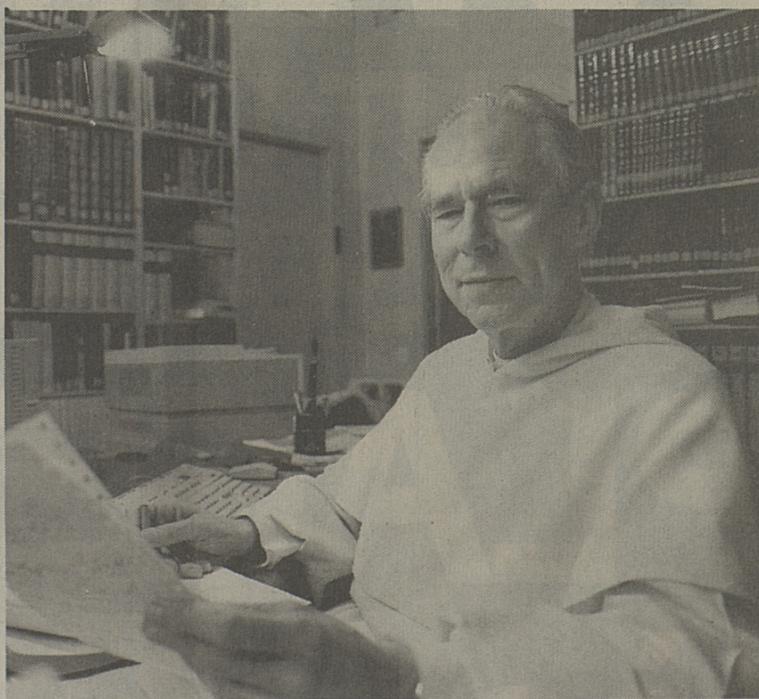
PUBLICITÉ



EBEL
Les Architectes du Temps

grauwiler
fribourg
Av. de la Gare 7, tél. 22 36 79

Père Barthélemy Le temps fuit



Il a 70 ans. Il ne prend jamais de vacances. La Bible est son royaume et l'informatique lui obéit au doigt et à l'œil. En Suisse depuis plusieurs décennies, le Père Dominique Barthélemy se désole d'une chose: le temps qui fuit et qui ne permet pas de faire tout ce qu'il y a à faire. Mais ce n'est pas l'angoisse pour autant. Ses réponses à trois questions de l'heure.

Vincent Murith

GROS PLAN

Sommaire

5 Requérants d'asile: la xénophobie au quotidien

8 Alger: l'enjeu politique des femmes

16 Givisiez: le centre CIM est dans ses meubles

17 Olympic: les fêtes en tête

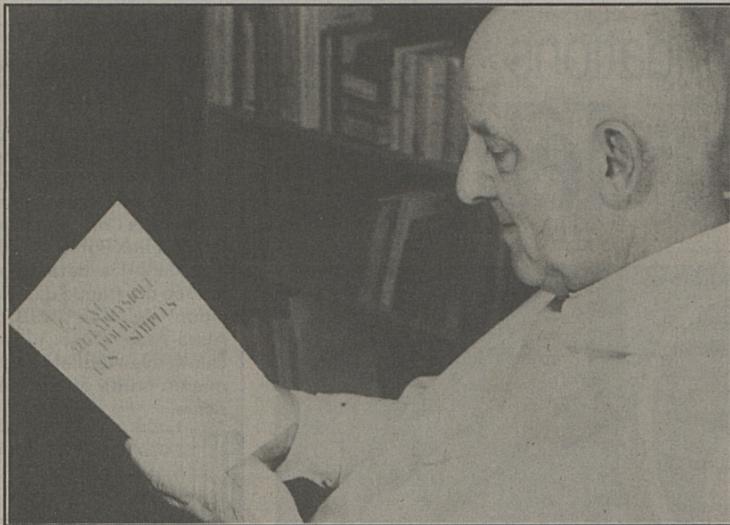
21 Football: la rocade Hodgson-Stielike

10 12 20 Avis mortuaires

Le Père Pierre-Marie Emonet

dédicace son dernier livre

Une métaphysique pour les simples



lundi 23 décembre 1991,
dès 16 heures.



Librairie
Saint-Paul
Pérolles 38, 1700 Fribourg
☎ 037/82 31 25

Docteur Ch. Favre
Méd. int. FMH
Pneumologie

ABSENT
du 21.12.91 au 6.1.92

17-500248

LE MARCHÉ DE NOËL À BULLE

aura lieu le mardi 24 décembre 1991

Se recommande:
la Société romande des MARCHANDS FORAINS

17-509664

À NOUVEAU LIVRABLE DÈS JANVIER 1992 SUPERBE CHAMBRE À COUCHER

en bois massif

Réservez dès maintenant c'est plus sûr!



Prix selon illustration - Fr. 4100.- ./. reprise de votre chambre à coucher

NOTRE PRIX: Fr. 2980.-

Meubles SOTTAZ SA - 1724 LE MOURET ☎ 037/33 20 44-45

DEMAIN, MARDI 24 DECEMBRE
OUVERTURE
DE TOUT LE MAGASIN
DU SOUS-SOL AU 5^e ETAGE
PLACETTE
dès 07'00h.

Votre centre commercial
en pleine ville



PLACETTE

Le grand magasin des idées neuves

En direct de votre
voiture au magasin



Les avalanches et les glissements de terrain ont fait plusieurs victimes

La Suisse sous l'eau et la boue

La neige et la pluie de ces derniers jours ont provoqué de nombreuses perturbations ce week-end en Suisse. Des éboulements et des inondations ont coupé routes et lignes ferroviaires en maints endroits du pays: ainsi, tous les transports par le Gothard étaient interrompus hier. Quatre personnes ont été tuées à cause des intempéries, dont trois dans des maisons détruites par des glissements de terrain.

Les Grisons, où il est tombé plus d'un mètre de neige ces derniers jours, étaient aussi dans une situation critique. Tous les cols du canton étaient fermés, de même que de nombreuses liaisons ferroviaires et routières, de sorte que l'Engadine était totalement isolée hier. Une cinquantaine de personnes ont dû être évacuées à Silvaplana en raison du danger d'avalanche, aigu dans tout le canton.

Dans le vallon de Saint-Imier, la Suze est sortie de son lit entre Sonceboz et Reuchenette (BE), où il y a eu jusqu'à 50 cm d'eau sur les voies. Le trafic ferroviaire a dû être interrompu jusqu'à aujourd'hui. Selon Sébastien Jacobi, porte-parole des CFF, les voyageurs ont été transbordés à Reuchenette entre le train et les bus de remplacement sur des chars à bagages tirés par des employés, la place de la gare étant sous l'eau.

Hier matin, la ligne CFF Berne-Lucerne a été momentanément coupée à Wiggen (LU). Dans le Jura, le trafic était perturbé par des inondations et des éboulements. En outre, entre La Chaux-de-Fonds et Le Locle, une coulée a obstrué la voie de chemin de fer.

Les Grisons coupés du monde

D'innombrables tronçons ont été fermés plus ou moins longuement en raison de coulées de neige ou de glissements de terrain, notamment le Martigny-Orsières, le Montreux-Oberland bernois (MOB) entre Saanen et Zweisimmen (BE), le Brigue-Viège-Zermatt (BVZ) et le Furka-Oberalp (FO). Le transport des automobiles par la Furka a lui aussi été suspendu, de même que par le Lötschberg, la route Spiez-Kandersteg ayant dû être fermée en raison du danger d'avalanche.

Deux Genevois tués en Valais

Deux personnes ont trouvé la mort hier matin à Orsières (VS), lorsque leur maison a été éventrée par une coulée de boue. Il s'agit d'un couple genevois qui a été surpris dans son sommeil. D'autres mouvements de terrain menaçant, une dizaine de personnes ont été évacuées de deux habitations voisines.

A Weite (SG), c'est un homme travaillant dans son atelier qui a été tué lorsqu'une coulée de terre et de boue a écrasé le bâtiment. Là aussi, les habitants des maisons voisines ont été évacués. Un pompier qui prenait des mesures de sécurité a été blessé par le glissement de terrain.

Les intempéries ont fait une quatrième victime dans les Grisons: à Somvix, un homme occupé à déblayer la neige a été écrasé par une avalanche.

Près de Hasliberg, dans l'Oberland bernois, deux skieurs de 15 et 16 ans ont été emportés samedi par une coulée de neige. Ils ont été retrouvés vivants après quatre heures de recherches.

Samedi déjà, des bouchons variant entre deux et dix kilomètres ont été enregistrés sur plusieurs autoroutes, notamment sur la N12 et la N9, entre Châtel-Saint-Denis et Chexbres (VD). (ATS)



A Orsières, en Valais, une coulée de boue a éventré un chalet. Deux personnes ont perdu la vie. Keystone

FAITS DIVERS



Samedi soir vers 19 h. 50, un premier éboulement obstruait la ligne CFF de la vallée du Rhône, entre Salquenen et Loèche (VS). Les trains en provenance du Haut-Valais et du Simplon ont dû être déviés par le Lötschberg et Berne. Le trafic a pu être rétabli hier matin à 7 h. 20.

Grands axes fermés

Hier vers 7 h., la ligne du Lötschberg était coupée par un glissement de terrain, entre Frutigen et Kandersteg (BE). La locomotive et le premier wagon d'un train ont déraillé, sans faire de blessé. Un service de bus a été organisé et les trains internationaux détournés par le Gothard.

Vers 13 h., la ligne du Gothard était à son tour fermée en raison d'un éboulement entre Wassen et Gurtellen (UR). Les trains internationaux ont été déviés sur le Simplon et le Lötschberg dès la réouverture de ce tronçon, intervenue sur une voie aux alentours de 15 h. 30. La route cantonale et l'autoroute du Gothard sont également coupées, en raison du danger d'avalanche.

Gabegie à Albertville

Les intempéries ont également fait des victimes dans les pays voisins. Et des milliers de vacanciers de la période des fêtes n'ont pas pu gagner leurs stations de sport d'hiver, notamment dans la région d'Albertville, où seront organisés les prochains Jeux olympiques.

Dans les Alpes françaises, où plus d'une vingtaine de stations de sports d'hiver, dont de nombreux sites olympiques, ont été bloquées par la neige, les intempéries ont nécessité l'instauration d'un plan de secours par les responsables du département de Savoie. Plus de 7000

personnes étaient bloquées dans des hôtels de fortune en attendant une amélioration du temps.

En Savoie, une avalanche s'est engouffrée dans une maison faisant un mort et deux blessés dans la station de La Plagne. Dans la station de Val-d'Isère, une avalanche a fait trois blessés.

En Italie, une avalanche a emporté hier après midi dans les Abruzzes 17 excursionnistes, dont seize ont pu être sauvés et un dernier était recherché par les équipes de secours. Une avalanche en Styrie (Alpes autrichiennes) a fait samedi trois morts. (ATS)

Des milliers de Yougoslaves bloqués à l'aéroport

Pénurie de charters à Kloten

L'aéroport de Zurich-Kloten a vécu ce week-end deux jours d'affluence record, des suites de la guerre civile en Yougoslavie. Des milliers de ressortissants de ce pays se sont en effet retrouvés bloqués dans l'aéroport, en attendant un charter à destination de leur pays. Or, de nombreux avions annoncés sont restés en Yougoslavie par manque de carburant, selon la direction de l'aéroport.

A Bâle-Mulhouse, la situation était également tendue. A Genève-Cointrin, aucune affluence extraordinaire n'a été signalée. Un seul vol hebdomadaire assure une liaison directe entre la ville de Calvin et la Yougoslavie (Skopje), le samedi durant les fêtes, a-t-on précisé à l'aéroport. Les autres vols depuis la Suisse pour la Yougoslavie partent de Zurich ou de Bâle.

A Zurich-Kloten hier après-midi, il était presque impossible de se frayer un chemin parmi les ressortissants yougoslaves attendant dans le hall de l'aéroport. A indiqué hier son porte-parole de l'aéroport. Il n'est pas sûr que la foule puisse être entièrement résorbée

d'ici la nuit, a précisé le porte-parole. La situation va cependant en s'améliorant, a-t-il indiqué, grâce notamment à l'aide de Swissair et de Crossair, qui ont mis quatre avions à disposition, dont deux Airbus et un MD-81. En plus des difficultés d'approvisionnement en carburant pour les charters en Yougoslavie - de nombreux avions sont empêchés de quitter de ce fait la Yougoslavie - les chutes de neige samedi à Zurich sont responsables d'importants retards.

Affluence record

Samedi, l'aéroport de Kloten a connu une affluence record dans son histoire, plus d'un millier de personnes ayant dû passer la nuit de samedi à dimanche dans diverses salles d'attente improvisées.

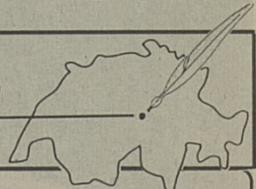
Au total, pas moins de 4000 passagers ont vu leur voyage reporté, certains depuis vendredi, a précisé le porte-parole. Afin d'améliorer l'écoulement, la direction de l'aéroport de Kloten a été contrainte de lever l'interdiction des vols de nuit.

La guerre civile en Yougoslavie rend impossible les voyages en bus ou en train. Bon nombre de Yougoslaves ont été de ce fait contraints de tenter le voyage en avion. En outre, de nombreuses personnes désirant se rendre

en Yougoslavie ont afflué depuis l'Allemagne voisine dans les aéroports zurichois et bâlois. L'Allemagne a en effet fermé ses aéroports aux avions yougoslaves. (ATS)

Helvétiquement vôtre

par François Gross



Malaise sur la grande bouffe

D'abord, le foie gras; ensuite, le saumon fumé. Les censeurs alémaniques de la consommation n'ont pas fait, cet automne, dans la dentelle. A l'orée des fêtes, ils ont semé la panique sur le marché. Les vendeurs sont furieux; les acheteurs perplexes.

L'initiative populaire pour une expérimentation animale strictement limitée le montre clairement: les Alémaniques sont plus sensibles que les Romands au traitement réservé aux animaux. Aussi ont-ils été révoltés quand ils ont vu à la télévision un film sur le gavage des oies. Peu curieux, ils semblaient avoir jusque-là ignoré une réalité pourtant assez connue. Les protestations furent si fortes que des chaînes de magasins d'alimentation retirèrent le foie gras de leurs étagères. L'indignation passée, certaines sont revenues sur leur décision ou ont laissé les gérances locales agir selon les sensibilités régionales.

A peine apaisé cet orage, les responsables de l'émission «Kassens-turz» firent passer l'ombre de la salmonellose sur le saumon fumé. Avec un luxe de contradictions qui amoche la crédibilité de leur excellente émission (pendant alémanique de «A bon entendeur»). Producteurs de TV, ils

sont, également, promoteurs de leur propre travail dans la presse Ringier. Ils ont, dans leurs articles, anticipé sur le résultat d'examens en cours en vue de publication à l'écran. Ce qui a donné au public le sentiment que des pressions s'étaient exercées avec succès sur «Kassens-turz» ou, à tout le moins, que l'on hésitait à révéler tout ce qu'on savait. Ce cafouillage facilite la tâche des adversaires de ce type d'émission, aussi farouches d'un côté de la Sarine que de l'autre. Il insécure les consommateurs, du moins ceux qui ont les moyens d'inscrire du saumon fumé à leur menu.

Ces deux épisodes ont, cependant, le mérite d'indiquer les limites de la commercialisation en masse de produits alimentaires naguère rares et chers. Il est, évidemment, heureux qu'ils soient désormais à la portée de catégories sociales moins aisées. Mais on ne peut exiger d'une cocconnelle VW les raffinements intérieurs de la Rolls Royce. C'est un peu ce que demandent les consommateurs égalitaristes et leurs conseillers: foie gras, saumon fumé et champagne à gogo et qualité égale à ce qu'ils furent quand ils étaient le régal des princes. F.G.



On était à l'étroit ce week-end à Kloten.

Keystone

Orphelins de Moscou

Vacances en Suisse

Vingt enfants orphelins de Moscou sont arrivés hier à Lugano pour passer les vacances de Noël en Suisse. Durant leur séjour, ils auront notamment l'occasion d'assister à la messe de Noël à Lugano ainsi qu'à un match de la Coupe Spengler à Davos, et de visiter le Musée des transports de Lucerne. (ATS)

Contre le racisme

Manif

Plusieurs milliers de personnes ont pris part, samedi après midi à Zurich, à une manifestation contre le racisme et la xénophobie. Les participants ont appelé à une meilleure compréhension envers les étrangers. On pouvait lire sur une pancarte: «Tous les hommes sont des étrangers - tous les étrangers sont des hommes». Aucun incident n'a été signalé. La manifestation s'est dispersée après une réunion sur la place Helvetia. (ATS)

Aéroport saint-gallois

Sécurité à l'enquête

L'Office fédéral de l'aviation civile (OFAC) fait l'objet d'une enquête ordonnée par le conseiller fédéral Adolf Ogi. Une éventuelle infraction de l'OFAC aux normes de sécurité et un «encouragement aux activités terroristes» autour de l'aéroport d'Altenrhein font l'objet de la procédure, selon un communiqué de l'Association suisse contre l'expansion du trafic aérien (ASET), publié hier. L'ASET avait précédemment demandé un réexamen des mesures de sécurité autour de l'aéroport d'Altenrhein, dans une lettre au conseiller fédéral Ogi. Par ailleurs, la Commission de gestion du Conseil national lui avait également écrit le 9 décembre une lettre à ce sujet. (ATS)

DENNER
SUPERDISCOUNT

Spécial mall DENNER à Marly



A l'achat de Fr. 100.- de marchandises exposées au mall
1 CADEAU DE NOEL vous attend



Bourgogne 1989

ECHÉZEUX GRAND CRU, A.C. 1989	75 CL	25.95
VOLNAY A.C. 1989	75 CL	18.95
VOSNE ROMANÉE A.C. 1989	75 CL	19.95
GEYREY CHAMBERTIN 1ER CRU LES POISSENOTS, A.C. 1989	75 CL	26.90

Bordeaux 1989

CHÂTEAU GISCOURS MARGAUX A.C. GRAND CRU CLASSÉ	75 CL	34.90
CHÂTEAU BEYCHEVELLE ST. JULIEN A.C. GRAND CRU CLASSÉ	75 CL	36.90
CHÂTEAU MONTROSE ST. ESTÈPHE A.C. GRAND CRU CLASSÉ	75 CL	34.90
...ET DE NOMBREUX AUTRES GRANDS CRUS		

En permanence des prix promotionnels

DÔLE LES ROMAINS 1990	70 CL	7.25
FLEURIE A.C. 1990	70 CL	8.95
CHÂTEAUNEUF-DU-PAPE CUVÉE DU BAILLAGE 1989	70 CL	8.95
CHAMPAGNE COLLIGNY BRUT	75 CL	17.95

Chocolat de marque:

CAILLER FEMINA DENTELLE PRALINÉS 500g	14.75
FERRERO ROCHER 300g	9.90
BOULES LINDOR BOITE 480g	9.95

Offre valable du 23.12. au 28.12.91 dans le mall DENNER à Marly.

Nous sommes toujours plus avantageux!

52/91

COLOR-CENTER

DUPLI-COLOR



La maison Vogelsang remercie sa fidèle clientèle pour la confiance témoignée durant l'année 1991 et lui présente ses meilleurs vœux pour 1992.



A VOTRE SERVICE

Le bon magasin spécialisé
Le meilleur conseil

Centre artisanal de Chamblieux
Route du Coteau 2, Granges-Paccot
☎ 037/26 47 47, gérant: R. Meuwly



POISSONNERIE chez MARIO
4, rue du Progrès (Beauregard)
☎ 037/24 03 81

OFFRES SPÉCIALES POUR NOËL

Saumon frais	Fr. 2.85 les 100 g
Filets de truites saumonées	Fr. 2.50 les 100 g

AVEC PETIT TRAITEUR

La poissonnerie vous remercie de votre fidélité et vous souhaite de bonnes fêtes de fin d'année

17-509547

Intelligente, elle l'est. Mais peut-elle aussi être belle?



La Primera Wagon 2.0 SLX: Fr. 26'450.-.

SCOTTI

Non seulement elle peut, elle doit. C'est que la Primera se distingue de toutes les autres. Lui, par contre, il fait étalage de tout son espace intérieur et ouvre son grand hayon sans ver-



OU 100.000 KM

après tout. Oui, mais un break qui fait pâlir de jalousie bien des berlins: 0 à 100 en 9,9 sec. Et un équipement plus que complet où seuls les cendriers automatiques font défaut. Sans oublier son prix de Fr. 26'450.-.

Vous ne le saviez pas? Tous les breaks ne sont pas bêtes comme leurs roues. Alors retenir son nom: Primera Wagon 2.0 SLX. Et son prix: Fr. 26'450.-. Maxigaran-
rantie Nissan: 3 ans de garan-
tie usine, de garantie sur la

peinture et de garantie remor-
quage. 6 ans contre la corro-
sion perforante. Téléphone
Nissan 24 heures sur 24. Top-
leasing chez votre agent Nis-
san. Nissan Motor (Schweiz) AG,
8902 Urdorf, tél. 01/734 28 11.



Le N° 1 japonais en Europe

Les requérants d'asile mal reçus en Suisse

La xénophobie au quotidien

Les attaques contre les requérants d'asile et les mesures discriminatoires prises à leur égard n'ont cessé de croître depuis 1988. La Suisse serait-elle profondément xénophobe? Une enquête menée auprès des requérants d'asile et des personnes qui les entourent a permis de cerner l'ampleur du phénomène. Inquiétant.

«L'Arbeitsstelle für Asylfragen», auteur de l'enquête, commente: «Il est de plus en plus difficile d'obtenir refuge en Suisse depuis que la loi sur l'asile est devenue plus restrictive. Parallèlement, les attitudes xénophobes deviennent de plus en plus dures». Ce ne sont plus les réfugiés-e-s uniquement qui sont visés et touchés, mais également quelque 10 000 femmes et hommes (évaluation du SSP) s'occupant professionnellement – un cinquième d'entre eux – ou à titre bénévole des requérants-e-s d'asile.

Il ressort de cette enquête que si menaces, violences et peur ne sont pas encore le pain quotidien de tous les requérants d'asile, elles sont le lot d'un grand nombre d'entre eux. 42% des 121 requérants-e-s d'asile interviewés ont été insultés de quelque manière molestés ou agressés. 40% d'entre eux ressentent l'hostilité des Suissesses et des Suisses et la majorité estime être défavorisée, au niveau de la vie quotidienne, par rapport à la moyenne de la population suisse, notamment lorsqu'ils cherchent du travail et un logement. A leurs yeux, la peur des étrangers est la cause principale de cet état de fait. Des Tamouls vivant en Argovie estiment que «c'est probablement à cause de leurs problèmes économiques que les Suisses ne veulent plus des étrangers». Ils estiment par ailleurs que les Suisses croient tout le mal que la presse dit des étrangers.

Pas de contact

La plupart des requérants-e-s d'asile vivent dans l'isolement et n'ont pas le moindre contact avec la population suisse hors des centres d'asile. «Nous avons tenté de parler à des Suisses mais ils n'apprécient pas beaucoup» disent les Tamouls d'Argovie, «ils ne nous aiment pas et notre couleur de peau ne leur plaît pas». Les réfugiés-e-s à la peau sombre se plaignent aussi d'une double discrimination, les requérants-e-s d'asile européens faisant montre d'un ressentiment raciste.

Bien que les attaques contre les centres et autres foyers de réfugiés-e-s se multiplient, les réfugiés n'en sont pas informés, personne n'aborde la question avec eux et ils n'en parlent qu'entre eux. Un requérant zairois le repro-

che aux personnes s'occupant d'eux: «Nous nous posons dix mille questions sans réponse. Les personnes préposées à la prise en charge devraient nous expliquer cette mentalité». Pourtant, 70% des requérants-e-s d'asile se sentent en sécurité en Suisse, la plupart parce qu'ils comparent avec la situation qui était la leur dans leur propre pays.

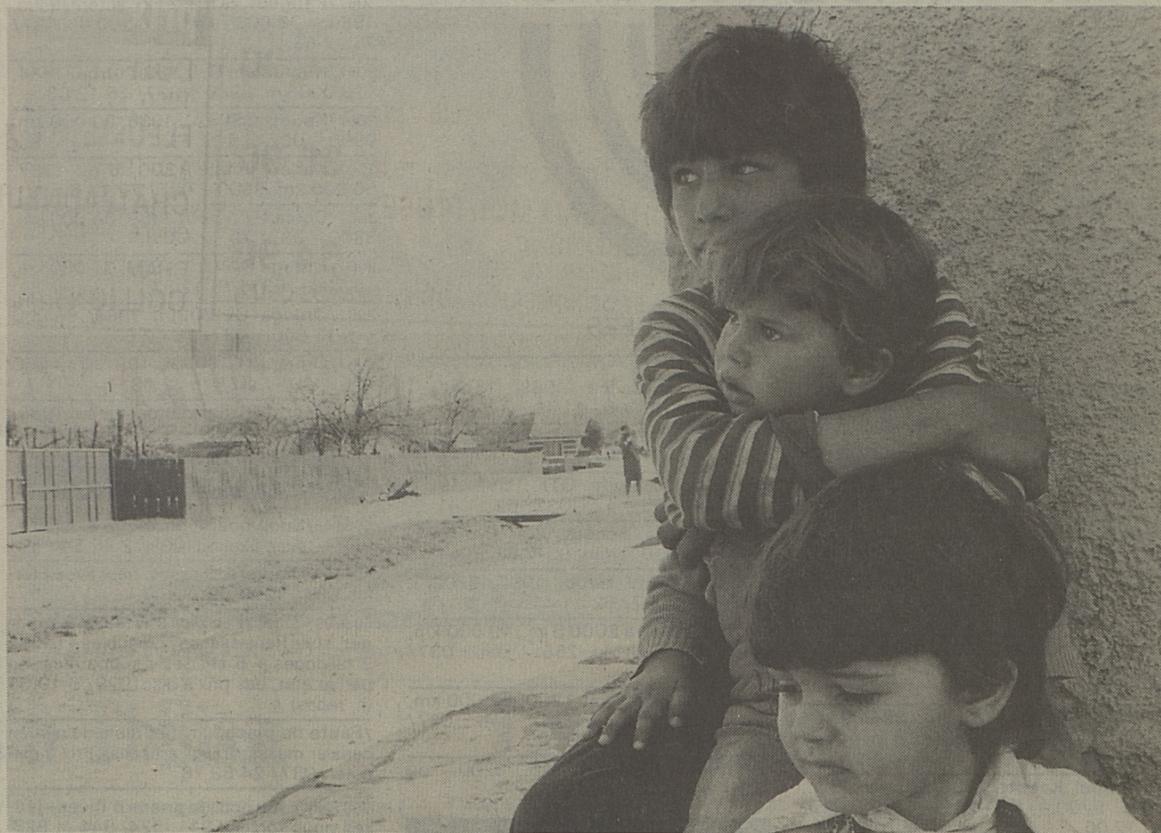
La situation est également devenue désagréable pour les personnes s'occupant des réfugiés-e-s. Presque la moitié des 101 personnes interviewées ont été victimes de violences sur les lieux de leur travail, un plus grand nombre a été insulté ou molesté. «On nous hait autant que les réfugiés» dit un Lucernois ajoutant qu'il n'est pas le seul à ne plus dire à n'importe qui de quelle manière il gagne sa vie. Ces affirmations ont également été faites lors d'une journée de travail du SSP tenue au mois de novembre.

Bien qu'il soit en permanence confronté à des problèmes de xénophobie ou de racisme, le personnel d'encadrement n'est pas préparé, encore moins formé, par les employeurs (cantons, communes, œuvres d'entraide). Il s'informe au moyen des médias. Il estime qu'une information mieux ciblée, plus objective, est nécessaire, qu'elle dédramatiserait et pourrait faire diminuer la xénophobie. 90% d'entre eux sont convaincus qu'on peut combattre racisme et xénophobie. Les réfugiés-e-s sont moins optimistes: seuls 63% croient en des possibilités de changement des mentalités.

Toutes les personnes concernées mettent leurs espoirs dans des contacts plus intenses entre réfugiés-e-s et population, or c'est précisément ce que les autorités s'emploient à bloquer. Les grands centres d'asile sont pratiquement des ghettos. Tant le personnel d'encadrement que les requérants-e-s d'asile attendent que les attaques xénophobes soient plus sévèrement condamnées par l'opinion publique et par les tribunaux. 70% du personnel d'encadrement estime nécessaire que la Suisse adhère à la convention de l'ONU contre le racisme. Un quart d'entre eux n'avaient pas connaissance de cette convention.

Beat Leuthardt
Bureau d'information sur les réfugiés

PUBLICITÉ



Un accueil plutôt froid pour les peaux basanées.

LIB Alain Wicht

«Un pays mal dans sa peau»

Un requérant d'asile zairois actuellement hébergé dans un centre bernois, témoigne: Le racisme en Suisse, s'affiche partout, ouvertement, c'est la maladie d'un pays qui a la trouille.

Je suis Zairois et me trouve en Suisse depuis février 1991. J'ai vécu pendant un mois avec ma femme et nos deux enfants dans un centre installé dans une cave de la protection civile, depuis le mois d'avril nous vivons dans un centre de transit.

Je n'ai pas fait connaissance avec des Suisses. J'ai l'impression que ce n'est pas très facile ici, je sens quelque méfiance. Les seuls contacts que j'ai eus, c'était à l'église. Je suis croyant. Mais les gens que nous y avons rencontrés s'intéressaient surtout aux enfants. J'ai tout de même fait la connaissance d'un des hommes de la protection civile, manifestement étonné de voir un Africain lire et s'intéresser à la culture.

J'ai vécu des manifestations de racisme à plusieurs reprises en Suisse. L'interdiction de travailler cessant au bout de trois mois, j'ai cherché un emploi. J'ai vu une annonce dans la «Berliner Zeitung» et j'ai téléphoné. C'est un homme qui a répondu. «Tu veux travailler?» m'a-t-il demandé. J'ai dit

oui. «Qui es-tu?» Je me suis présenté. Il s'est exclamé, textuellement. «Un Noir? Pas question» et il a raccroché. J'ai vu dans le même journal qu'on cherchait des nettoyeurs, je suis allé me présenter. Les deux femmes qui se trouvaient au guichet du bureau ont éclaté de rire en me voyant et elles ont détourné la tête. J'ai fait appel à tout mon courage pour demander du travail. Réponse: «Nous n'engageons pas de Noirs».

Avaler les couleuvres

C'est difficile à encaisser. Je me sens humilié. C'est dur mais j'ai avalé toutes les couleuvres. J'ai réalisé que la voie que j'avais choisie exige que l'on se maîtrise constamment jusqu'à obtention de l'asile. Il y a beaucoup de droits que je ne peux revendiquer. Si j'étais déjà accepté dans la société suisse, j'aurais pu réagir. J'aurais voulu que l'homme au téléphone ne raccroche pas comme ça. Je lui aurais dit qu'il devrait spécifier dans son annonce qu'il ne voulait pas de Noirs s'il croit que les Africains ne savent pas travailler.

J'ai constaté que nous les Noirs vivons en marge parmi les requérants. Des gens de trois races habitent au centre: des Tamouls, des Yougoslaves et des Africains. Le contact n'est pas facile, il est un peu meilleur entre les Tamouls et les Africains qu'avec les Yougoslaves. J'ai le sentiment que les

Yougoslaves se croient meilleurs que les Noirs. C'est un phénomène courant de la part des Blancs. Ça commence au niveau du langage chez les enfants. Un enfant yougoslave traite tout de suite un Africain de gorille. Il y a, au Zaïre, des problèmes entre les groupes ethniques, mais on ne réagit jamais de manière aussi raciste qu'ici.

Le Gouvernement suisse devrait sensibiliser les gens au racisme et commencer sur les bancs de l'école. Il faut aider les jeunes Suisses à reconnaître la valeur des autres, Noirs ou Blancs. Il est trop tard pour les vieilles gens. Ils ne changeront plus.

Des Suisses peureux

Peut-être que les Suisses ont peur de perdre leurs pays, leur petit espace vital. Ils ne manquent apparemment de rien, mais ils ont peur que l'arrivée d'étrangers les prive de quelque chose. Je ne crois pas que les Suisses aient peur d'une perte d'identité culturelle mais qu'ils craignent pour leur richesse. La Suisse a vécu longtemps isolée des autres peuples, autosatisfaite, croyant n'avoir besoin de personne. Dans d'autres pays, on a appris depuis longtemps à partager.

L'avenir? On peut rêver. Je rêve d'une Suisse acceptant la présence d'un étranger, d'un Noir, de quelqu'un d'une autre race. D'une Suisse ouverte oubliant un peu les aspects matérialistes de la vie. B. Lt

FONDS DE PLACEMENT:
LES PLUS PERFORMANTS
DANS LEUR CATEGORIE.



BANQUE
SCANDINAVE EN SUISSE

Votre contact: Jean-Claude BIRCHLER ou Bernhard RIEDWEG - 022/787.31.11

L'abbé de Saint-Maurice devient évêque

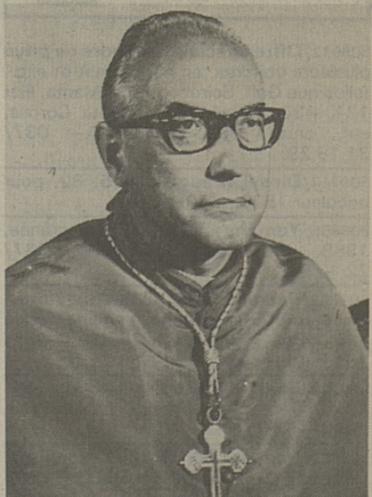
Un geste de bienveillance

Monseigneur Henri Salina, abbé de Saint-Maurice (VS), a été élevé par le pape Jean Paul II à la dignité épiscopale, a annoncé samedi l'abbaye. Il occupera le siège titulaire de «Mont de Mauritanie», un ancien évêché d'Algérie orientale aujourd'hui disparu. L'ordination épiscopale lui sera conférée le 6 janvier prochain à Rome par le saint Père. Six abbés de Saint-Maurice d'Agaune ont déjà porté le titre d'évêque. Mgr Salina restera bien entendu à Saint-Maurice.

Le nouvel évêque est né le 13 décembre 1926 à Morges. Il a «pris l'habit religieux» en 1953 puis est devenu prêtre en 1957. Préfet à l'internat du Collège de l'abbaye de Saint-Maurice, puis procureur de l'abbaye de 1964 à 1970, il a été élu abbé territorial le 15 juillet 1970. Depuis 1840, les abbés de Saint-Maurice sont traditionnellement appelés à l'épiscopat. En 1970 en revanche, l'abbé de l'époque, Mgr Haller, résignait sa charge abbatiale et depuis lors le titre épiscopal n'est plus lié au siège abbatial de Saint-Maurice. Mgr Haller l'a conservé jusqu'à son décès, en 1987.

L'élévation de Mgr Salina est donc en ce sens une demi-surprise. L'abbaye de Saint-Maurice estime qu'il s'agit d'un «geste de grande bienveillance» de Jean Paul II et le signe «d'une grande affection pour le clergé et les fidèles du territoire».

Saint-Maurice est une abbaye territoriale. L'abbé a donc plusieurs paroisses de la région sous sa juridiction, qui ne font donc pas partie du diocèse de Sion. De ce fait, il est membre à part entière de la Conférence des évêques suisses (CES), même s'il n'a pas forcément le titre épiscopal. L'abbé d'Einsiedeln (SZ) a le même statut. (ATS)



Mgr Henri Salina.

Keystone



PETITES ANNONCES PRIVÉES.

AUTOS-MOTOS-VÉLOS

- 1181/Ford Fiesta 1600 i CL, 88, exp., 8700.- ou 207.- p.m. 037/ 46 12 00.
- 1181/Honda CRX, exp., 8900.- ou 230.- p.m. 037/ 46 12 00.
- 1181/Opel Kadett 1,3 commerciale, exp., 6500.- ou 150.- p.m. 037/ 46 12 00.
- 1181/Mazda 929 2000 cm³, exp., 4500.- ou 100.- p.m. 037/ 46 12 00.
- 1181/Ford Escort 1600, commerciale, aut., exp., 6700.- ou 160.- p.m. 037/ 46 12 00.
- 1181/Ford Fiesta 14, inj., 32 000 km, exp., 9900.- ou 235.- p.m. 037/ 46 12 00.
- 1181/Opel Kadett 1300 GL, inj., 5 p., exp., 9700.- ou 231.- p.m. 037/ 46 12 00.
- 3017/Peugeot 205, Junior 1991, 10 900.-, Fiat Tipo 1,6, 89, 12 700.-, VW Golf Champion, 89, 12 800.-, Peugeot 405 SRI, 88, 12 900.-, Alfa 75, 3L, 89, 15 300.-, Opel Ascona cabriolet 1,8, 86, 17 500.-. 037/ 24 04 04.
- 3017/VW Golf 1,1, 80, 3500.-, VW Jetta, 1600, 82, 3900.-, VW Golf 1,3, 84, 4600.-, VW Jetta, 1,6, 84, 5300.-, Audi 80 GTE, 85, 6500.-, Lada Samara, kitée, 90, 8800.-. 037/ 24 04 04.
- 502154/Subaru Legacy, superstation, 2,2, expertisée, 1^{re} mise en circulation 1990, 47 000 km, parfait état, 21 000.-. 037/ 24 19 19.
- 509460/Ford Escort, 1,3, 1982, 78 500 km, 5 p., exp., très bon état, 4900.-, y c., 4 roues neige. 037/ 42 44 08.
- 508391/Ford Escort 1.6 i GT, mod. 88, 30 000 km, prix à disc. 037/ 42 38 63.
- 509292/Peugeot 405 MI 16, 91, anthracite, 15 000 km, ABS, t.o. électr., 25 000.-. 037/ 45 15 93 dès 18 h.
- 509679/Toyota Supra 3.0, 200 CV 24 V, int. cuir, climat. + option, 17 800.- à disc., repr. possible. 037/ 71 32 54, soir.
- 509693/Ford Fiesta 1100i, 90, 5 p., exp., 8500.-. Ford Orion 1.6i, Ghia, 89, ABS, exp., 12 000.-. 037/ 31 22 55.
- 4005/Ford Escort, 1300, exp., 3500.- ou 98.- p.m. 037/ 61 18 09.
- 4005/Opel Corsa, 91, 5800 km, exp., 12 000.- ou 285.- p.m. 037/ 61 18 09.
- 4005/Opel Kadett break, 84, exp., 4500.- ou 107.- p.m. 037/ 61 18 09.
- 4005/Seat Ibiza 1.5i, 87, exp., 6000.- ou 145.- p.m. 037/ 61 18 09.

- 3011/Toyota Celica, 1989, 15 900.-, 300.- p.m. 037/ 62 11 41.
- 3011/Fiat Ritmo 85 S, 1986, 4900.-, 110.- p.m. 037/ 62 11 41.
- 3011/Suzuki Swift GTI 16V, 1990, 11 900.-, 200.- p.m. 037/ 62 11 41.
- 3011/Hyundai Sonata 2.4 E, 1991, 19 800.-, 310.- p.m. 037/ 62 11 41.
- 3011/Lancia HF turbo, 1987, 8900.-, 190.- p.m. 037/ 62 11 41.
- 1181/Ford Sierra 2000 S inj., 49 000 km, exp., 10 800.- ou 258.- p.m. 037/ 46 12 00.
- 1181/Mitsubishi Colt 1200, 58 000 km, exp., 7800.- ou 186.- p.m. 037/ 46 12 00.
- 1181/Fiat 127 Sport, exp., 3200.- ou 100.- p.m. 037/ 46 12 00.

Vitrerie
Service réparation

24 h sur 24
30 20 20
1754 Rosé

SOFRAVER

- 13719/VW Golf Syncro, 34 000 km, 16 500.- 037/ 33 20 13 ou Nat. 037/ 34 16 54.
- 13719/Isuzu Bus 4x4, 5 pl., 87, 12 900.- 037/ 33 20 13 ou Nat. 037/ 34 16 54.
- 13719/Opel Kadett 1.6i club, 35 000 km, 12 500.- 037/ 33 20 13, ou nat. 037/ 34 16 54.
- 509670/Bus 4x4 Mitsubishi, exp., 7 places, 1986, 9500.- 4 roues hiver pour VW Golf, 4 roues hiver pour Volvo 340. 037/ 26 49 68.

- 509672/Fourgon Renault Trafic 4x4, bon état, 50 000 km, exp., 13 000.- 037/ 46 10 86.
- 509440/Fiat Fiorino, 1982, 107 000 km, mécanique en bon état, 800.- 037/ 61 50 08 (le soir).
- 505093/Peugot 205 GTI, grand prix, 7.91, 10 500 km, rouge, dir. ass., ABS. 031/ 57 37 65.
- 509582/Opel Ascona C, 1800, 86, 70 000 km, opt., prix à discuter. 029/ 6 21 17.
- 508887/Honda Africa Twin XRV 650, mod. 90, 21 000 km, à discuter. 037/ 61 70 39.
- 3067/Peugeot SRI break, automatique, 1989, 70 000 km, 16 200.- 037/ 75 12 63.
- 3067/Mitsubishi Colt 1600 turbo, 1984, 123 000 km, 5900.- 037/ 75 12 63.
- 3067/Kadett GSI 3 p., 1986, 90 000 km, 9900.- 037/ 75 12 63.
- 3067/Kadett Jubilé 1300, 5 p., 1987, 50 000 km, 9900.- 037/ 75 12 63.
- 3067/Corsa GT 1300, 1989, 66 000 km, 8800.- 037/ 75 12 63.
- 3067/Omega CAV LS, 1990, 37 000 km, 16 700.- 037/ 75 12 63.
- 3067/Omega GL 2000i, 1989, 68 000 km, 13 900.- 037/ 75 12 63.
- 3067/Omega GL 2000i, 1987, 140 000 km, 9400.- 037/ 75 12 63.
- 3067/Vectra GL 5 p., automatique, 1989, 54 000 km, 15 800.- 037/ 75 12 63.

A VENDRE

- 503145/Snowboard, occasion, à partir de 350.-, avec fixation. 029/ 2 25 94
- 509497/Clapiers, 3 cases, neuf avec Eternit. 037/ 42 49 73
- 509595/Faute d'emploi une salle à manger, style Renaissance, 2 meubles + table à 2 rallonges + 6 chaises rembourrées, en parfait état, bas prix à disc. 029/ 6 10 06 (h. repas)
- /Faute de place, un lit et table de nuit en cerisier massif, travail artisanal. Prix à discuter. 037/ 24 63 78
- 509729/1 jeu occ. de pneus d'hiver + jantes pour Porsche 911, 924, 944 et 928, 037/ 41 15 41.
- 509408/Jeunes bergers allemands très beaux, pure race, 2 mois, sans pedigree, 037/ 65 10 80.
- 507392/4 pneus d'hiver avec jantes p. Audi 100, 185/65 R 14 MS + 4 jantes p. Golf 175/70 R 13, 037/ 46 24 67.
- 509479/Corsa: jantes + pneus hiver, 28 17 08.
- 509511/Armoire-bibliothèque murale antique, noyer, 900.- à disc., 26 20 07, soir.
- 509587/Radiocassette Blaupunkt Montreux R DR 49, état de neuf, système anti-vol par code, autoreverse, 2 x 25 W, prix neuf 1070.- cédé 450.-, 46 42 76, soir.
- 509476/6 fenêtres double vitrage dim. 110x85 cm, état de neuf, 037/ 75 16 75, le soir.
- 509704/Amiga 500, récent, complet + imprimante + jeux, programmes, 1400.-, 037/ 77 15 36.
- 509708/Antiquités, 1 moribier soleil, révisé, caisse en bois dur, 3200.-. 1 petite armoire fribourgeoise en cerisier, 2 portes, restaurée, 3200.-, 52 23 46.
- 509684/Natel C Philips Poket, y compris accessoires, 1400.-, 037/ 52 45 66, le soir.
- 509673/Timbres et lettres suisses, 1^{er} jour, 037/ 24 31 92.

- 509694/Mack Levinson, 2 blocs mono place A, ML2, 2 préamplis mono ML6A 2 alimentations PLS 154, valeur à neuf plus de 40 000.- cédé 15 000.-, état de neuf, 037/ 31 22 55.
- 509669/A vendre 1 outillage pour fenêtre. 1 scie à ruban avec moteur. 1 aspirateur à copeaux mobile, 037/ 45 12 43.

AUTO-ELECTRICITE

FRANCIS GENDRE

radiocassette + changeur CD **Fr. 1280.-**

STORNO dès **Fr. 1890.-**

1700 FRIBOURG - Rte des Arsenaux 13 - 037-221966
17-608

- 509730/Ski de randonnée Risiger TL 190 cm, peaux phoque, fixations Emery, bâtons, souliers coque Koflach t. 42 (450.-), home trainer pour vélo, fixation stable, réglage intensité, fix. par fourche (180.-), 021/ 948 76 24 (19-21 h.)
- 509730/Commodore 64, écran mono, floppi 1541, imprimante, nombreux jeux et progr. utilitaires (600.-), 021/ 948 91 11 (19-21 h.)

DIVERS

- 502233/Stores intérieurs, moustiquaires pour vos fenêtres, vérandas. 037/ 56 15 22.
- 506981/Déménagements et pianos, devis gratuit et sans engagement, aussi avec lift extérieur. 037/ 23 22 84.
- 509125/Un cadeau appréciable et inoubliable! Offrez-vous ou offrez à vos amis, un bon cadeau pour un vol en montgolfière, au-dessus de la Gruyère ou du Pays-d'Enhaut, rens. et rés. 029/ 2 24 81 Michel Liardon.
- 509713/Artiste-peintre, prof. fera vos portraits sur commande. 037/ 23 21 17.
- 4074/Vous cherchez un orchestre? Alors tél. au 037/ 22 70 69.
- 1027/Vos déménagements, Suisse et étranger, garde-meubles. 037/ 46 53 04.

DEMANDES D'EMPLOI

- /Je cherche dans bureau d'architecture ou entreprise, métrages-surveillance-soumissions, à mi-temps. Ecrire sous chiffre 17-731066 à Publicitas SA, 1701 Fribourg.
- 509703/Jeune dame portugaise, cherche heures ménage et repassage. 30 22 12.
- 509618/Je suis une aide ménagère à domicile pour personnes âgées, voiture à disp. 037/ 68 11 65.

OFFRES D'EMPLOI

- 509735/Urgent! cherche jeune fille, pour s'occuper de 3 enfants et ménage, lu-ve, (nourrie, logée) permis disponible. 037/ 31 22 92 (soir).
- 509719/Urgent! ch. maman de jour, pour 2 enfants en bas âge, du lundi au vendredi, sans les repas. 037/ 34 37 35.

- 1700/Famille d'enseignant, 4 enfants, cherche jeune fille ou jeune dame dynamique, pour aider au ménage et à la garde des enfants. Nourrie. Congé le week-end. 037/ 37 12 55 (dès 18 h.).
- 509662/Cherchons dès février-mars 92, nurse/auxiliaire puéricultrice ou personne de confiance, pour prendre soin d'un nouveau-né. Nourrie, logée, prox. de Genève, conditions et horaires à disc. 022/ 795 02 60 (prof.) ou 022/ 61 70 53 (le soir).

ON CHERCHE

- /J'achète ancien plancher, planches de façade et boiserie de chambre. 037/ 45 21 77 ou 037/ 33 34 33.
- 509659/Personne capable de donner des cours sur machin à tricoter Toyota. 33 12 93.
- 509696/Potager électrique, en bon état + ordinateur Amiga 2000, avec imprimante et jeux. 037/ 75 10 60.

CHAMBRES À LOUER

- 509400/Chambre, libre de suite, rte de Marly 31. 24 89 74 ou 22 32 13.
- 4007/Chambre à louer, rte de Marly, confort partagé. 037/ 42 19 88.

BATEAUX

- 504244/Bateau à moteur hors-bord, 70 CV, exp., idéal pour ski nautique, 9000.-. 037/ 42 16 31.
- 502028/Bateau 5 m 30/2 m, 5 pl., hors-bord, 35 CV Johnson, direction, sièges, fond de coque neufs, 3500.-. 63 11 02.

L'ATTACHE JAUNE

L'APPÂT JAUNE

LA PAGE JAUNE 3 FOIS PAR SEMAINE

Lundi
Mercredi
Vendredi

VEUILLEZ S.V.P. ÉCRIRE EN MAJUSCULES LE TEXTE DE VOTRE ANNONCE, MERCI.

Annonce à faire paraître dans la rubrique de La Liberté du LU/ME/VE

Veuillez m'envoyer un bulletin de versement J'ai déjà versé la somme au CCP 17-50-1

_____ (min.)

_____ Fr. 19.-

_____ Fr. 28.50

_____ Fr. 38.-

_____ Fr. 47.50

Veillez s.v.p. utiliser pour chaque lettre, chiffre et signe de ponctuation une case et une seule. Laissez une case blanche après chaque mot. Soulignez les mots à composer en mi-gras.

Nom: _____ Prénom: _____

Rue: _____

Numéro postal et localité: _____

Tél. _____

Signature: _____

TÉLÉPHONEZ AU 037/81 41 91
ou RETOURNEZ VOTRE COUPON-RÉPONSE À
PUBLICITAS RUE DE LA BANQUE 4
1700 FRIBOURG

Atelier spécialisé
JARDIN et FORÊT

P.PYTHON

1762 Givisiez,
route de la Colombière 8
☎ 037/26 30 62 Fax 26 63 30

TOUTE UNE GAMME
D'OUTILLAGE ET
D'ÉQUIPEMENTS
POUR LA FORÊT ET LES
LOISIRS...

STRONG

- 509512/Offre spéciale, à vendre de privé plusieurs voitures, en parfait état et exp., telles que Golf, Scirocco, Opel Manta, Fiat 131, 132, Citroën BX, Toyota Corolla, etc., entre 1900.- et 2600.-. 037/ 31 18 29.
- 509718/Diesel, Peugeot 305, 82, pour bricoleur 1500.-. 73 15 14.
- 509665/Yamaha TZR 125, carénée, 1989, 26 000 km, 3900.-. 037/ 22 13 60.
- 509712/Peugeot 305, 62 000 km, excellent état, 5000.-, Vespa, Yamaha Beluga 125, 86, 6300 km, 2000.-. 037/ 23 16 45 le soir.
- 509729/Ford* Fiesta 1,1 S, 81, 120 000 km, gris métal., expertisée, 3000.-. 037/ 41 15 41.
- 509729/Renault 20 TS, 84, expertisée, très bon état, 110 000 km, 3500.-. 037/ 41 15 41.

Bulgarie Panique nucléaire

De nombreux Bulgares ont cédé hier à la panique à la suite d'une plaisanterie, au cours d'une émission satirique de la télévision, selon laquelle un grave accident venait de se produire dans la centrale nucléaire de Kozlodouï, dont l'état de vétusté inspire l'inquiétude.

La télévision a interrompu son programme satirique «Cou-cou» pour annoncer comme si c'était sérieux, un accident à Kozlodouï. Les auteurs de la blague sont allés jusqu'à conseiller aux habitants de la ville de Kozlodouï d'absorber des tablettes d'iodide de calcium.

Pour ajouter à la vraisemblance, des déclarations prochaines du ministre de la Défense et du président de la république ont été annoncées. Ce n'est qu'au bout d'une demi-heure que les auteurs du programme «Cou-cou» ont annoncé qu'il s'agissait simplement d'une plaisanterie. (ATS/AFP)

Les présidents des 11 républiques présentes à la réunion d'Alma-Ata ont signé samedi les accords définissant les structures de la nouvelle communauté d'Etats indépendants et mettant fin à l'URSS.

Conduisant la cérémonie de signature à la Maison de la Fraternité d'Alma-Ata, le président Boris Eltsine a largement souri et a levé le pouce en l'air en signe de satisfaction.

«L'Union soviétique a cessé d'exister», a expliqué Seitkazy Mataev, porte-parole du président kazakh Nursultan Nazarbaïev. «Nous traitons Mikhaïl Gorbatchev avec le respect approprié et nous ne voulons pas poursuivre la période de transition engagée en 1917 pour enterrer et enterrer à nouveau chaque chef d'Etat et le considérer comme un criminel», a ajouté Boris Eltsine.

Les présidents des onze républiques (la Géorgie était absente) se sont mis d'accord pour nommer le ministre soviétique de la défense Evguéni Chapochnikov au poste de chef temporaire du commandement militaire unifié. (AP)



Très content de sa nouvelle «Communauté», Boris Eltsine et le pouce de la victoire.

Keystone

Violences à Tbilissi

Les opposants au président géorgien Zviad Gamsakhourdia ont attaqué hier le siège du Gouvernement à Tbilissi. Les échauffourées se poursuivaient hier soir et ont fait au moins 17 morts.

Les circonstances précises de cette attaque n'étaient pas encore connues. L'attaque est intervenue après de violents affrontements entre partisans et adversaires du président géorgien qui ont fait au moins 17 morts et quelque cinquante blessés, selon des responsables médicaux à Tbilissi cités par les mêmes sources.

Ces affrontements ont éclaté hier à l'aube après que des dizaines de milliers de manifestants eurent réclamé, ces jours derniers à Tbilissi, la démission du président Gamsakhourdia.

Quelque 10 personnes avaient été tuées et des dizaines d'autres blessées dans des affrontements similaires qui avaient opposé en septembre dernier à Tbilissi partisans et adversaires de M. Gamsakhourdia. (ATS/AFP)

Président contesté

L'opposition accuse M. Gamsakhourdia, un ancien dissident qui a obtenu 87% des voix aux élections présidentielles de mai dernier au suffrage universel, d'avoir instauré une «dictature» dans cette république du Caucase. (ATS/AFP)

Les flous d'Alma-Ata

DE MOSCOU
NINA BACHKATOV

Vingt-quatre heures après la signature à Alma-Ata de l'acte de décès de l'Union soviétique, Mikhaïl Gorbatchev, roi sans couronne et sans terres, n'avait pas encore démissionné. Son porte-parole a annoncé une déclaration télévisée. Une attitude toute différente de celle du ministre des Affaires étrangères Edouard Chevardnadze qui avait déclaré: «N'ayant plus de ministère, je n'ai même plus à démissionner».

La disparition de l'Union-soviétique formée en 1922 sur les ruines de l'empire des tsars est un événement historique. Mais la réunion des onze à Alma-Ata a davantage prouvé que le ciment essentiel de ces accords est un refus: celui du «centre» et, par voie de conséquence, du projet gorbatchévien. Dès qu'il s'agit de poser de actes concrets et d'élaborer une stratégie commune, les membres de la Communauté reportent les débats. Comme s'ils craignaient que le premier débat soit aussi le temps de la première fissure. Voire un constat de carence.

On pense, bien entendu, à la nomination d'un militaire pour remplacer le président à la tête des forces armées, ce qui signifie que la plus importante puissance militaire du monde est sans contrôle civil. On pense aussi à la répartition des troupes conventionnelles entre les «armées républicaines» ou les «gardes nationales». Ou le sort de la flotte de la mer Noire que Boris Eltsine considère comme patrimoine commun et Leonid Kravtchouk comme ukrainienne (la base de Sébastopol est située en Crimée, une région

ukrainienne depuis 1954). De même, les précisions concernant l'espace russe sont extrêmement floues: les dispositions en matière de double nationalité pour compenser la disparition d'une citoyenneté supranationale sont contraires à plusieurs législations républicaines.

Il n'est pas étonnant que les sourires aient été contraints et rares lors de la séance de signature officielle, y compris chez les trois présidents dont l'autorité a été confirmée samedi. Nursultan Nazarbaïev apparaît comme le facteur d'équilibre entre Boris Eltsine et Leonid Kravtchouk qui sont l'un pour l'autre des alliés obligés, mais aussi des facteurs de troubles politiques internes (dans le cas de Kravtchouk) et de limites de pouvoir (dans le cas de Eltsine). Tous trois, plus encore que les huit autres présidents, vont devoir affronter des débats parlementaires houleux. Pour Eltsine, le rendez-vous est demain, un jour après la manifestation qui a réuni dans les rues de Moscou 30 000 personnes effrayées par les pénuries et la disparition de leur paysage politique.

Le camp occidental se réjouit en des termes volontiers vagues sur les événements de Alma-Ata, mais fait pression pour qu'un mécanisme précis - politiquement et techniquement - soit acquis dès le 30 décembre à Minsk. Et il commence le pont aérien d'aide humanitaire qu'il refusait hier à «notre ami Gorbatchev». N.B.



Affrontements hier à Tbilissi.

Keystone

Slavonie: pas de répit pour les Croates Une trêve sans lendemain

Les combats se sont poursuivis hier en Croatie. Une trêve conclue dans le centre de la république sécessionniste a ainsi volé en éclats dès son entrée en vigueur. D'autre part, les divisions politiques qui ont mené le pays à la guerre civile ne font que s'accroître et la crainte de voir la Bosnie-Herzégovine être à son tour entraînée dans le conflit s'amplifie.

La trêve devait débuter à 8 h., en Slavonie, région à majorité serbe située à mi-chemin entre Zagreb et Belgrade. Mais à l'instar des 14 cessez-le-feu conclus précédemment, elle a presque aussitôt été bafouée.

Selon la télévision de Belgrade, les forces croates ont attaqué des positions de l'armée fédérale près de Novska, Lipik et Pakrac et des combats ont également été signalés à Janesovac et Nova Gradiska.

Pakrac et deux villages situés plus au nord ont essuyé des tirs de mortier, d'artillerie et de roquettes. Cette offensive a fait deux morts et de nombreux blessés, a rapporté la radio croate. Le port de Zadar, sur l'Adriatique, a été pilonné par l'artillerie fédérale durant la nuit, a ajouté la radio.

D'autre part, les habitants de Karlovac, à 40 km au sud-ouest de Zagreb, ont passé la nuit de samedi à dimanche dans les abris, selon la radio croate. L'armée fédérale a tiré à l'artillerie lourde contre la ville et ses environs faisant 15 blessés et d'importants dégâts, selon la télévision croate.

En revanche, une accalmie est intervenue à Osijek, chef-lieu de la Slavonie

orientale (280 km à l'est de Zagreb), où les négociations entre représentants de l'armée fédérale et des forces croates ont repris hier matin. Elles ont pour objectif la conclusion d'un cessez-le-feu entre le 24 décembre et le 6 janvier, jours de Noël catholique et orthodoxe.

Serbes en fuite

Au cours des dernières semaines, des milliers de civils, d'origine serbe pour la plupart, ont pris la direction de la république voisine de Bosnie-Herzégovine. Déjà retardés dans leur fuite par les difficiles conditions climatiques, les réfugiés se sont heurtés dimanche à la fermeture d'un pont stratégique qui enjambe la rivière Strava à Slavoniski Brod. Il ne reste plus qu'un seul poste-frontière ouvert entre la Bosnie et la Croatie.

Les contrôles ont été renforcés à la frontière à la suite de la décision des Serbes de Bosnie de proclamer leur propre république, une mesure qui fait craindre l'extension du conflit à cette république, jusqu'à présent épargnée par les combats. Les musulmans et les Croates de Bosnie-Herzégovine avaient auparavant décidé de demander la reconnaissance internationale de l'indépendance de leur république.

Les représentants musulmans de Bosnie ont jugé la décision serbe «contestable au plan juridique et suspecte au plan politique» et souligné que la Bosnie-Herzégovine continuerait à accueillir tous ceux qui souhaiteraient y vivre. (ATS/AFP/Reuters)

Un président assis entre deux chaises

Les agents littéraires sont certainement en train de converger vers Moscou comme des abeilles vers la ruche. Les mémoires de Gorbatchev constitueront le cadeau le plus précieux qu'il puisse nous faire. A condition de nous faire pénétrer dans les coulisses du pouvoir, de dépasser les ramassis de lieux communs qui constituent la base de ses précédents ouvrages.

En attendant sa démission, on s'est interrogé sur l'avenir de l'homme de la perestroïka. La première vision est celle d'un homme qui, dans sa retraite, sert le monde en livrant le matériau permettant de mieux comprendre la crise qui a conduit un monde et un système à leur fin.

Mais Gorbatchev n'est pas un philosophe. Sa contribution vitale au débat international - perestroïka, glasnot, nouvelle pensée - ont changé le monde. Mais il n'y avait là aucune invention originale. Il s'agissait plutôt d'une rationalisation sur base d'un constat imposé par un bon sens commun, qu'il eut le courage et le pouvoir de traduire en actions. Aussi, ceux qui le connaissent l'imaginent mal s'asseoir pour rédiger ses mémoires. Selon un de ses

plus vieux alliés, il est «complètement perdu» et «il ne peut simplement pas se faire à l'idée d'une vie sans rôle politique».

Le problème est que l'on voit mal, dans l'immédiat, une reconversion digne du dernier président soviétique. Le rôle de rassembleur d'une opposition crédible n'est pas près d'exister en Russie et son action serait perçue comme une revanche personnelle. Ses conseillers avaient évoqué la possibilité que Gorbatchev devienne un intermédiaire de prestige entre son pays et l'Ouest, notamment pour attirer aides et crédits. Mais c'est ce qu'il a tenté en vain comme président et cette tâche exigerait une totale abnégation puisque son succès assurerait le triomphe d'Eltsine, permettant à son rival de réussir ce qu'il n'a pu réaliser: réformer l'économie sans faire trop souffrir la population.

Humiliation

Il lui faudra aussi surmonter son humiliation après l'indélicatesse du procédé retenu par les signataires d'Alma-Ata. Déjà, les trois présidents slaves, en contraignant leurs natio-

naux à boycotter la réunion du Congrès des députés du peuple, l'avaient privé d'une sortie honorable face à l'instance suprême du pays. D'Alma-Ata, les onze présidents lui ont signifié son congé, intimé l'ordre - à lui et à son équipe - de quitter les lieux au plus vite, assuré l'aumône d'une retraite décente. Une grossièreté qui rappelle la «comparution» devant le Parlement russe après le retour de Crimée.

Or, suprême ironie, la communauté des Etats indépendants n'est pas très différente du traité d'union que les accords de Brest ont réduit à néant. Il y aura des frontières ouvertes entre les Etats, un Conseil des présidents pour délibérer en matière politique, un Conseil des premiers ministres pour coordonner les activités économiques. Même s'il n'y aura plus de Parlement, tout cela ressemble à un embryon de «centre» sans lequel il n'existe pas de structure communautaire. Et pour des raisons pratiques - bureaux, logements, communications, présence d'experts - tout cela sera situé à Moscou (Minsk sera réservé aux réunions spéciales). N.B.

Mineurs soudanais Décimés

Plus de 2000 mineurs sur les 6000 qui avaient entrepris un voyage depuis Etang, un camp rebelle situé à la frontière du Soudan avec l'Éthiopie jusqu'à Nasir (Soudan) au nord du Nil sont décédés victimes des inondations et de la faim, a annoncé samedi à Khartoum le Gouvernement soudanais.

Ahmed al-Radi Jabir, le rapporteur du Gouvernement chargé des opérations de secours et des personnes déplacées a précisé que 4000 autres avaient pu survivre au voyage. Quelque 1000 jeunes ont ainsi retrouvé leurs familles, a-t-il ajouté.

Selon le Croissant Rouge du Soudan, 50 000 mineurs se trouvent actuellement dans les zones de combat du sud du Soudan contrôlé presque entièrement par l'Armée de libération du peuple soudanais du chef rebelle John Garang.

Les rebelles combattent le Gouvernement musulman de Khartoum depuis 1983 afin d'accéder à plus d'autonomie et obtenir des réformes économiques et administratives dans le sud majoritairement chrétien et animiste.

Depuis la chute de l'homme fort de l'Éthiopie, le colonel Mengistu Haile Mariam qui procurait aux rebelles un appui logistique de même qu'un refuge sur son territoire, les camps rebelles se sont désagrégés et les jeunes ont commencé à se déverser dans le nord du Soudan.

(AP)

En pleine campagne électorale, les intégristes font encore peur. Surtout aux femmes conscientes qu'elles auraient beaucoup à perdre d'une arrivée du FIS (le Front islamique du salut) au pouvoir.

D'ALGER
HADJI KHEDOU

A Rais Hamidou, à l'orée d'Alger, Fatima Kartout poursuit sa campagne politique pour les prochaines élections du 26 décembre. C'est la candidate du FFS (le Front des forces socialistes). Ce parti est du reste le seul à avoir présenté autant de femmes à la députation. En tout 13 femmes pour 383 candidats.

Sur la place de la mairie de cette commune gérée par le Front islamique du salut, bon nombre de femmes assises aux premières rangées sont venues soutenir leur candidate. C'est d'une voix fluette, un brin timorée, que Fatima Kartout, en tailleur et pantalon, entame son discours. «J'habite la région et Dieu sait si je connais bien vos drames familiaux. C'est tout le système qu'il faut changer. Une meilleure éducation pour nos enfants, la femme algérienne a un passé glorieux dans notre pays». Quelques youyous femi-

nins fusent de l'assistance. En privé, la candidate du FFS nous confiera militer pour l'abrogation du code de la famille et refuser de voir la femme occuper seulement un strapontin sur la scène politique.

Une insulte

«Ce code de la famille est une insulte permanente à la femme», assène la présidente de l'Association pour le triomphe des droits de la femme, Khalila Messaoudi. Ainsi, l'article 48 de ce code stipule que le divorce intervient à la demande de l'époux. C'est tout simplement une répudiation camouflée.

Ce même code autorise en cas de divorce le droit au mari de conserver le domicile familial, autrement dit de mettre son épouse et ses enfants à la rue. Je pense que ce code de la famille, concocté dans les années septante par le dictateur Boumediene, servait à montrer patte blanche aux monarchies du Golfe en échange de juteux contrats au sein de l'OPEP et probablement d'obtenir le leadership du monde arabe». L'entretien est interrompu, une militante débarque dans l'appartement avec de nouveaux slogans pour la campagne électorale: «Si tu ne votes pas, tu donnes à tes ennemis le bâton pour te faire battre». Il est vrai que le

vote féminin est un enjeu électoral primordial avec sept millions d'analphabètes en Algérie, dont les 3/4 sont des femmes. Pis encore, si les intégristes prenaient le pouvoir, les femmes risqueraient fort de servir de bouc émissaire à la crise économique actuelle dans un contexte où 350 000 femmes travaillent pour 25 millions d'habitants.

«Le meilleur garant du droit des citoyens reste encore le droit de la femme. S'attaquer aux libertés individuelles des femmes, c'est s'en prendre au maillon le plus faible de la société», conclut Khalila Messaoudi. H.K.



A l'instar de ces dromadaires, les femmes algériennes craignent de se voir «garrotter» à la faveur des résultats des prochaines législatives. Keystone

Echauffourées et couvre-feu à Phnom Penh Khmers rouges en cause?

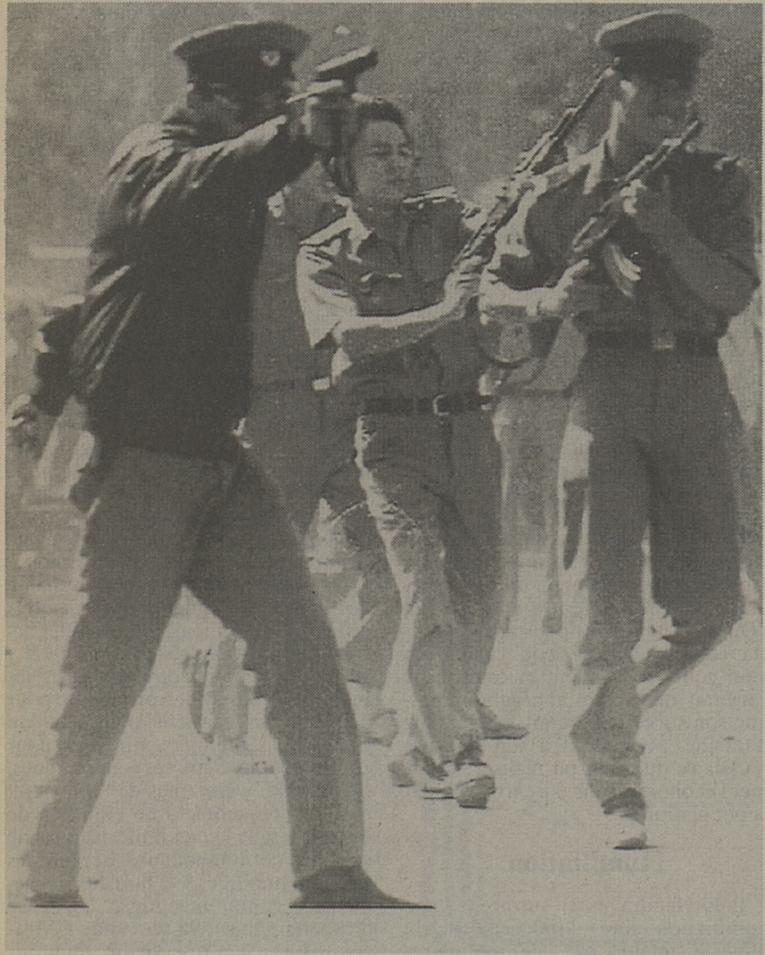
Le Gouvernement cambodgien, suggérant une responsabilité des Khmers rouges dans les violences de samedi, a imposé hier un couvre-feu à Phnom Penh. Le ministre des Affaires étrangères, Hor Namhong, a pour sa part déclaré que le processus de paix au Cambodge apparaissait menacé.

Le couvre-feu sera appliqué de 18 h. ou 19 h. à 5 h., a précisé Hor Namhong. Les visites de dignitaires étrangers ont en outre été annulées. En milieu d'après-midi, le calme semblait revenu dans la capitale, où les incidents ont fait officiellement au moins trois morts et 30 blessés. Toutefois, selon les journalistes, ce bilan pourrait être plus élevé.

Hier matin, une soixantaine d'étudiants ont tenté de nouveau de mani-

ester pour protester contre la répression la veille de leur manifestation en faveur des droits de l'homme - un étudiant a été tué par balle - et exiger de savoir où se trouvaient d'autres étudiants qui ont disparu. Ils en ont été dissuadés par la police qui a procédé à des tirs d'avertissement.

Le chef de la diplomatie du Gouvernement de Hun Sen a suggéré que les violences de la veille avaient pour origine une tentative de déstabilisation du régime par les Khmers rouges. Les chefs khmers Khieu Samphan et Son Sen ont annulé samedi leur deuxième tentative de retour à Phnom Penh. La première s'était soldée par un fiasco le 27 novembre, une foule de manifestants ayant pris d'assaut leur résidence et manqué de peu de lyncher Khieu Samphan. (ATS/AFP)



Policier tirant sur la foule d'étudiants: le risque de dérapages à nouveau plane sur le Cambodge. Keystone

Match CE-Etats-Unis autour de l'Uruguay Round C'est encore l'échec!

Les Etats-Unis et la Communauté européenne (CE) ont reconnu, samedi matin, l'échec de leurs discussions sur le volet agricole de l'Uruguay Round du GATT. Ce désaccord risque de réduire encore les chances que le projet d'acte final, déposé vendredi dans la nuit par le directeur général du GATT, soit favorablement accueilli par les parties contractantes. Les premières réactions sont d'ailleurs plutôt contenues.

«Nous ne sommes pas parvenus à dégager un accord bilatéral global» sur l'agriculture, a déclaré, samedi à Bruxelles, le secrétaire d'Etat américain, James Baker, à l'issue d'une discussion d'une heure avec le président de la commission européenne, Jacques Delors, sur cette question. «Il y a encore des différences substantielles

entre les Etats-Unis et la Communauté», a pour sa part déclaré le commissaire européen à l'agriculture Ray MacSharry. A Berne, Jean-Pascal Delamuraz, chef du Département fédéral de l'économie publique (DFEP), a estimé que la finalisation de l'Uruguay Round est positive dans plusieurs domaines, notamment dans celui des règles et de la propriété intellectuelle. L'état des négociations dans l'agriculture n'est cependant pas encore acceptable pour la Suisse, a-t-il affirmé samedi à la Radio romande. La tarification généralisée des restrictions à l'importation pour les produits agricoles n'est en particulier pas acceptable, a rappelé M. Delamuraz. Ce principe est soutenu par M. Dunkel dans l'annexe 3 de la partie sur l'agriculture du projet d'acte final. (ATS/AFP)

VITE DIT

● **Taiwan: Kuomintang vainqueur.** - Le Kuomintang, le parti historique des nationalistes chinois chassés du continent en 1949 par Mao Tsé-Toung, a remporté samedi une victoire écrasante aux élections législatives de Taiwan. Il a en effet obtenu plus de 70 % des suffrages, selon les résultats officiels. Au cours de cette première élection législative depuis 44 ans, son adversaire, le Parti progressiste démocratique (DDP), favorable à l'indépendance de l'île, a remporté environ 24 % des voix, nettement moins que les 40 % qu'il escomptait. Le premier ministre Hau Pei-Tsun a salué cette «victoire de la démocratie» et s'est réjoui de ce que la consultation se soit déroulée dans le calme.

Le Kuomintang, longtemps parti unique placé sous la férule du maréchal Tchang Kai-Chek, est hostile à l'idée d'indépendance de Taiwan et revendique sa souveraineté sur l'ensemble de la Chine, qu'il a dû évacuer en 1949 à la prise du pouvoir par les communistes.

(ATS)

● **ONU: filet dérivant interdit.** - L'Assemblée générale des Nations Unies a adopté vendredi soir par

consensus une résolution visant à interdire, dans tous les océans du monde, la pêche au filet dérivant d'ici la fin de 1992.

La résolution a été notamment soutenue par les trois pays les plus impliqués dans cette pratique: le Japon, la Corée du Sud et Taiwan.

Encore récemment, ces trois pays s'opposaient à toute interdiction d'une pratique consistant à placer sous l'eau, à une profondeur de 15 mètres, des filets dérivants, parfois longs de 150 km, invisibles pour les poissons, et qui permettent de capturer facilement baleines, phoques, dauphins, et autres thons. (AP)

● **Amnesty: démission du secrétaire.** - Le secrétaire général d'Amnesty International Ian Martin a présenté sa démission et sera remplacé en milieu de l'année prochaine, a-t-on appris hier auprès de l'Organisation internationale de défense des droits de l'homme.

Selon la BBC, cette démission intervient «après une querelle interne sur l'avenir» d'Amnesty International.

(AFP)

Afrique du Sud Coup d'envoi

Au terme d'une réunion historique de deux jours, représentants des communautés noire et blanche d'Afrique du Sud ont promis samedi de travailler ensemble à l'instauration d'une société multiraciale démocratique dans ce pays dominé depuis 350 ans par la minorité blanche.

Au total 17 des 19 délégations participant à la Convention pour une Afrique du Sud démocratique (CODESA) ont signé une déclaration par laquelle elles s'engagent à faire aboutir les réformes politiques dans le pays. Seuls les Zoulous de l'Inkatha et les représentants du Bophuthatswana ont refusé de signer ce document.

Le texte crée cinq commissions de travail pour étudier les principales questions qui doivent être résolues dans les mois à venir. Ces groupes de travail doivent commencer à négocier pour la mise en place de la nouvelle Constitution.

«Le véritable processus de négociations doit maintenant commencer et nous devons mettre en pratique une nouvelle réglementation pour notre pays», a répondu Cyril Ramaphosa, secrétaire général du Congrès national africain (ANC).

La veille, le président de Klerk avait proposé de façon spectaculaire l'entrée au Parlement de la communauté noire avant la fin de l'année prochaine.

Divergences

Quelques divergences restent pourtant à aplanir. Pour M. Mandela, le texte constitutionnel fondateur de la nouvelle société sud-africaine ne peut être adopté que par une Assemblée constituante. De son côté, le Parti national au pouvoir a réaffirmé son soutien à un système à trois niveaux pour les Gouvernements sur les plans national, régional et local. (AP)



Tout ce que Dieu fait
Il le fait pour le mieux.
Saint Vincent de Paul

A Sa suite et durant toute sa longue et bonne vie de 95 ans d'âge et 73 ans de vie de Fille de la charité, notre chère

Sœur

Madeleine BERTHOUD

a aussi fait pour le mieux. Pendant 45 ans, elle a enseigné à Châtel-Saint-Denis, puis a servi les jeunes de l'Ecole apostolique des Lazaristes, à Fribourg, tout en résidant à la Maison provinciale où elle rendait de nombreux services si appréciés.

Nous accompagnerons Sœur Madeleine par la veillée de prières en l'église Siant-Jean, ce lundi 23 décembre 1991, à 19 h. 45.

Puis par la messe de sépulture qui aura lieu le mardi 24 décembre 1991, à 9 h. 45, en l'église Saint-Jean.

Son corps repose en la chapelle Sainte-Anne de l'église Saint-Jean.

Pour le Conseil provincial des Filles de la charité.
Sa sœur, Sœur Joseph Berthoud, Fille de la charité à la Providence.
Ses compagnes de la Maison provinciale.



Sœur Joseph Berthoud, la Providence, à Fribourg;
Monsieur Fernand Berthoud, à Châtel-Saint-Denis;
Les enfants, petits-enfants et arrière-petits-enfants de feu Yvonne Musy-Berthoud;
Les familles parentes et amies

ont le grand chagrin de faire part du décès de

Sœur

Madeleine BERTHOUD

Fille de la charité

leur très chère sœur, tante, grand-tante, arrière-grand-tante, cousine, enlevée à leur tendre affection le 21 décembre 1991, à l'âge de 95 ans, réconfortée par les sacrements de l'Eglise.

La messe de sépulture sera célébrée en l'église Saint-Jean, à Fribourg, le mardi 24 décembre 1991, à 9 h. 45.

La défunte repose en la chapelle Sainte-Anne, à Fribourg.

Cet avis tient lieu de lettre de faire part.



Son épouse:
Madame Berthe Roulin-Zbinden, à Romont;

Ses enfants et petits-enfants:
Béatrice et Jean Kunz-Roulin, à Nidau, leurs enfants et petite-fille;
Raphaëlle et Marcel Stalder-Roulin, à Lengnau b. Biel, leurs enfants et petits-enfants;
Henri et Laurence Roulin-Mauron, à Fribourg, leurs enfants et petit-fils;
Giorgio et Marie-Louise Roulin-Sallin, à Lussy et leurs enfants;
Fabrizia Roulin, à Genolier et son ami le docteur Albert Goss;
Lucie et Andres Blanco-Roulin, à Romont, leurs enfants et petits-enfants;
Claude et Jacqueline Zbinden-Perny, à Givisiez, et leur fils;

Ses frères et sœurs:
Odette Junod-Roulin à Sainte-Croix, ses enfants et petits-enfants;
Yvonne Gruaz-Roulin, à Saint-Sulpice, ses enfants et petits-enfants;
Les enfants et petits-enfants de feu Fernand Roulin, à Penthalaz;
Les enfants et petits-enfants de feu Louis Roulin, à Eclépens;
Les familles Yenny, Bachmann, Parizot et Deillon;
ainsi que les familles parentes, alliées et amies,

ont le grand chagrin de faire part du décès de

Monsieur

Georges ROULIN

fonctionnaire fédéral retraité PAA

leur très cher et bien-aimé époux, papa, grand-papa, arrière-grand-papa, frère, beau-frère, oncle, parrain, parent et ami, que Dieu a rappelé à Lui le samedi 21 décembre 1991, dans sa 80^e année, réconforté par la grâce des sacrements de notre sainte mère l'Eglise.

L'eucharistie et les derniers adieux auront lieu ce lundi 23 décembre 1991, à 14 heures, en la collégiale de Romont.

Le défunt repose en la chapelle mortuaire des Capucins.

Adresse de la famille: Le Glaney 19, 1680 Romont.

R.I.P.

Cet avis tient lieu de lettre de faire part.



Le personnel de la menuiserie
Gabriel Savary, à Marly

a le profond chagrin de faire part du décès de

Monsieur

Ernest Savary

père de leur estimé patron

Pour les obsèques, prière de se référer à l'avis de la famille.



L'Amicale
mob cp fus mont III/15

a le regret de faire part du décès de son cher membre

Monsieur

Ernest Savary

Pour les obsèques, prière de se référer à l'avis de la famille.



Le Conseil communal
de Villaraboud

a le pénible devoir de faire part du décès de

Monsieur

Ernest Savary

ancien vérificateur des comptes
et papa de M^{lle} Jeanine Savary
dévoué membre
de la commission financière

Pour les obsèques, prière de se référer à l'avis de la famille.



La Société des sous-officiers
de la Glâne

a le regret de faire part du décès de

Monsieur

Ernest Savary

papa de Pierre
membre
et de Jeanine
amie de M. Charly Ayer,
membre

Pour les obsèques, prière de se référer à l'avis de la famille.



Le chœur mixte La Cécilienne
de Villaraboud

a le regret de faire part du décès de

Monsieur

Ernest Savary

papa de Jeanine
amie de M. Charly Ayer,
dévoués membres du comité,
oncle de M^{mes} Fernande Donzallaz
et Rose Margueron,
membres

Pour les obsèques, prière de se référer à l'avis de la famille.

Toutes vos annonces
par Publicitas, Fribourg



Les familles en deuil:

Frédy et Thérèse Neuhaus-Raemy, leurs enfants et petits-enfants, route de Matran 25, à Villars-sur-Glâne;

Anne-Marie et Félix Bapst-Neuhaus, leurs enfants et petits-enfants, Buntschena, au Lac-Noir;

ainsi que les familles parentes, alliées et amies,

ont la profonde douleur de faire part du décès de

Monsieur

Niklaus NEUHAUS-PERROTTET

Buntschena, Lac-Noir

leur très cher papa, beau-papa, grand-papa, arrière-grand-papa, beau-frère, oncle, cousin, parrain et ami. Il s'est endormi dans la paix du Christ, le dimanche 22 décembre 1991, dans sa 90^e année, muni des sacrements de l'Eglise.

L'office d'enterrement sera célébré le mardi 24 décembre 1991, en l'église paroissiale de Planfayon, à 9 heures, suivi du dernier adieu au cimetière Saint-Léonard, à Fribourg.

Une veillée de prières aura lieu ce lundi soir, le 23 décembre 1991, en ladite église, à 19 h. 30.

Le défunt repose en la chapelle mortuaire Le Rohr, au Lac-Noir.

Cet avis tient lieu de lettre de faire part.



Je vais rejoindre ceux que j'ai aimés, et j'attendrai ceux que j'aime.

Son épouse:
Hermine Savary-Margueron, à Villaraboud;

Ses enfants:
Lucie et Francis Vial-Savary, et leurs enfants Sébastien, Frédéric et Christian, à Saint-Martin;
Gabriel et Rose-Marie Savary-Suard, et leurs enfants Christophe, Bertrand et Patrick, à Marly;
Pierre et Nicole Savary-Pasquier, et leurs enfants Isabelle et Olivier, à Marly;
Marie-Rosé et Willy Hager-Savary, et leurs enfants Daniel et Nadia, à Villarbeney;
Thérèse Savary et son ami Georgy Mettraux, à Marly;
Jeanine Savary et son ami Charly Ayer, à Villaraboud;

Ses frères et sœurs:
Olga Savary-Pittet, à Bulle, et famille;
Marie Oberson-Savary, à Estévenens, et famille;
Clément Savary, à Villaraboud, et famille;
Edouard Savary-Vial, à Blonay, et famille;
Elise Savary-Barbey, à Genève, et famille;
Edwige Savary-Rouiller, à Ursy, et famille;
Louis Savary-Uldry, à Villariaz, et famille;
Charly Savary-Richoz, à Oron, et famille;
Oscar Savary-Mauron, à Villariaz, et famille;
Gérard Savary-Deillon, à Villariaz, et famille;
Thérèse Joye-Savary, à Châtonnaye, et famille;
Ses beaux-frères, belles-sœurs et leurs familles;
ainsi que les familles parentes, alliées et amies,

ont le chagrin de faire part du décès de

Monsieur

Ernest SAVARY

leur très cher époux, papa, beau-papa, grand-papa, frère, beau-frère, oncle, parrain, cousin, parent et ami, enlevé à leur tendre affection le samedi 21 décembre 1991, à l'âge de 75 ans, réconforté par les prières de l'Eglise.

L'office d'enterrement sera célébré en l'église de Villaraboud, le mardi 24 décembre, à 14 h. 30.

Une veillée de prières nous réunira en ladite église, ce lundi 23 décembre, à 20 heures.

Le défunt repose à son domicile.

Priez pour lui!

Cet avis tient lieu de lettre de faire part.



La direction et le personnel
de Chocolats et Cafés Villars SA

ont le regret de faire part du décès de

Monsieur

Ernest SAVARY

père de M^{lle} Thérèse Savary
leur estimée collaboratrice

Pour les obsèques, prière de se référer à l'avis de la famille.

FAITS DIVERS



RN 12 à Rossens

Morat

Embouteillage dans la neige

Dans la soirée de vendredi, à 18 h. 40, deux collisions en chaîne se sont produites à proximité de la jonction de Rossens en raison des conditions atmosphériques. Au total, 11 voitures furent impliquées. Elles ont subi pour 41 000 francs de dégâts.

Dépassement et collision

Samedi à 18 h. 45, une automobiliste de Salvagny roulait en direction de Morat. A l'entrée de cette localité, elle heurta une voiture allemande qui avait ralenti pour bifurquer sur sa gauche. Dégâts 12 000 francs.

Chavannes-les-Forts

Entre conducteurs ivres

Samedi à 17 h. 25, une collision s'est produite dans le village de Chavannes-les-Forts entre un convoi agricole non éclairé conduit par un agriculteur de Villaraboud et une voiture pilotée par un habitant de Chavannes-les-Forts. Les deux conducteurs étaient ivres. Les dommages s'élevèrent à 6000 francs.

Bulle

Ivresse encore

Dans la nuit de samedi à dimanche, à 2 h., un automobiliste de Grenilles circulait en état d'ivresse à Bulle. La police est intervenue à la suite d'une perte de maîtrise de son véhicule. Les dégâts sont minimes.

Domdidier

Refus de priorité

Hier matin à 9 h. 45, un automobiliste de Domdidier roulait au centre du village, de son domicile en direction de Dompierre. En s'engageant sur la N 1, il n'accorda pas la priorité et percuta une voiture, conduite par un habitant de Payerne, qui se dirigeait vers Morat. Dégâts: 8000 francs.

Inondations à La Villette

Le café dans l'eau

Durant le week-end, la fonte des neiges et les pluies abondantes ont provoqué des inondations exigeant l'intervention des pompiers. A La Villette notamment, plusieurs caves d'immeubles ont été envahies par les eaux.

A l'hôtel-restaurant de la Hochmatt, on s'inquiéta face à la montée des eaux samedi à partir de 22 h. déjà. Alarmés, les pompiers ont été à l'œuvre durant toute la nuit de samedi à dimanche et la matinée de dimanche jusqu'à midi.

A Bulle, on signalait une intervention des pompiers dans les caves de deux villas, à la route du Ferrage.

Fribourg

Fuite après accident

Dans la nuit de samedi à dimanche, à 1 h. 50, un automobiliste inconnu circulait à Fribourg de la Basse-Ville en direction de la gare. A la Route-Neuve, dans un virage à gauche, il perdit la maîtrise de sa machine qui s'écrasa contre un mur. Malgré l'importance des dégâts évalués à 15 000 francs, le conducteur laissa là son véhicule et disparut.

PUBLICITÉ

Affaire de Marly

La CRPF mécontente

La «Communauté romande du pays de Fribourg» sort de sa réserve. Elle critique et conteste la récente décision du Conseil d'Etat autorisant la commune de Marly à continuer d'accorder la gratuité automatique aux élèves germanophones qui font leurs classes en allemand à Fribourg.

Le comité de la CRPF estime que la décision du Gouvernement cantonal «n'est pas satisfaisante en logique et en droit. Elle n'apporte pas aux véritables problèmes posés la solution que tout citoyen soucieux de l'intérêt général est en droit d'attendre de ses autorités.»

Les responsables de la Communauté romande du pays de Fribourg précisent leurs griefs dans un long communiqué. Il conteste notamment la manière dont la loi scolaire est appliquée par les autorités de Marly: «Le Conseil d'Etat est chargé de surveiller l'application de la loi scolaire. Cela ne l'a pas conduit à exiger que toute décision de l'inspecteur scolaire autorisant un élève de Marly à fréquenter à Fribourg une école de langue allemande, soit prise individuellement, motivée et communiquée aux ayants droit.»

La CRPF rappelle qu'elle attache un prix énorme à la paix des langues et au respect du principe de la territorialité. Elle exprime sa conviction que cette «paix des langues en matière scolaire passe nécessairement par le respect de la loi scolaire. Comme la commune de Marly, sans se préoccuper de savoir si les exceptions à l'enseignement en français sur son territoire sont décidées

POLITIQUE



conformément à la loi et sans se préoccuper de l'examen de chaque cas particulier, a simplement décidé que tout enseignement en langue allemande serait gratuit, c'est-à-dire à sa charge, il était nécessaire de le constater et d'en tenir compte. Le Conseil d'Etat ne l'a pas fait et l'on ne retrouve dans sa décision aucune allusion, même implicite, à cette question essentielle. En cela aussi, la loi scolaire n'est pas respectée, qui n'autorise les communes à décider de la gratuité de l'enseignement dans une autre langue que dans chaque cas particulier et en respectant le principe constitutionnel de la territorialité. Ce principe s'impose parce que le peuple en a ainsi voulu. Cela est d'autant plus évident que pour n'en pas tenir compte, il faut violer la loi».

Avis contraire

Position diamétralement opposée du «Groupe d'amitié linguistique de Marly» qui affirme être constitué de Romands et d'Alémaniques. Dans un communiqué, le GALM «se félicite de la décision du Conseil d'Etat (...) qui confirme le choix démocratique pris par la commune et fait preuve de bons sens dans la prise en compte des particularités historiques et culturelles de Marly».

MDL

Noréaz a voté le crédit

Création d'une déchetterie

A Noréaz, les citoyens sont d'accord d'aller trier leurs déchets. Ils ont voté un crédit pour une déchetterie. Compte tenu de la croissance du village, on étudiera également un projet de complexe communal.

La commune de Noréaz va créer une déchetterie en haut du village où un terrain se prête à l'installation de diverses bennes. «C'est une expérience pilote. Nous allons voir comment les gens trient les déchets et nous ferons une information par le canal des écoliers de 4^e, 5^e et 6^e années. L'essai avec des bennes pour le tri du papier a permis d'en ramasser plus d'une tonne».

PUBLICITÉ

MDL

RADIO FRIBOURG



10 h. 15: «Jeux»

L'inconnu des 90.4! Attention! Tendez l'oreille et remuez votre esprit... l'inconnu des 90.4 se dévoile grâce à vous et vous permet de gagner de nombreux prix. L'inconnu des 90.4 ne doit pas le rester longtemps.

11 h. 35: «L'Odyssée du rire»

Cuche et Barbezat, ce sont des amis de l'Odyssée du rire. Nous les retrouverons dans quelques éclats de rires et quelques extraits de leur spectacle drôle et féroce...

13 h. 15: «Grand Espace»

Du violon à la chanson, de Sand à Lara, il y a les romantiques qui tissent un lien invisible entre ces femmes de caractère. A découvrir...

17 h.: «Les Nébuleuses»

Du basketball à l'enseignement de Radio Fribourg! De 17 h. à 17 h. 30, notre magazine sportif sera consacré à Jo Campbell, ancien joueur américain de City Fribourg (LNB), lors de la saison 1978-1979. Fribourg: la seconde partie de Jo Campbell Magazine réalisé par Alain Thévoz.

18 h. 45: «Planète star»

Il est petit et musclé. Le planète tube présente le meilleur de 1991. De Patrick Bruel à Brayan Adams et de Seal à Stéphane Eicher... Branchez votre transistor à tubes.



Un arrêt de bus, à proximité de la laiterie, sera couvert. On y installera également le pilier public. Coût de l'équipement: 30 000 francs. D'autre part, Noréaz a pu acquérir du terrain derrière l'église et proche de la laiterie. L'assemblée communale a voté un crédit d'étude pour y créer un complexe communal. On y logera la protection civile, l'administration communale, une salle communale et les deux écoles y seront rassemblées.

EN BREF...

Cottens

Une bonne source

Les citoyens de Cottens ont voté les budgets de l'année 1992. Ceux-ci sont équilibrés. Un crédit de 200 000 francs servira au captage et à la filtration d'une source acquise sur le territoire de Chénens. La commune obtiendra alors la concession d'exploitation. Quant au prix de l'eau, il passera de 60 à 90 centimes par m³, conséquence de cet investissement. Le restaurant de la Gare changera de gérant en 1994. «Le bâtiment mérite d'être complètement rénové. Nous allons nous mettre à l'œuvre en tenant compte de cette échéance» dit Roger Maguin, syndic.

MDL

Payerne

Acte imbécile

La soirée battait son plein dans le pub Le Kings, dans la nuit de vendredi à samedi. Aux alentours de 1 h. 30, une personne non identifiée a lancé une lourde pierre contre une grande vitre de l'établissement public, du côté de la rue de la Gare. Par chance, la vitre trouée n'a pas éclaté. Pourtant, plusieurs personnes ont reçu des débris de verre. Des témoins affirment avoir vu une voiture quitter les lieux, une Renault blanche avec des rayures rouges. Depuis quelque temps, les patrons du pub reçoivent des lettres de menaces. Le fils du tenancier a même retrouvé sa voiture avec tous les boulons de roues dévissés...

PAZ

Terrain du FC Moudon à vendre

Coût pas franc

Endetté à hauteur de 300 000 francs, le FC Moudon est contraint de vendre son terrain, acquis en 1961 avec droit de préemption en faveur de la commune. La Municipalité lui en offre 250 000 dont 50 000 à retrancher à titre de remboursement d'une dette communale. La semaine dernière, le FC réuni en assemblée extraordinaire a accepté le principe de la vente, mais a décidé de jouer les prolongations dans la transaction: l'offre proposée est jugée insuffisante. La vente de la pelouse située en zone d'utilité publique lui laisserait un passif de 70 000 francs. Le club de deuxième ligue a investi récemment 150 000 francs pour la rénovation de la buvette. La balle est maintenant dans le camp municipal.

Morat

Festival d'été

La société du Festival d'été, de Morat, a évoqué durant son assemblée générale le programme pour 1992, du 21 au 23 août. Dans la cour du château, l'Académie philharmonique de Berne ainsi que des solistes renommés joueront sous la direction de Johannes Rainer des œuvres de Mozart et Beethoven. Le Chœur symphonique de Fribourg interprétera une séquence de différents chœurs d'opéra. Il y aura aussi les performances des musiciens de chambre de Morat et l'orchestre de jeunes sous la conduite de Hans Jakob Rüfenacht, du quatuor Adelaïde ainsi que Scapa.

PUBLICITÉ

90.4
L'ESPACE
FRIBOURGEOIS



Programme pendant les fêtes

Du 23 décembre au 5 janvier, nos émissions débiteront à 9 h. pour se terminer à 19 h.

Deux bulletins d'information complets seront diffusés à 12 h. et 18 h. 30, un minibulletin à 9 h. 30.

Le 25 décembre, nos émissions prendront fin à 12 h. 30, le 1^{er} janvier, nous diffuserons toute la journée le programme de «La Première» de RSR.

RADIO FRIBOURG

UNE ATMOSPHERE DE FÊTES



UNE NOUVELLE ATMOSPHERE

AVIS AUX ANNONCEURS

En raison des fêtes de fin d'année, les délais de remise des ordres devant paraître dans «La Liberté» sont fixés comme suit:
Edition du 27 déc. 23 décembre, à 12 h.
Edition du 28 déc. 24 décembre, à 9 h.
Les éditions des 25 et 26 décembre sont annulées.
En outre, nos bureaux seront ouverts jusqu'à midi les 24 et 31 décembre, et fermés les 26 décembre et 2 janvier.
PUBLICITAS SA, rue de la Banque 4, 1700 Fribourg
☎ 037/81 41 81 Fax 037/22 71 23
17-1532



Monsieur et Madame Louis Magnin-Pythoud, leurs enfants et petite-fille, à Le Pâquier, La Roche, Lausanne et Avry-devant-Pont;
Monsieur Henri Magnin, à Le Pâquier;
Madame Raymonde Tercier-Magnin et ses enfants, à Vuadens;
Mademoiselle Maria Macheret, à Châtel-Saint-Denis;
Madame Henri Macheret-Menoud, ses enfants et petits-enfants, à Marly;
Les enfants et petits-enfants de feu François Macheret, à Fribourg;
Les familles Macheret et Magnin;
ainsi que les familles parentes, alliées et amies,

ont la profonde douleur de faire part du décès de

Madame Jeanne MAGNIN

née Macheret

leur très chère mère, belle-mère, grand-mère, arrière-grand-mère, sœur, belle-sœur, tante, marraine et cousine, enlevée à leur affection le vendredi 20 décembre 1991, dans sa 84^e année, réconfortée par les sacrements de l'Eglise.

La messe de sépulture sera célébrée en l'église de La Tour-de-Trême, ce lundi 23 décembre 1991, à 14 heures.

La défunte repose en la chapelle mortuaire de La Tour-de-Trême.

Adresse de la famille: M. Louis Magnin, Praz-Jouly, 1635 La Tour-de-Trême.

Il ne sera pas envoyé de lettre de faire part, le présent avis en tient lieu.

130-13600



Monsieur et Madame Robert Pugin-Philipona, à Lausanne, et famille;
Madame veuve Suzanne Pugin-Sottas, à La Tour-de-Trême, et famille;
ainsi que les familles parentes, alliées et amies,

ont le chagrin de faire part du décès de

Mademoiselle Yvonne PUGIN

leur chère sœur, belle-sœur, tante, cousine, parente et amie, que Dieu a rappelée à Lui le samedi 21 décembre 1991, dans sa 87^e année, munie des sacrements de l'Eglise.

L'office de sépulture sera célébré en l'église de Vuippens, le mardi 24 décembre 1991 à 10 heures, suivi de l'incinération.

La défunte repose en la chapelle mortuaire de l'hôpital de Marsens.

Adresse de la famille: Monsieur Jean-Marie Carrel, Montmarson, 1633 Marsens.

Le présent avis tient lieu de lettre de faire part.



Ses enfants et petits-enfants:
Simone et Willy Besson-Ducry, à Avenches, et famille;
Bernard et Suzanne Ducry-Rappo, à Domdidier, et famille;
Pierre et Emma Ducry-Roserens, à Payerne, et famille;
Hélène et Achille Moret-Ducry, à Lausanne, et famille;
Robert Ducry, à Domdidier;
Maxime et Sylvie Ducry-Théraulaz, à Domdidier, et famille;
Ses sœurs et ses belles-sœurs:
Berthe Pochon-Ducry, et famille, à Villars-sous-Mont;
Germaine Fruchty-Ducry, à Dompierre (FR);
Cécile Ducry-Pochon, et famille, à Dompierre;
Lyson Ducry-Castella, et famille, à Dompierre et Fribourg;
ainsi que les familles Ducry, Steinmann, Thévoz, Pochon, Magnin, parentes, alliées et amies,

ont la douleur de faire part du décès de

Madame Bernadette DUCRY-DUCRY

leur très chère maman, belle-maman, grand-maman, arrière-grand-maman, sœur, belle-sœur, tante, cousine et marraine, que Dieu a rappelée à Lui, le 21 décembre 1991, dans sa 95^e année, réconfortée par la prière de l'Eglise.

L'office d'enterrement sera célébré en l'église de Domdidier, le mardi 24 décembre 1991, à 14 h. 30.

La défunte repose en la chapelle mortuaire de l'église.

Une veillée de prières nous rassemblera dans la même église, ce lundi soir 23 décembre, à 19 h. 30.

R.I.P.

Cet avis tient lieu de lettre de faire part.

17-1600



Les contemporains de 1950
de Siviriez en environs

ont la profonde douleur de faire part du décès de

Monsieur Ernest Savary

père de Pierre
membre



La société de musique
L'Harmonie, d'Arconciel

a le regret de faire part du décès de

Monsieur Paul Dousse

membre honoraire
ancien membre actif

Pour les obsèques, prière de se référer à l'avis de la famille.



La direction et le personnel
de l'entreprise Cotting Frères SA
et la Décharge surveillée
de Chésalles SA, à Senèdes

ont le regret de faire part du décès de

Monsieur Paul Dousse

père de M. Adrien Dousse
et oncle de M. Paul Nasel,
estimés employés et collaborateurs

Pour les obsèques, prière de se référer à l'avis de la famille.



Le Chœur mixte paroissial
d'Ursy

a le profond regret de faire part du décès de

Monsieur Pierre Demierre

frère de Raymond,
beau-frère de Simone,
oncle de Christophe,
tous membres actifs de la société

Pour les obsèques, prière de se référer à l'avis de la famille.



La société de musique l'Espérance
d'Ependes

a le regret de faire part du décès de

Monsieur Olivier Scherwey

membre fondateur

Pour les obsèques, prière de se référer à l'avis de la famille.

les samaritains
aident



lors de
manifestations sportives



Son épouse:

Madame Juliette Dousse-Meyer, à Arconciel;
Ses enfants et petits-enfants:
Lucienne et Charly Dafflon-Dousse, et leurs filles Marie-Claude et Valérie, à Granges-Paccot;
Adrien et Anita Dousse-Stulz, et leur fille Laetitia, à Arconciel;
Colette et Lotfi Essaïed-Dousse, et leur fils Sophyann, à Fribourg;
Jeanine Dousse et son ami Alfredo Montanari, à Fribourg;
Famille Ernest Nasel, à Arconciel et Fribourg;
Ses belles-sœurs et beaux-frères:
Les familles Meyer, Progin, Jeckelmann, Gaillard;
Ses neveux et nièces:
Les familles Aebischer, Stalder, Pilloud;
ainsi que les familles parentes, alliées et amies,

ont la profonde douleur de faire part du décès de

Monsieur Paul DOUSSE

leur très cher époux, papa, beau-papa, grand-papa, beau-frère, oncle, parrain, cousin, parent et ami, enlevé à leur tendre affection, le 21 décembre 1991, dans sa 80^e année, après une pénible maladie, réconforté par la prière de l'Eglise.

L'office de sépulture sera célébré en l'église d'Arconciel, le mardi 24 décembre 1991, à 14 h. 30.

Le défunt repose en la chapelle mortuaire de l'église.

Une veillée de prières aura lieu, ce lundi soir, à 19 h. 30, en l'église d'Arconciel.

R.I.P.

Le présent avis tient lieu de lettre de faire part.

17-1600



René et Marie-Thérèse Favre-Buchs et leurs enfants, à Genève et Barroux (France);
Jacqueline et Bernard Ruedin-Favre, leurs enfants et petits-enfants, au Landeron;
Denis et Isabelle Favre-Schuwey, leurs enfants et petits-enfants, à Genève;
Gilbert Favre et ses enfants, à Genève;
Maxime et Colette Favre-Rhême, à Nyon;
Marianne et André Gachet-Favre, leurs enfants et petits-enfants, à Charmey et Pringy;
Raphaël et Lucette Favre-Verdon et leurs enfants, à Villars-sur-Glâne et Zermatt;
Conrad et Antoinette Favre-Rime et leurs enfants, à Marly;
Hélène et Walter Fux-Favre et leurs enfants, à Zermatt;
Laurent et Paola Favre-Schuwey et leurs enfants, à Pringy;
Noël et Christiane Favre-Müller et leurs enfants, à Ostermundigen;
Daniel et Wreni Favre-Frey et leurs enfants, à Davos;
Christiane et Louis Charrière-Favre et leurs enfants, à Aigle;
Les familles Favre, Andrey et Bourguet;
ainsi que les familles parentes, alliées et amies,

ont la profonde douleur de faire part du décès de

Madame Rosa FAVRE-ANDREY

leur très chère maman, belle-maman, grand-maman, arrière-grand-maman, sœur, belle-sœur, tante, marraine, cousine, parente et amie, enlevée à leur tendre affection le dimanche 22 décembre 1991, dans sa 79^e année, après une longue maladie, réconfortée par les sacrements de l'Eglise.

L'office de sépulture sera célébré en l'église de Charmey, le mardi 24 décembre 1991, à 14 heures.

Une veillée de prières nous réunira en ladite église, ce lundi 23 décembre 1991, à 19 h. 30.

La défunte repose à son domicile: Les Lévanthes, à Charmey.

Adresse de la famille:
Famille André Gachet-Favre, Derrière-La-Roche, 1637 Charmey.

Le présent avis tient lieu de lettre de faire part.

130-13600



Impression rapide
Schnelldruck
Photocopies

Quick-Print
Pérolles 42 Fribourg
037/82 31 21

Fribourg: soirée rock humanitaire à Fri-Son Un concert d'un très bon niveau

Surpris en bien... c'est ce qu'on pouvait se dire après avoir entendu les quatre groupes de rock fribourgeois qui se sont partagés la scène de Fri-Son, samedi soir. En tout cas, musiciens et public ont pris leur pied. Et en plus, la recette sera versée à un orphelinat de Calcutta. Aider en s'amusant, c'était le challenge que s'était fixé Macrocosm, groupement apolitique d'aide humanitaire affilié au Collège Saint-Michel.

Exil, c'est un groupe de collégiens de Saint-Michel et de Sainte-Croix. Pour eux, la scène de Fri-Son représentait le premier grand concert. En surmontant un trac bien légitime, Exil a séduit le jeune public en un tournemain. Une mention spéciale au guitariste Sacha Ruffieux, qui fait preuve d'un sacré talent. Imaginatif, créatif et rapide, avec un toucher vigoureux qui sait ce qu'il veut. Et dire qu'il se consacrait à l'accordéon... Le rock local y aurait perdu quelque chose.

New Comen, lui, fait dans le trip ténébreux cher à «And also the trees». Si sa musique est bien en place, on a peine à croire en l'authenticité du groupe bullois: Le public n'accrochera

pas vraiment. A réentendre avec les paroles devant les yeux. Excès est en net progrès. Les Fribourgeois personnalisent de plus en plus leur musique agressive, jusqu'à oublier les influences de Téléphone. Leur chanteur - de loin, un sosie de Sid Vicious - y met beaucoup de cœur. Ça roule!

Tryphon fait un malheur

Vedette de la soirée, Tryphon et ses Tournesols ont fait un véritable malheur. Pour Claude-Eric Guillemin, alias Tryphon, et ses acolytes, une seule chose compte: il faut que ça arrache! En introduisant le set par «Born to be wild» de Steppenwolf, Tryphon annonce la couleur d'une voix parfaitement éraillée. Véritable showman, il galvanise le groupe et fait exploser la salle.

«It's only rock'n'roll!» Et tout y passera: «Twist and shout» des Beatles, «Jumpin' Jack Flash», «Brown Sugar» des Stones, «My generation» des Who, etc... Quant les micros sont branchés, le sax de Tryphon fait des merveilles (ténor, baryton). La rythmique en-

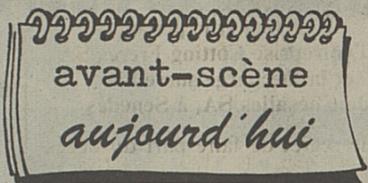


tretenue par le batteur Dominique Waeber et le bassiste Georges Albrecht est toute d'efficacité. Les deux guitaristes, Alexandre Aebi et Dominique Dунанд, savent tout faire, trouvent les sons adéquats à tous ces standards du rock. Au fait, certains musiciens sont étonnants: Alexandre Aebi venait de jouer, une paire d'heures auparavant, de la musique médiévale à l'Arlequin de Fétigny...

Avant de conclure, Tryphon passera le relais à Laurent Bronchi, le chanteur des Living Sons pour un brillant «Rebel Yell» de Billy Idol. Tryphon et les Tournesols: un vrai juke-box ambulante. J'achète.

Hier après midi, Ben Oeuvray, l'un des membres de Macrocosm et batteur d'Excès, ne cachait pas sa satisfaction. «Le résultat dépasse nos espérances, plus de 800 personnes sont venues, c'est extraordinaire! Une somme de 13 700 francs pourra être versée à l'orphelinat indien «The Refuge» à Calcutta.» Macrocosm n'exclut pas l'idée de remettre l'ouvrage sur le métier l'an prochain. Et, pourquoi pas, d'en faire une tradition. «Ca prouve qu'on peut aider les autres en s'amusant.»

Pierre-André Zurkinden



● **Fribourg.** - Gabby Marchand chante «1, 2, 3, je vais au cinéma. Espace-galerie La Placette à 16 h. 30.

● **Saint-Aubin.** - Consultations pour nourrissons et petits enfants. Au château, 1^{er} étage, de 14 à 16 h.

● **Vuippens.** - Célébration pénitentielle avec absolution individuelle à l'église, à 20 h. 15.

● **Botterens.** - Célébration pénitentielle à l'église paroissiale à 20 h. 15.

● **Prière.** - Exercices de la Neuvaine à la chapelle de la Providence, à 16 h. et à 20 h. Célébration pénitentielle à Chanterme/Granges-Paccot à 20 h.; à l'église des Capucins à 20 h. 15; en allemand à l'église des Cordeliers à 14 h. 30 et à 19 h. 30.

Jean-Philippe Bernard

PUBLICITÉ

Fribourg: de Fri-Scène à Fri-Son X-MAS Surprises

Voici plusieurs années déjà que la salle de Fri-Son ouvre ses portes le soir de Noël pour accueillir toute personne qui n'a pas envie de rester bras croisés entre la dinde aux marrons et la messe de minuit. L'édition 1991 proposée par Fri-Scène avec l'aide de Fri-Son sera placée sous le signe de la musique, avec un concert du groupe genevois Jean-Bernard Le Flic, et de la Vierge, avec la comédienne Anne-Laure Vieli et d'autres surprises.

ne pas pénaliser celles et ceux qui sou-pent en famille, la soirée débutera mardi à 22 h. à Fri-Son, rue de la Fon-derie 13.



Anne-Laure Vieli jouera les vierges folles. Eliane Laubscher

avant-scène demain

Le Genevois Jean-Bernard Le Flic est une des valeurs sûres de la scène musicale romande, un trio emmené par la flûte et les samplers de Claude Jordan, la batterie de Claude Tabarini les trompettes de Ian Gordon-Lennox. Dominée par des compositions de Claude Jordan et des interprétations très personnelles du répertoire classique et jazz, leur musique doit autant au rock, au jazz qu'aux expériences radicales. Ce flic-là sait parler dans un langage à la fois contemporain et très accessible (circulez!), comme en témoignent ses deux premiers LC/CD produits par Plainisphère. La comédienne Anne-Laure Vieli, bien connue à Fribourg et ailleurs grâce aux spectacles du Théâtre de l'Ecrou, a décidé quant à elle de jouer les vierges folles sur un texte pas piqué des anges. Pour

● **Fribourg: messe Mozart.** - Le Chœur de chambre de l'Université, dirigé par Pascal Mayer, et l'Orchestre de chambre de Villars-sur-Glâne, dirigé par Pierre-Georges Roubaty, interprètent la Dominicus-Messe de Mozart. Cathédrale Saint-Nicolas à minuit.

● **Fribourg: exposition.** - L'artiste Michel Ritter, fondateur de Fri-Art et co-fondateur, avec Bruno Baeriswyl, de la Galerie RB, et ayant notamment exposé à Franklin Fumace à New York, présente au public fribourgeois «Illustration». Espace du Pertuis, rue de la Grand-Fontaine, demain dès 20 h.

● **Fribourg: Gabby Marchand.** - Mandarines-clémentines, Gabby Marchand prépare Noël et chante «Le soleil se lève» et «La journée était belle». Espace-galerie la Placette à 14 h. 30.

MERCREDI

● **Fribourg: concert.** - «Petit concert de Noël» donné par la Maîtrise de Fribourg, sous la direction de François Page. Au programme, des noëls traditionnels. Cathédrale Saint-Nicolas à 16 h.

● **Fribourg: messe Mozart.** - Le Chœur Saint-Nicolas, l'Ensemble vocal et l'Orchestre de Villars-sur-Glâne et d'autres chœurs, dirigés par Pierre-Georges Roubaty, interprètent la Missa solemnis de Mozart. Cathédrale Saint-Nicolas à 10 h.

● **Prière.** - Vêpres de Noël et bénédiction du Saint-Sacrement à 17 h. à la Chapelle de Bonlieu 12.

JEUDI

● **Givisiez: théâtre.** - Le Théâtre des Osse présente «Le Bal des poussettes», de Gisèle Sallin et Marie-Hélène Gagnon, musique de Max Jendly. Théâtre La Faye, à 17 h.

Fribourg: soirée rap à Fri-Son

Un cruel manque de surprise

Malgré un temps glacial il y avait, vendredi dernier à Fri-Son, une belle ambiance juvénile pour cette première soirée rap consacrée à deux des meilleures formations de la scène franco-phonie. En ce début de soirée, alors que le bus des Parisiens du supreme NTM patine encore dans la neige vers la frontière franco-suisse, Sens Unik la formation de Renens patauge avec des ennuis de sono. Après moult couinements le show de Sens Unik peut enfin commencer dans l'ambiance fébrile que l'on imagine. Si Sens Unik peut se targuer de deux enregistrements de facture plus qu'honnête (le dernier mini album 6 Sens est même assez excitant) il n'en va pas encore de même pour ses prestations! En effet, le set de vendredi était d'une faiblesse criarde avec son indigne surboim de collégiens et une présence scénique des plus maigre. Vu la qualité des enregistrements studios on est en droit d'attendre un peu plus d'investissement de la part d'une formation qui semble déjà s'être constituée un public fidèle et qui au vu des problèmes rencontrés l'autre soir échappera pour cette fois au goudron et aux plumes.

Fraîchement débarqué en ville de Fribourg le supreme NMT envahit bientôt la scène. La différence avec la

première partie est flagrante. Pas de doute le groupe possède un certain souf-fle de banlieusards rebelles et le son est un peu plus consistant. Ceci dit malgré quelques compositions très fortes (le monde de demain, C'est clair, Blanc et noir et Authentik) le show de NMT manque lui aussi cruellement de relief et de surprise. Quant à la musique vu qu'elle est en play-back on s'épargnera tout autre commentaire. En bref, après ces deux prestations on reste sceptique quant au devenir de ce mouvement rap francophone qui semble bien trop englué dans les poses et dans la mode. Le rap ne creuse-t-il pas sa tombe avec son milieu sectaire qui se veut railleur et vengeur vis-à-vis des autres musiques urbaines comme le rock? Le public est-il assez motivé pour croire vraiment et de manière durable? Autant d'impressions et de questions qui trouveront réponses avec la suite des aventures de gens come NMT et AM et que l'on intitulera: en quête du second souffle. En attendant le mot de la fin revient à cet amateur éclairé qui nous lâcha dans l'oreille: «De toute façon le rap c'est un seul groupe et ce groupe c'est Public Enemy. Bring the noise!»

Jean-Philippe Bernard

GASTRONOMIE

Hôtel Restaurant de

Lys



1831 LES SCIERNES D'ALBEUVE en Gruyère

MENU DE LA SAINT-SYLVESTRE

- Le saucisson de lapereaux au foie gras pistaché ***
- La nage de poissons aux écrevisses et au perles de légumes ***
- Le granité au Crémant de Loire ***
- Le pavé de veau au gorgonzola et en chemise de bettes Carottes glacées Pommes savoyardes ***
- La fantaisie d'ananas sur coulis de petits fruits ***

Fr. 72.-
MUSIQUE - AMBIANCE COTILLONS
Veuillez réserver votre table ☎ 029/8 11 31
Claudine et Eric Berset vous souhaitent de joyeuses fêtes.
130-13678

EUROTEL *** FRIBOURG

Grand-Places 14 1700 Fribourg ☎ 037/81 31 31 Téléc 942 439 Téléfax: 037/23 29 42

Noël Mercredi 25 décembre 1991

- Déjeuner ou dîner
- Pour le jour de Noël, redécouvrez le vrai plaisir d'être ensemble, en famille. ***
- Hors-d'œuvre du gourmet ***
- L'élixir de queue de bœuf au vieux Porto Paillettes dorées ***
- Dinde de Noël rôtie au four Marrons glacés Pommes William's Choix du primeur ***
- Les fromages du pays ***
- Parfait glacé «Bon Père Noël» accompagné de petites douceurs ***
- Fr. 53.- par personne
Fr. 42.- sans le 1^{er} plat
Fr. 27.- pour les enfants (plat principal et dessert)

Saint-Sylvestre Mardi 31 décembre 1991

- Grand buffet de gala aux chandelles dès 20 heures
- Pour débiter cette soirée la direction vous offre un apéritif au champagne. ***
- Le saumon fumé de Norvège Les huîtres de Bretagne Le saumon en bellevue
- Les crevettes à la sauce calypso La langouste parisienne Salade de fruits de mer La galantine de volaille
- L'assortiment de salades et crudités, etc. Diverses sauces à choix ***
- L'essence de chasse «Royale» ***
- Le contre-filet de bœuf et son jus L'épaule de veau au Riesling Le cochon de lait Nouvel-An Les garnitures ***
- Les fromages en gourmandise ***
- Le buffet des douceurs Fr. 115.- par personne
- La carte d'entrée est en vente directe à la réception de l'Eurotel
- Sont inclus dans ce prix:
 - L'entrée au bal, orchestre, danse
 - L'apéritif au champagne
 - Le grand buffet de gala
 - La soupe à l'oignon de l'an neuf

Saint-Sylvestre Mardi 31 décembre 1991

- CHINA GARDEN RESTAURANT CHINOIS
- Menu de Réveillon
- Potage aux crabes et asperges ***
- Nems ***
- Bœuf Satey ***
- Beignets de crevettes aux amandes ***
- Poisson à la mode du chef Bœuf au poivre noir Rouleau aux légumes sauce d'huîtres Riz sauté aux ananas ***
- Dessert surprise ***
- Fr. 85.- par personne
- Toutes les fleurs de l'avenir sont dans les semences d'aujourd'hui. (Proverbe chinois)
- Demandez nos offres de menus pour vos repas de fin d'année. Fermé les 24 et 25 décembre RSV - places limitées ☎ 037/23 23 04

Nouvel An Mercredi 1^{er} janvier 1992

- Brunch de Nouvel-An à discrétion
- Commencez l'année 1992 en beauté et venez savourer notre riche buffet avec un assortiment de mets froids et chauds.
- Fr. 38.- par personne
Fr. 18.- enfants jusqu'à 12 ans



DIVERS

JOYEUSES FÊTES DE NOËL!!!

Rimus Party la bout. 2.95	Brouilly 7/10, 1990, la bout. 5.95	Coco-Cola pet 1,5 l 1.40
Kir Royal la bout. 11.90	Château Rose-de-France 1989 la bout. 8.90	Cristalp 12 x 1,5 l 9.90
Champagne Veuve Clicquot la bout. 33.90	Dôle Gilliard 7/10, 1990 la bout. 6.80	Heineken six-pack 25 5.40
Yvorne 1990, la bout. 13.90	Johannisberg Armorial 1990 la bout. 5.95	Nouillettes Chinois 500 g 1.95
Vully blanc, la bout. 5.95	Beaujolais Primeur 1991 la bout. 4.50	Huile Sais Ideal le l 3.95
Goron 1990, la bout. 6.50	Domaine la Tisarne rouge 1989 la bout. 3.95	Oranges Navellinas le kg 1.-

Actions valables du 23.12. au 28.12.1991

Quantité ménagère

MARLY

MARCHÉ GAILLARD

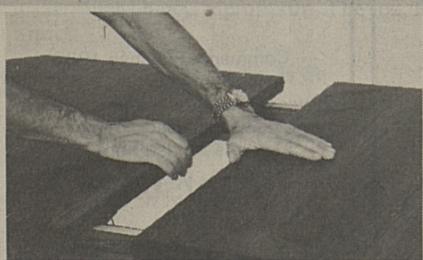
MARLY



CHAISE PIN TEINTE, assise rembourrée (art. 3962/00)

59.- *J'ai une idée! CMD*

TABLE RECTANGULAIRE PIN MASSIF TEINTE, avec rallonge dim. 125 x 80 x 40 cm. (art. 4428/00)



295.-

Villeneuve ZONE INDUSTRIELLE

• CMD •

Non-stop
du lundi au vendredi 9h/19h
le samedi 9h/17h

Vous organisez une manifestation?

Comment augmenter l'efficacité de vos annonces.

Le choix et la précision des termes utilisés pour valoriser votre manifestation stimulent la participation du public.

Au guichet de Publicitas, un aide-mémoire gratuit vous suggère les points essentiels de votre message.

Renforcez l'impact de vos annonces! Prenez votre aide-mémoire gratuit chez Publicitas.

Service de publicité de

LA LIBERTÉ
PUBLICITAS
Rue de l'Écluse 2
1701 Fribourg
037 - 81 41 81

Fust BAINS
NOUVEAU

Nous planifions votre nouvelle salle de bains avec vous (rénovation ou création)

- Nous organisons l'ensemble des travaux
- Nous proposons des solutions professionnelles à des prix avantageux

Venez visiter notre nouvelle exposition de salles de bains (et cuisines)

Appelez-nous pour convenir d'un entretien avec un de nos spécialistes.

Fust
CUISINES/BAINS ELECTROMENAGER LUMINAIRES
Fribourg, rte Arsenaux 15, ☎ 037/22 84 86

WALL STREET INSTITUTE
SCHOOL OF ENGLISH

Nous vous souhaitons

"MERRY CHRISTMAS"
et
"HAPPY NEW YEAR"

et nous nous réjouissons d'accueillir nos étudiants en 1992

★ Venez les rejoindre!
Téléphonez au 22 44 46 pour un rendez-vous!

dès le lundi 6 janvier 1992
Route des Arsenaux 9, 1700 Fribourg

Faire la bombe sans étincelles? Inimaginable! Du champagne qui pétille, des yeux qui scintillent, une ambiance qui s'éclate... et le temps n'a plus de prise! Joyeuses fêtes!



15.-
Shaker,
acier
chrome-nickel

9.-
Bougie
«champagne»,
25 cm

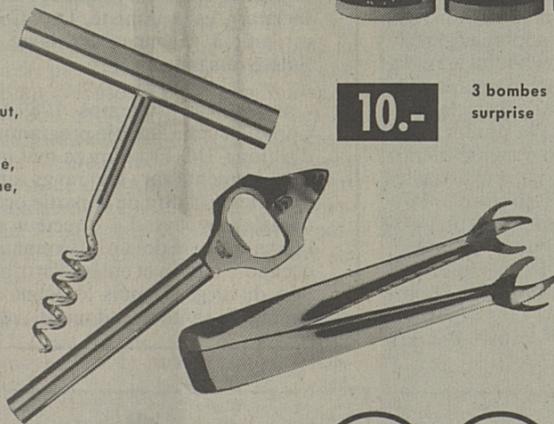


29.50

MAXIM'S
CHAMPAGNE
brut, 75 cl



10.-
3 bombes
surprise



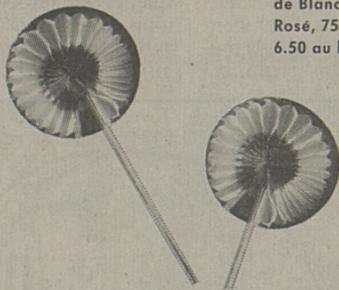
15.-
Ustensiles
pour bar

Rafraichisseur
de bouteilles 12.-
3 flûtes 3.80
100 ballons 9.-

Freixenet Piccolo
avec bougie
bonhomme de neige
ou petit cochon,
18,7 cl, 15.-

MAXIM'S
champagne brut,
150 cl, 59.-
MAXIM'S Pêche,
arôme de pêche,
75 cl, 11.50

Vin mousseux
Henry IV, Blanc
de Blancs ou
Rosé, 75 cl,
6.50 au lieu de 8.-



Ecublens · Fribourg · Genève · La Chaux-de-Fonds · Lausanne · Martigny · Neuchâtel · Petit-Lancy · Sion · Vevey · Yverdon

SUPERBE PENSION pour chevaux,
à Courmillens, avec paddock éclairé,
parc

**cherche
4 CHEVAUX**

pour compléter les nouveaux box.
☎ 037/34 15 88 17-509742

**À VENDRE
À PRIX AVANTAGEUX.
pour cause départ:**

LITS ARMOIRE (lits jumeaux) 90x190
(avec matelas), éclairage - décor chêne
argenté, 196x205x58 cm.

1 CANAPÉ-LIT 3 places - pliable
190x120 cm.

1 GUÉRIDON verre fumé métal -
chromé 140x65x45 cm.

1 COMMODE
5 tiroirs 96x85x39,5 cm.

1 BIBLIOTHÈQUE vitrée avec 2 peti-
tes armoires incorporées.

☎ 037/52 38 15 ou 026/38 12 61.
17-509741

Après les comptoirs

MACHINES À LAVER

le linge, la vaisselle,
séchoirs ménagers et
industriels, d'exposi-
tion. Réparations tou-
tes marques sans
frais de déplacement.
Ventes. Schulthess,
Adora, Blomberg,
Miele, AEG, Bosch,
Bauknecht, etc.



NOS OCCASIONS dès Fr. 590.-

DOM ELEKTRO - I. Pittet
☎ 029/5 10 82 - 037/37 12 06
BULLE - AVRY-DEVANT-PONT

POUR VOS CADEAUX



LA MAISON DU VRAI DESIGN
forme + confort

Boutique

place de la cathédrale fribourg

Calvitie

Depuis un certain temps, des suc-
cès retentissants remportés par
101 Zhangguang

suscitent un vif intérêt
Jusque-là, aucune lotion
capillaire n'a remporté
une distinction dans un salon
d'inventions!

Le 101 Zhangguang, provenant de
Chine, a remporté les plus grandes
distinctions dans trois salons d'in-
ventions européens, **des médail-
les d'or** à Bruxelles en 1987, à
Genève en 1988 et à Paris en
1989.

Diffusé en Suisse et en Europe
par

**SINOS BUSINESS
PROMOTION**

case postale 55,
1211 Genève 28
☎ 022/734 69 41 + 4122
Fax 022/734 49 11 + 4122
18-1055

Notre
prêt personnel -
un procrédit



Veuillez me verser Fr.

Je rembourserai par mois env. Fr.

Nom Prénom

Rue No

NP/Domicile

Date de naissance Signature

A adresser dès aujourd'hui à
Banque Procrédit
1, Rue de la Banque
1701 Fribourg

ou téléphoner
037- 81 11 31
08.00 à 12.15 heures
13.45 à 18.00 heures

X procrédit

Taux d'intérêts jusqu'à 16,5 % maximum par année inclus
assurance solde de dette, frais administratifs et commissions.

B/Lal./52/MO

LADA NIVA SL

de démonstration.
Prix intéressant.

☎ 037/24 04 04

17-3017

N'attendez
pas le
dernier
moment
pour
apporter
vos
annonces

Le centre CIM de Suisse occidentale est dans ses meubles

La nouvelle entreprise arrive...

Le numéro un de la route du Mont-Carmel, à Givisiez, est un repaire de révolutionnaires! Mais ces gens n'ont rien de dangereux guérilleros. Leur territoire de chasse est l'entreprise qu'ils ambitionnent de complètement transformer et restructurer. Le centre CIM de Suisse occidentale (CCSO), qui a pris ses bureaux depuis quelques mois seulement, est placé devant un défi majeur de cette fin de siècle: la rénovation de l'entreprise industrielle.

ÉCONOMIE

Christoph Meier, le directeur du CCSO, n'est ni un utopiste ni un rêveur. Le centre qu'il dirige depuis quelques mois est pourtant à l'avant-garde et propose des conceptions entièrement nouvelles dans le domaine industriel. Trois lettres, magiques, résumant cette ambition: CIM (Computer integrated manufacturing) dont la traduction française est la productique. Ceux que l'expression effraie, Christoph Meier se charge aussitôt de les rassurer et englobe le nouveau concept industriel dans une problématique plus large: l'immense révolution que l'économie a connue depuis quelques décennies. Et derrière des termes scientifiques se profile une vision très simple, qui s'oppose, en réalité, à tout ce qui s'est fait jusqu'à aujourd'hui, dans les entreprises.

Une révolution est en marche

Depuis deux siècles, le capitalisme a entraîné une division du travail. La fabrication d'un produit, de sa conception à la vente, était compartimentée de telle façon que les maillons de la chaîne ne possédaient pas une vue d'ensemble. Les nouvelles technologies et les besoins du marché ont progressivement révélé les limites du système. Un manque de souplesse de la production et une absence de vision globale ont grippé les mécanismes de production. «Un produit peut arriver sur le marché quelques mois après que la demande se fut manifestée» explique Christoph Meier qui établit un diagnostic implacable sur la situation actuelle des entreprises helvétiques. «Les chefs d'entreprises sont dans l'incertitude. Devant des changements complets de perspectives et la rude concurrence étrangère, japonaise et américaine notamment, l'inquiétude est de mise».

Nécessité d'une conception globale

Le programme CIM est issu de ce diagnostic. Son but? Promouvoir la compétitivité de l'économie suisse. Le centre de Suisse occidentale dépense son énergie afin d'inviter les chefs d'entreprises à la réflexion et propose de nouvelles méthodes. «La Suisse,

commente le directeur du CCSO, réfléchit dans sa tour d'ivoire mais peine à passer à la réalité. Nous devons, si nous ne voulons pas devenir des artisans, utiliser des méthodes modernes». La révolution informatique exige une grande flexibilité et une simplification de l'appareil de production. Le directeur adjoint du CCSO, Pierre Hemmer, ajoute: «Une énorme perte d'efficacité existe en raison de l'absence de coordination entre tous les éléments de la chaîne. La conception d'un produit ne peut plus désormais s'organiser sans veiller à sa réalisation». La «pensée parallèle» est le nouveau credo des régénérateurs de l'économie.

Gain de temps: 70%!

L'application du concept CIM dans certaines entreprises pilotes a engendré d'heureuses conséquences. Christoph Meier est convaincu de la possibilité de réduire jusqu'à 70% le temps qui sépare la commande d'un produit de sa livraison. Cette approche «intégrée» permet également de réduire les coûts de production de manière conséquente, d'élargir les fonctions d'un produit, d'élever la productivité et, parallèlement, de réduire les stocks et les déchets.

A l'aube d'une nouvelle ère industrielle

Mais pourquoi donc, les capitaines de notre industrie ne se jettent-ils pas, les yeux fermés, sur de si grands avantages? «Nous sommes seulement au début d'un long processus de transformation. Et les changements préconisés impliquent une véritable révolution des mentalités économiques». Le CIM est une philosophie qui modifie jusqu'à l'essence même des rapports à l'intérieur d'une entreprise. «Les collaborateurs, en plus d'une formation spécialisée, devront offrir un nouveau profil qui favorisera l'approche globale des problèmes». La technologie ne résolvant pas tout, une réorganisation des méthodes de travail, obstacle principal auquel se heurte la productique, est indispensable. Le système hiérarchique, tel qu'il est en vigueur actuellement, est voué à disparaître. Mais, ajoute le directeur Meier, «la philosophie CIM ne réussira que si elle intègre les trois éléments qui le structurent: la technique, l'organisation et l'homme».

Patrice Borcard



Le centre CIM de Suisse occidentale, au numéro un de la route du Mont-Carmel, est un véritable lieu de coordination. De là, partent des contacts quotidiens avec des entreprises du monde entier. **Alain Wicht-a**

Givisiez: capitale CIM de la Suisse romande

«Fribourg doit presser le pas»

Givisiez est, depuis quelques mois, la capitale CIM de la Suisse occidentale (Fribourg, Genève, Jura, Neuchâtel, Vaud, Valais). L'installation du centre directeur à Givisiez n'est pas encore terminée. Ces derniers temps, l'engagement des collaborateurs est allé bon train. Mais aujourd'hui, le directeur adjoint de ce carrefour romand, Pierre Hemmer, est optimiste. Le CCSO est prêt à rayonner sur toute la Suisse romande.

Lorsqu'au printemps 1989, le Conseil fédéral lance le programme d'action CIM, Fribourg se met immédiatement sur les rangs afin d'abriter le centre de la partie occidentale du pays. Le directeur de l'Economie, Edouard Gremaud, occupe le terrain et enlève l'attribution du siège. Depuis le début de l'année, le canton est donc au cœur

de la fabrication intégrée par ordinateur.

Sur le bon chemin

Quelle place occupe le canton dans cette nouvelle approche? Le directeur Christoph Meier affirme que «Fribourg est actuellement sur le bon chemin. La région a toutes les chances de son côté, mais il lui manque du temps. La réaction devrait être immédiate. Certes, une prise de conscience a transformé l'esprit des chefs d'entreprises et des projets concrets sont prévus pour la fin de l'année prochaine». Si, au début, l'accueil de cette nouvelle philosophie fut relativement froid au sein de certains établissements scolaires, les écoles fribourgeoises et le CCSO tirent désormais à la même corde. Mais il convient de dire que, pour le moment, la présence du CCSO sur son territoire a

davantage, pour le canton, une valeur symbolique qu'un impact réel. Mais le processus ne fait que commencer.

L'Uni à la pointe

«Une coopération plus ample était nécessaire entre l'industrie et le milieu scientifique. Celui-ci peut entrer en contact avec la pratique et les entreprises reçoivent un soutien efficace dans les domaines de la recherche, des qualifications et du transfert de technologie» explique Christoph Meier. Il souligne l'excellente coopération avec l'Université de Fribourg qui est «à la pointe de cette recherche». Récemment, un nouveau professeur d'informatique, Heinz Groeflin, était nommé dans cette perspective. La collaboration entre les deux institutions est aujourd'hui une priorité. **PB**

De la théorie à la réalité

Un passage difficile

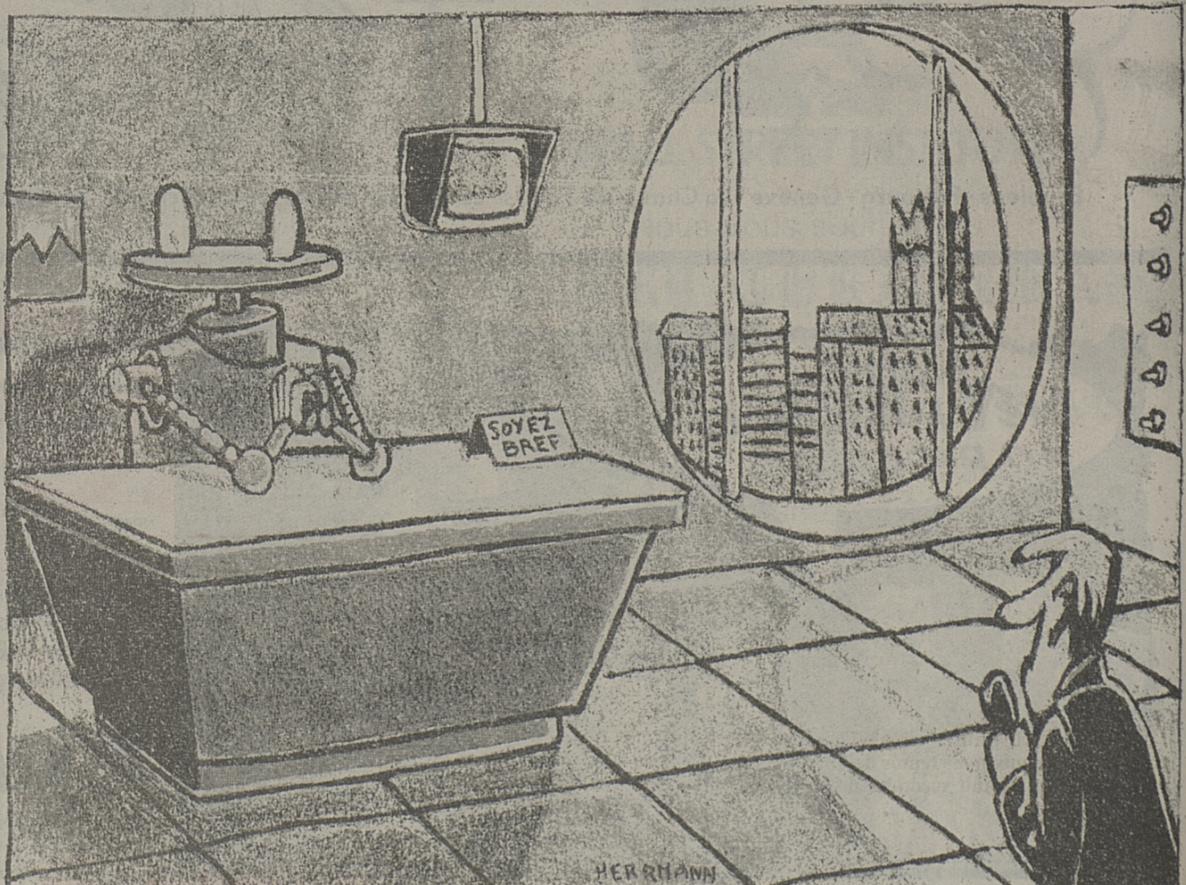
«Le problème fondamental est humain» résume Pierre Hemmer. «La mission du CCSO est de sensibiliser, d'offrir les instruments qui permettent de passer de la réflexion à la réalisation» poursuit-il. Mais le directeur adjoint du centre insiste: «Ce n'est pas une école que nous mettons en place. Notre objectif est d'offrir aux entreprises qui s'engagent sur ces nouvelles voies, des appuis concrets».

L'organisation même du CCSO répond à cette ambition. Ses structures s'éloignent de la hiérarchie et ont éliminé au maximum les lourdeurs bureaucratiques. Plusieurs niveaux, horizontaux, permettent un dialogue. Ainsi chaque canton romand, au sein duquel se trouve un centre CIM, s'est vu attribuer un domaine de recherche. Le canton de Fribourg s'occupe davantage des questions de gestion de la production. D'autres cantons suisses possèdent leurs objets d'études spécifiques: robotique, techniques de simulation, gestion d'entreprise, etc.

A un autre niveau, à l'échelon inférieur, on met en place des projets concrets, en collaboration avec les entreprises locales. Mais elles ne se pressent pas au portillon, car l'expérience, exigeante, réclame non seulement un changement de structures mais surtout un autre état d'esprit.

Une soif de méthode

Le passage à la réalisation est donc difficile. Il oblige certaines maisons à se restructurer de fond en comble. C'est la raison pour laquelle les PME ont d'abord pris leurs distances avec les projets CIM. «Tout cela a changé, explique Christoph Meier, il existe maintenant une attente des entrepreneurs. Ils ont soif de méthodes». Il y a quelques jours, un groupe de scientifiques internationaux a visité la fabrique vaudoise de machines d'emballage Bobst à Prilly. Après avoir subi une «CIMisation», elle est aujourd'hui montrée comme un modèle à suivre. **PB**



Hodgson-Stielike: la rocade

C'est fait! Roy Hodgson, entraîneur de Neuchâtel Xamax, succédera à Ulli Stielike à la tête de l'équipe nationale de foot. Stielike, lui, succède à Hodgson à la tête du club neuchâtelois. Echange de bons procédés.

Keystone



Lundi
23 décembre
1991

21

Fribourg Olympic-SF Lausanne 97-91 (56-43): la défense était au point McCarthy joue les terreurs... pour rien

Prenez la plus hermétique défense du championnat. Ajoutez-y la plus prolifique attaque. Mélangez le tout et laissez mariner quarante minutes devant 2400 spectateurs affamés. Le résultat, c'est qu'en versant dans le chaudron sa défense corsée Olympic a donné du piment à la rencontre. Tellement de piment que, pour une fois, l'attaque redoutée de SF Lausanne avait un goût trop fade. Olympic passera les fêtes en tête.

Surprise! Voilà Igor Novelli dans le cinq de base. Avec une épaule déboîtée il y a deux semaines, on n'attendait pas le distributeur de poche dans le cinq initial. Surprise aussi du côté de SF Lausanne où Matan Rimac lançait sur le parquet les Fribourgeois Fragnière, Studer et Gerbex. Mais pas McCarthy. «C'est le choix de l'entraîneur», précise ce dernier. «On pensait qu'Olympic allait commencer avec des grands joueurs.»

Avec Novelli à la régie, Olympic jouait juste et bien. Après 4'30, le score indiquait déjà 11-2. A la 8^e minute, il était passé à 24-6. Matan Rimac avait déjà épuisé ses deux temps morts, en pure perte. Il fallut attendre la 10^e minute (31-11), l'entrée de Patrick McCarthy et le passage en défense de zone 3-2 pour que les Lausannois retrouvent leurs esprits. Jusque-là, Olympic avait fait fort, très fort avec une défense individuelle asphyxiante. Gary

Grimes ne lâchait pas d'une semelle Herb Johnson alors que Bill Martin enseignait à Boro Vučević l'art de la patience. Le Yougoslave dut attendre très exactement 12'19 avant d'inscrire son premier panier. A la pause, son compteur était encore bloqué à neuf points.

«Dans la facilité»

«Ce bon début était important sans être important», estime Michel Alt. «On était au point en défense mais on a fini par faire un peu dans la facilité. On a bossé comme des fous et même s'il y a des changements on est quand même fatigués. Les «petits» ont payé physiquement ce début de match et contre la zone on n'a pas été assez mobiles.» McCarthy aidant, Lausanne redonna d'abord au score des allures acceptables (35-22 à la 13^e) avant de revenir totalement dans la partie en début de seconde mi-temps (60-63 à la 25^e). Un

inquiétant 4-20 venait de sanctionner la reprise des débats. «On a manqué d'agressivité», affirme Alt. «Mais ils ont aussi beaucoup durci le jeu, en tout cas sur moi...»

McCarthy: le plus

Si Olympic payait ses efforts défensifs, SF Lausanne n'était pas pour autant plus fringant. «De courir comme ça après le score, on a utilisé beaucoup d'énergie», lâche Patrick McCarthy. Reste que l'ex-Fribourgeois faillit jouer un mauvais tour à Olympic en «cartonnant» dangereusement. De la 10^e à la 26^e minute, il avait déjà coûté 22 points à la défense fribourgeoise malgré les efforts alternés d'Igor Novelli et Patrick Koller. «McCarthy, ça a été le plus de SF. C'était un peu l'Américain en attaque», affirme Alt. «Avec lui, Vučević et Johnson, ça fait trois tireurs à trois points. Difficile de bien défendre sur les trois.»

On jouait la 35^e minute lorsque Alt marqua, malgré une faute intentionnelle de Kury, et que Matan Rimac fut crédité d'une 2^e faute technique. De 79-74, le score passa à 84-74. De quoi voir venir même si SF se rapprocha encore à 89-87 à 105 secondes du terme. On mesura alors l'importance des lancers francs puisque les huit derniers points fribourgeois le furent dans l'exercice périlleux du «1 + 1». Ni Grimes (quatre fois), ni Martin, ni Novelli ne manquèrent la cible. Ouf!

Alt-Novelli: 27 points

Avec 91 points, SF est resté à 20 points de sa moyenne offensive. «Mais on a très bien joué en équipe en 2^e mi-temps», relève McCarthy. «On a prouvé qu'on est une équipe qui peut viser le titre. La défaite compte moins que ce qu'on a pu montrer.» Le titre? Olympic y pense aussi et malgré les modestes dix points réussis après la pause par Todd Jadlow victime d'une bonne défense de Walther et Studer, la victoire ne lui a pas échappé. Les 27 points du duo Alt-Novelli compensèrent heureusement le fléchissement physique de l'Américain, toujours en disgrâce avec une cheville. Ce qui permet à l'équipe de Joe Whelton de passer les fêtes en tête. De quoi faire de beaux rêves.

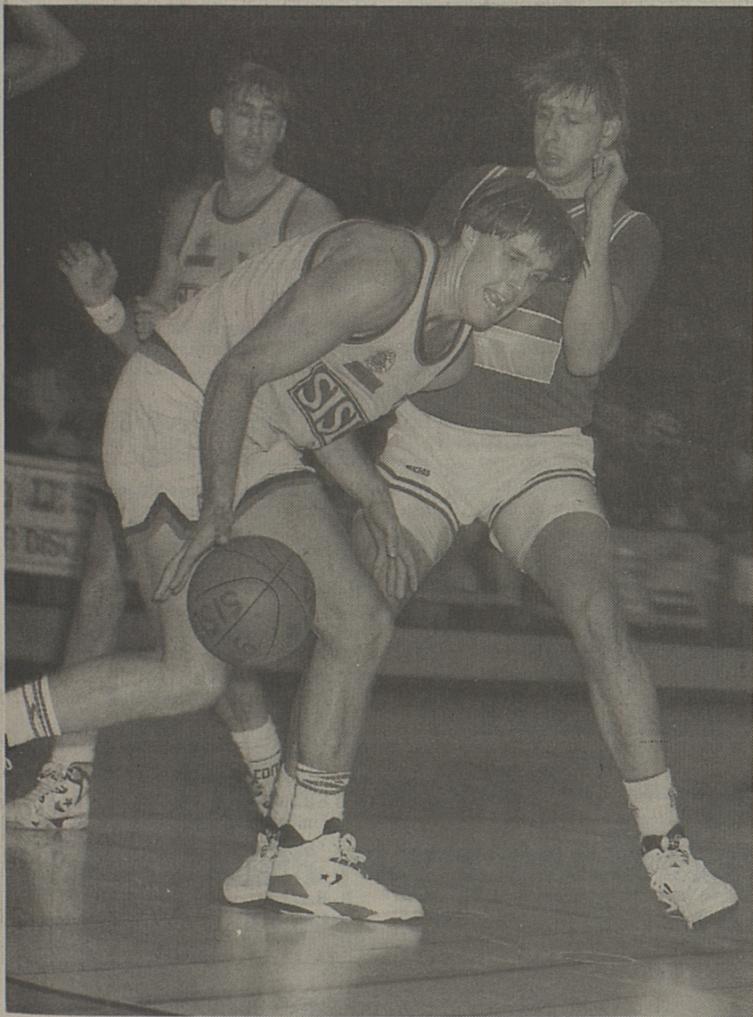
Olympic: Roessli 4 (2/4, 4), Martin 23 (8/11 + 1/2, 4/4, 4), Alt 15 (4/6 + 2/2, 1/1, 1), Mrazek 0 (0/1, 1), Koller 4 (2/4 + 0/2), Grimes 6 (1/1, 4/4, 1), Jadlow 33 (12/17 + 1/4, 6/8, 11), Novelli 12 (2/3, 8/10, 2).

35 tirs réussis sur 57 (63%) dont 4 sur 10 à trois points (40%), 23 lancers francs sur 27 (85%), 24 rebonds, 22 fautes.

SF Lausanne: Studer 9 (2/8, 5/6, 5), Fragnière 3 (0/4 + 1/3, 1), Gerbex 0, Piffaretti 4 (2/2, 0/1, 1), McCarthy 28 (2/2 + 6/7, 6/6), Walther 0 (0/2), Kury 0, Johnson 19 (8/11 + 0/6, 3/5, 11), Vučević 28 (8/10 + 2/11, 6/6, 4).

31 tirs réussis sur 66 (46%) dont 9 sur 27 à trois points (33%), 20 lancers francs sur 24 (80%), 22 rebonds, 27 fautes.

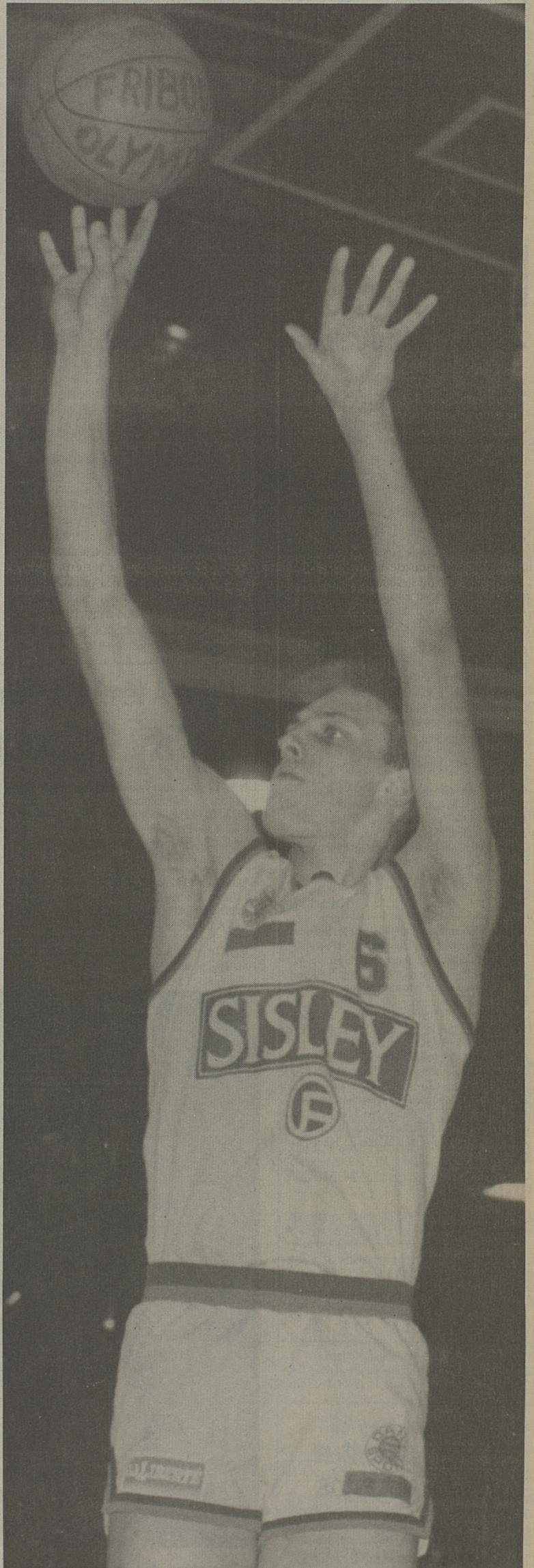
Notes: salle de Sainte-Croix, 2400 spectateurs (record de la saison). Arbitres: MM. Leemann et Markesh. Sortis pour cinq fautes: Studer (40^e) et McCarthy (40^e). Fautes techniques à Matan Rimac (17^e et 35^e). Olympic sans Binz (en congé) et SF sans Nocelli (blessé).



Garry Grimes et Studer: une défense de fer sur Herb Johnson.

Nicolas Repond

S. Lurati



Christophe Roessli: quatre points dans une rencontre forte. Nicolas Repond

Ski de fond à Davos

L'effort de Jeremias Wigger

Comme l'ensemble de l'équipe nationale, Jeremias Wigger ne voulait pas disputer les épreuves de Davos. L'ukase de Karl Manser en décida autrement. Heureusement, serions-nous tentés de dire, le Lucernois a pris la 4^e place, à huit secondes de Deviatarov.

Keystone



24

BBC Villars

Seul ombre: la défaite

18

Monthey-Villars 79-67 (38-28): un jeu retrouvé

Seule ombre, la défaite

LIGUE B



Face à Monthey, la tâche de Villars s'annonçait périlleuse, surtout en regard des dernières prestations fribourgeoises. Privés de trois pions essentiels - Raineri, Lauper et Salvadoray - les protégés du président Brügger ne se faisaient guère d'illusions quant à l'issue de la partie. Car malgré toute la bonne volonté de chacun, Monthey apparaissait quasiment imbattable. Mais c'était compter sans la magnifique prestation de Dalius Darulis, ni celle de tous ses coéquipiers. Au bout du compte, il ne restait donc qu'une seule ombre au tableau: la défaite.

Entamant la partie - et pour cause - avec un cinq de base original (Darulis, Aubert, Savoy, Fragnière et Alessandrini), Villars fit très peur à ses quel-

ques rares supporters en début de rencontre. En effet, ne réussissant pas à prendre confiance en leurs moyens, les Fribourgeois donnèrent l'impression de ne pas vouloir se battre, laissant les Valaisans creuser tout gentiment l'écart. De 10-6 à la 4^e, on passa à 20-10 à la 10^e, écart qui se stabilisa longtemps à ce niveau. Cela permit à certains joueurs de croire à nouveau en leur chance, en leurs qualités. Dès lors, la partie retrouva une certaine animation, Monthey devant sans cesse remettre l'ouvrage sur le métier pour se tenir en tête des débats.

Un duel intéressant

Durant toute la partie, McCollum et Darulis se livrèrent un duel des plus intéressants. En début de match, l'Américain de Monthey fit le ménage aisément, prenant de nombreux rebonds et faisant la place à ses coéquipiers sous les paniers adverses. Pourtant, au fil des minutes, il perdit de sa superbe, se faisant progressivement surpasser par un Darulis en grande forme, qui fournit très certainement sa meilleure prestation de la saison. Volontaire, agile, collectif à bon escient, le pivot lituanien fit étalage de qualités exceptionnelles, comme se plaisait à le relever son coéquipier Fabio Alessandrini: «Il est nécessaire de saluer la démonstration de Dalius. Il a joué avec rage, enthousiasme et détermination, ce qui s'est finalement répercuté sur toute l'équipe. C'était fantastique».

Un collectif retrouvé

Tout sourire à l'issue de la partie, Jean-Marie Brühlhart relevait: «C'était bien globalement. Nous avons réussi à retrouver nos marques, à courir et à jouer simplement. Les joueurs ont regardé ce qui se passait sur le terrain». Alessandrini était ces propos: «Depuis longtemps, nous essayions de jouer vite. Mais nous avions tendance à confondre vitesse et précipitation. Ce soir, tout a changé. Nous avons mar-

qué quelques contre-attaques, ce qui est toujours bon pour le moral».

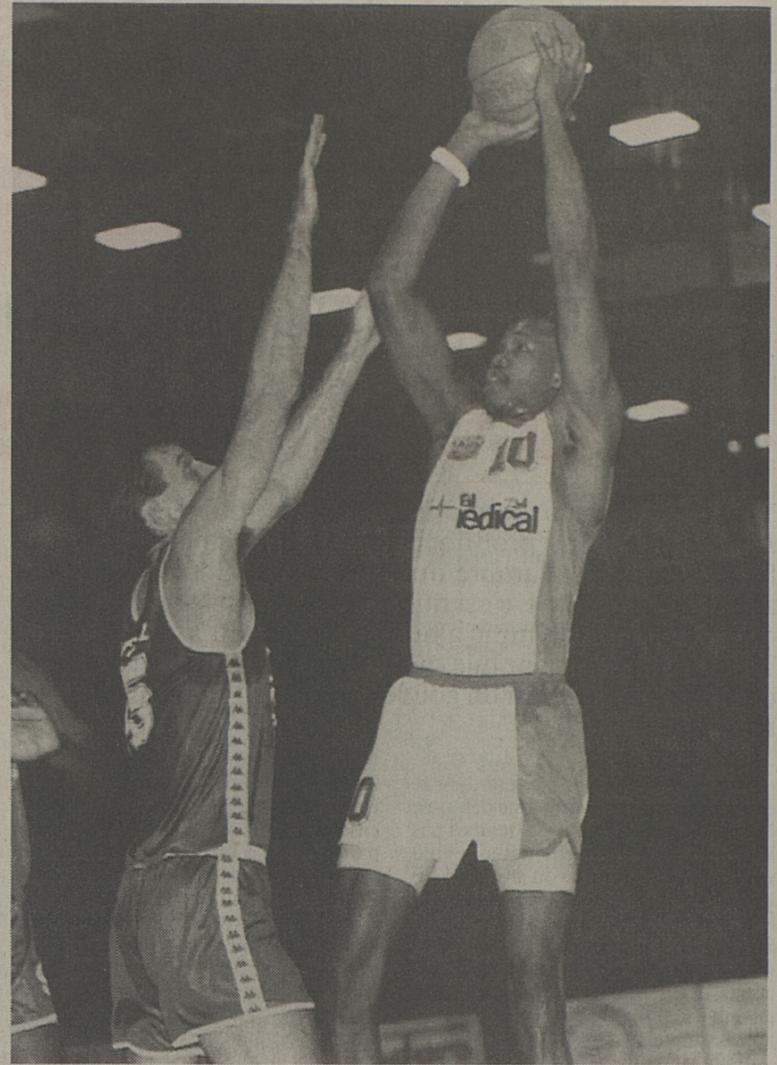
Visiblement, malgré les deux points perdus, l'enthousiasme était de mise dans le camp fribourgeois. Il est vrai que Villars était revenu tout près de son adversaire à quatre minutes de la fin (64-59) et que sans le regain de forme de McCollum (7 points en deux minutes) le suspense aurait sûrement été total jusqu'au bout. Mais qu'importe, car ce n'est pas en Valais qu'il s'agit de faire des points et l'essentiel est que Villars ait retrouvé son collectif, ainsi que son plaisir de jouer.

Monthey: F. Doche 11 (4/7 + 1/3 2 r., 3 f.). Bongard 4 (2/+0/1, 3 f.). Morisod 21 (9/12, 5 r. 2 f.). Borgeaud 0 (0/1, 1 f.). Salamin 11 (5/8, 1/3, 4 5., 3 f.). P. Baresic 0 (0/1). Horwath 6 (2/5, 2/4, 8 r., 1 f.). Garcia 0 (2 r.). Inalbon 0. McCollum 26 (10/20 + 1/3, 3/5, 13 r., 4 f.). 34 tirs réussis sur 65 (52%), dont 2 sur 7 à trois points (29%). 6 coups francs sur 12 (50%), 34 rebonds, 17 fautes.

Villars: Grisoni 0 (0/1, 1 r., 2 f.). Schrago 6 (3/5, 2 r., 2 f.). Baldoni 3 (1/4, 1/2, 2 r.). Fragnière 4 (2/4, 2 r., 3 f.). Alessandrini 14 (5/11 + 1/1, 1/2, 5 r., 4 f.). Aubert 13 (5/11, 3/4, 4 r., 3 f.). Savoy 5 (2/5 + 0/2, 1/1, 2 r., 4 f.). Darulis 22 (10/17, 2/5, 7 r., 3 f.). 30 tirs réussis sur 61 (49%), dont 1 sur 3 à trois points (33%), 8 coups francs sur 14 (57%), 25 rebonds, 23 fautes.

Notes: salle de Reposieux, 500 spectateurs. Arbitres: MM. Honegger et Salicio (bons, à l'exception de deux minutes de fantaisie en deuxième mi-temps). Villars sans Raineri, Lauper (blessés), ni Salvadoray (malade). Monthey au complet.

Yves Suter



Michael Davis, de Bellinzona, tente d'empêcher le Pulliéran David Brown de tirer au panier. Keystone

VOLLEYBALL



Jona, c'est du solide

Jona a renforcé sa place de leader dans le championnat masculin de LNA. Dans le match au sommet de la 13^e journée, Jona a dominé le LUC, champion en titre, par 3-0.

LNA. 13^e tour: Sursee - Tramelan 3-0 (15-13 15-7 15-11). Pallavolo Lugano - Amriswil 3-0 (15-6 15-1 15-3). Jona - Lausanne UC 3-0 (15-10 15-6 15-8). Nafels - Chénois 3-2 (7-15 15-9 6-15 16-14 15-13). **Classement:** 1. Jona 13/22; 2. Pallavolo Lugano 13/20; 3. Lausanne UC 13/18; 4. Sursee 13/14; 5. Nafels 13/12; 6. Chénois 13/8; 7. Tramelan 13/6; 8. Amriswil 13/4. Jona, Lugano et LUC qualifiés pour les demi-finales des play-off. Chénois, Tramelan et Amriswil dans le tour de relégation.

Championnat de LNB. Messieurs. Groupe ouest. 9^e tour: Uni Berne - Lausanne UC II 3-0. Chénois II - Meyrin 1-3. Montreux - Colombier 2-3. Plateau-Diesse - Lavaux 3-0. Trois-Chêne - Kôniz 0-3. **Classement (9 matches joués):** 1. Plateau Diesse 16; 2. Uni Berne, Kôniz et Colombier 14; 5. Meyrin 10; 6. Montreux 8; 7. Lavaux et Trois-Chêne 6; 9. Chénois 2; 10. Lausanne UC 0.

Groupe est. 10^e tour: Uni Bâle - Kreuzlingen 3-0. Gym Zurich - Voléro Zurich 3-0. Bütschwil - Jona II 3-1. Winterthour - Schaan 1-3. **Classement:** 1. Schaan 10/18; 2. Uni Bâle et Bütschwil 10/16; 4. Voléro Zurich 10/14; 5. Gym Zurich 10/12; 6. Baden 9/10; 7. RG Bâle 9/8; 8. Winterthour 10/8; 9. Equipe nationale juniors 10/4; 10. Jona 10/2; 11. Kreuzlingen 10/0.

Dames. Groupe ouest. 9^e tour: Gerlafingen - Schönenwerd 1-3. Uni Bâle II - Colombier 3-1. Moudon - Cheseaux 3-2. Genève-Elite II - Guin 1-3. Uni Berne - Uni Neuchâtel 3-2. **Classement (9 matches joués):** 1. Uni Bâle 16; 2. Cheseaux 14; 3. Moudon, Uni Neuchâtel et Uni Berne 12; 6. Schönenwerd 10; 7. Gerlafingen 6; 8. Genève Elite II et Guin 4; 10. Colombier 0.

Groupe est. 9^e tour: Bülach - FC Lucerne 0-3. St. Gall - Therwil 0-3. Netstal - RG Bâle 3-0. Oftringen - Jona 1-3. Wattwil - Bellinzona 1-3. **Classement (9 matches joués):** 1. Bellinzona 18; 2. Netstal 16; 3. FC Lucerne et Wattwil 12; 5. Therwil 10; 6. St. Gall 8; 7. Jona et RG Bâle 6; 9. Bülach 2; 10. Oftringen 0. (Si)

IL FALLAIT JOUER

SPORT-TOTO

Colonne des gagnants:
112 X12 X1X 21X 2

TOTO-X

Liste des gagnants
4 - 9 - 17 - 19 - 30 - 32
Numéro complémentaire: 16

LOTÉRIE À NUMÉROS

Tirage du 21 décembre
6 - 9 - 14 - 37 - 41 - 45
Numéro complémentaire: 8
Joker: 374 923

Ligue A féminine: Fémina Lausanne s'incline

City Fribourg bat Pully

LNA. 12^e journée: City Fribourg - Pully 99-93 (40-45). Birsfelden - Fémina Lausanne 69-65 (37-42). La Chaux-de-Fonds - Baden 84-82 (35-39). Wetzikon - Vevey 93-64. Nyon - Bellinzona 70-97 (35-59).

Classement (12 matches): 1. Bellinzona 24 (+263); 2. Fémina Lausanne 18 (+147); 3. Baden 16 (+108); 4. Birsfelden 14 (+4); 5. Pully 12 (-26/+16); 6. Wetzikon 12 (-9/-16); 7. Nyon 8 (-63); 8. City Fribourg 6 (-130/+14); 9. La Chaux-de-Fonds 6 (-142/-14); 10. Vevey 4 (-152).

LNB 11^e journée: Meyrin - ABC Zurich 32-57 (14-34). Monthey - Brunnen 49-97 (25-49). Wollishofen - Bernex 58-60 (32-33). Opfikon - Troistorrens 61-57 (29-33). Wiedikon - Femina Berne 40-81 (25-35). Pratteln - Arlesheim 64-26 (33-14). **Classement (11 matches joués):** 1. Pratteln 20 (+215); 2. Bernex 18 (+146); 3. Troistorrens 16 (+142); 4. Brunnen 14 (+95/+8); 5. Opfikon 14 (+35/-8); 6. Arlesheim 12 (-51); 7. Monthey 10 (0/4); 8. Femina Berne 10 (+117/2); 9. ABC Zurich 10 (-67/0); 10. Wollishofen 6 (-89); 11. Meyrin 2 (-284); 12. Wiedikon 0 (-259). (Si)



Valérie Monn, de City Fribourg, évite une joueuse pulliérene: un succès important pour les Fribourgeoises. Aldo Ellena

Birsfelden battu

LNB. 15^e journée: Lugano - Chêne n'a pas eu lieu, l'équipe genevoise ne pouvant rejoindre le Tessin à temps. Cossonay - Reussbühl 99-72 (49-38). La Chaux-de-Fonds - Sion Wissigen 81-78 (46-35). Monthey - Villars-sur-Glâne 76-67 (38-28). Birsfelden - Vacallo 89-90 (41-55). **Classement:** 1. Monthey 15/26; 2. Birsfelden 15/22; 3. Cossonay 15/20; 4. Chêne 14/18; 5. Lugano 14/16; 6. Vacallo 15/14; 7. La Chaux-de-Fonds 15/12; 8. Villars-sur-Glâne 15/10; 9. Reussbühl 15/6; 10. Sion.

Champel et Chêne bloqués en chemin

Bellinzona surprend et Vevey s'enlise

Il ne fallait pas samedi rejoindre le Tessin par la route. Deux formations genevoises, Champel et Chêne, n'ont pas pu se présenter à temps pour disputer leur match respectif contre SAM Massagno (LNA) et Lugano (LNB). Bloquées par la neige, les deux équipes risquent bien de perdre les deux points sur le tapis vert.

Plus prévoyant, Bellinzona est parvenu à mener à bien son long déplacement. A Pully, les Tessinois ont signé un succès surprenant (116-107) qui témoigne de leur assurance en cette fin d'année. Bellinzona partage la première place du classement avec Fribourg Olympique, victorieux de SF Lausanne dans le choc de cette 14^e journée (97-91). Battu (89-85) à Bernex en raison d'une seconde période bien catastrophique, Vevey se retrouve relégué à huit points des deux leaders. Le champion aura constitué la grande déception de cette première partie de la saison.

Pully-Bellinzona 107-116 (55-63)

Collège Arnold Reymond. 900 spectateurs. Arbitres: Mosena et Gumi.

Pully: Luginbuhl 22. Oppliger 5. Lopez 10. Brown 29. Gojanovic. Muller 29. Lenggenhager 12.

Bellinzona: Hug 10. Facchinetti 7. Zahno 7. Spiegel 24. Durham 31. Gregorio 2. Runkel 3. Dewis 32.

Bernex-Vevey 89-85 (37-43)

Queue-d'Arve. 300 spectateurs. Arbitres: Bendayan et Bertrand.

Bernex: F. Baillif 6. Fiumelli 2. François 4. Odems 22. Brandt 4. Stoianov 8. Chassot 8. Bullock 35.
Vevey: Felli. Bertoincini 2. Reynolds 25. Barmada 5. Deforel 12. Schaller 4. Morard 7. Mudd 30.

Classement

Union NE-Saint-Prex 99-77 (47-38)

Salle omnisports. 600 spectateurs. Arbitres: Badoux et Schmidt.

Union Neuchâtel: Cramer 2. Huber 2. Isotta 2. Siviero 4. Margot 9. Tovornik 35. Jackson 22. Gojanovic 12. Waeschli 3.
Saint-Prex: Charlet 6. Price 23. Falconetti 2. Ruckstuhl 28. Klima 2. Tâche 5. Pouly 8. Barmada 3.

1. Fribourg Olympique	14	11	0	3	+144	22
2. Bellinzona	14	11	0	3	+78	22
3. Pully	14	10	0	4	+79	20
4. SF Lausanne	14	10	0	4	+114	20
5. Union Neuchâtel	14	8	0	6	+27	16
6. Vevey	14	7	0	7	+59	14

7. SAM Massagno	13	4	0	9	-109	8
8. Bernex	14	4	0	10	-89	8
9. Champel	13	2	0	11	-161	4
10. Saint-Prex	14	2	0	12	-142	4

Champel plaide non coupable et propose

Que le match du 8 janvier compte double

Pris tout l'après-midi dans d'énormes bouchons au pied du Gothard, Champel n'a pas pu rallier Lugano à temps pour disputer la rencontre de la 14^e journée du championnat de LNA qui devait l'opposer samedi 21 décembre, à 17 h. 30 à SAM Massagno.

Président du club genevois, Amico Bifulci plaide non coupable: «Comme SAM Massagno n'a pas voulu avancer l'heure du match afin de nous permettre d'attraper le dernier train de la journée pour Genève, nous avons bien été obligés d'opter pour la route», explique-t-il. En raison d'une situation financière précaire, il était hors de ques-

tion pour le club genevois d'organiser ce déplacement sur deux jours.

Dès dimanche, Amico Bifulci a établi un rapport pour la commission de LNA. «Si ce match doit être rejoué, cela ne peut-être qu'en semaine», explique le président genevois. «Le mercredi 8 janvier prochain, nous irons déjà à Massagno pour les huitièmes de finale de la Coupe. Y retourner une semaine plus tard ne nous arrange vraiment pas. Je vais donc demander à la CLNA que le résultat du match du 8 janvier compte double, pour la Coupe et le championnat». Cette proposition, pour le moins surprenante, répondrait à une certaine équité sportive. (Si)

Descente de Serre-Chevalier: Heidi Zurbriggen deuxième Petra pilote sans visibilité

Maintenue envers et contre tout, la descente féminine de Serre-Chevalier, la deuxième de la saison, s'est déroulée dans des conditions à la limite de la régularité en raison des chutes de neige et du brouillard, qui rendaient la visibilité précaire. Des conditions favorables à Petra Kronberger, qui a précédé Heidi Zurbriggen de 14 centièmes pour apporter à l'Autriche, sevrée de victoires jusqu'ici cet hiver, ce premier succès tant attendu. Gagnante à Santa Caterina, Chantal Bournissen a dû se satisfaire du 11^e rang.



Bien trop facile pour une épreuve de Coupe du monde (exception faite d'une courbe peu avant l'arrivée, les skieuses ne quittent pratiquement pas la position de recherche de vitesse du haut en bas), la piste de Chantemerle était encore adoucie par la neige fraîche tombée en abondance durant quarante-huit heures. Autant dire que la course, perturbée de surcroît par les conditions météorologiques, s'est résumée en un concours de glisse. Avec les aléas (numéro de dossard, matériel) que cela comporte.

Pas une loterie

La lecture du classement empêche toutefois de prétendre que l'on ait assisté à une loterie, même si la chance n'était pas totalement absente des débats. Les meilleures ont dans l'ensemble émergé, notamment au niveau du podium, dans cette course où la moindre faute se payait au prix fort. Même la présence à la troisième place de l'Allemande Miriam Vogt (24 ans), qui ne comptait qu'un podium à son actif en Coupe du monde (2^e à Santa Caterina en 1990), n'est pas vraiment surprenante en regard de son 7^e rang de la semaine dernière dans la même station de la Valteline.

Onzième en Italie, Petra Kronberger devait bien un jour ou l'autre renouer avec la victoire. Elle avait d'ailleurs démontré avec sa deuxième place en super-G, acquise le lendemain, qu'elle n'avait rien perdu de son talent. Deux fois gagnante du trophée de cristal, la Salzbourgeoise (23 ans en février prochain) a fêté à Serre Chevalier sa 15^e victoire en Coupe du monde, la cinquième en descente. Ce succès, qui arrive à point pour libérer toute la for-

mation autrichienne, Petra le dédiera sans doute à son entraîneur Alois Kahr, tragiquement disparu il y a quelques jours.

Il devient difficile d'arrêter Heidi Zurbriggen. Deux fois troisième à Santa Caterina, la Haut-Valaisanne a gagné un rang en France pour signer la meilleure performance de sa carrière en Coupe du monde, sur un revêtement qui n'a pourtant jamais eu sa préférence. Mais la skieuse de Saas Almagell (24 ans) skie désormais beaucoup moins «dur», sollicitant ses carres à meilleur escient, ce qui lui permet d'être à l'aise même sur la neige douce. Avec cette forme et cette confiance en elle, la victoire ne devrait pas être loin...

Parmi celles qui n'ont pas trop été favorisées par les circonstances, Chantal Bournissen (11^e) figure sans doute en bonne position, mais son dossard 5 ne suffit pas à expliquer sa modeste performance, d'autant qu'elle affectionne ce genre de tracé où ses qualités de glisseuse s'expriment pleinement. Deuxième en Italie, l'Allemande Katja Seizinger était encore moins bien lotie en s'élançant la première, mais elle n'en a pas moins pris le 7^e rang. C'est dire que la Valaisanne d'Evolène n'a pas réalisé la course parfaite. Son temps intermédiaire pouvait d'ailleurs lui permettre de figurer parmi les cinq premières.

Les deux Valaisannes sont les seules Suissesses parmi les quinze meilleures, la Grisonne Marlis Spescha (16^e) ayant seulement failli les rejoindre. Sa performance n'est est pas moins honorable, au contraire de celles des jeunes pousses de la formation helvétique, toutes reléguées loin dans le classement. Elles sont néanmoins en bonne compagnie puisque la Française Carole Merle, qui déteste ce genre de descente trop facile, figure entre les Romandes Romaine Fournier et Aline Triponez... (Si)

P. Kronberger a remporté sa première victoire

«J'ai skié de mémoire»



Petra Kronberger: «La visibilité était très mauvaise, mais les conditions étaient les mêmes pour nous toutes. Je me suis élancée sans aucune peur. Il fallait skier de mémoire, au toucher et rester absolument dans les traces, car sinon on perdait beaucoup de temps. Il y avait peut-être un petit désavantage pour celles qui sont parties avec les trois ou quatre premiers dossards. Je suis très contente de cette

victoire, mais mes places de deuxième et troisième sont aussi des performances satisfaisantes.»

Heidi Zurbriggen: «Cette saison, j'ai changé de marque de chaussures et cela me donne beaucoup plus de souplesse vers l'avant. Je sens mieux le terrain et j'anticipe mieux les bosses. Les entraîneurs m'avaient toujours dit que j'étais incapable de skier sur la neige molle. Je viens de prouver que c'est faux. En préparant la saison, c'est Pirmin lui-même qui a fait les essais de skis et il a été très vigilant en ce qui concerne les semelles. Aujourd'hui, il fallait skier de façon tranquille.» (Si)



Heidi Zurbriggen: «J'ai prouvé que j'étais à l'aise sur des neiges molles.»

Keystone

C. Bournissen à 99 centièmes

Le classement: 1. Petra Kronberger (Aut) à 0''97. 2. Heidi Zurbriggen (S) à 0''14. 3. Miriam Vogt (All) à 0''26. 4. Kerrin Lee-Gartner (Ca) à 0''48. 5. Veronika Wallinger (Aut) à 0''61. 6. Karin Dedler (All) à 0''74. 7. Katja Seizinger (All) à 0''76. 8. Anja Haas (Aut) à 0''79. 9. Varvara Zelenskaia (URSS) à 0''88. 10. Barbara Sadler (Aut) à 0''96. 11. Chantal Bournissen (S) à 0''99. 12. Edith Thys (EU) à 1''04. 13. Hilary Lindh (EU) à 1''13. 14. Kim Schmidinger (EU) à 1''30. 15. Linn Remmem (No) à 1''49. 16. Marlis Spescha (S) et Ingrid Stöckl (Aut) à 1''50. 18. Ludmila Milanova (Tch) et Svetlana Gladshiva (URSS) à 1''52. 20. Michelle McKendry (Ca) à 1''73. 21. Ulrike Stanggassinger (All) à 1''75. 22. Monika Kogler (Aut) à 1''77. 23. Astrid Loedemel (No) à 1''80. 24. Regina Häusli (All) à 1''88. 25. Kristin Krone (EU) à 1''94. 26. Michaela Dorfmeister (Aut) à 1''96. 27. Régine Cavagnoud (Fr) à 2''03. 28. Christelle Felisaz (Fr), Rosi Renoth-Krenn (All) et Céline Dätwyler (S) à 2''05. **Puis:** 32. Michaela Gerg (All) à 2''08. 34. Katrin Gutensohn (Aut) à 2''18. 36. Isabel Pic-

noni (S) à 2''45. 39. Romaine Fournier (S) à 2''56. 45. Carole Merle (Fr) à 3''10. 46. Heidi Zeller (S) à 3''39. 48. Aline Triponez (S) à 3''55. 57. Susanne Nef (S) à 4''88. 58. Manuela Heubi (S) à 4''96. 63 concurrentes au départ. 63 classées.

Données techniques: 2120 m, 600 m de dénivelé, 36 portes, tracée par Günther Hujara/All.

1^{er} poste: 1. Vogt et Haas 37''68. 3. Zurbriggen à 0''01. 4. Kronberger à 0''20. 5. Wallinger à 0''21. 6. Zelenskaia à 0''23. **Puis:** 9. Bournissen à 0''28.

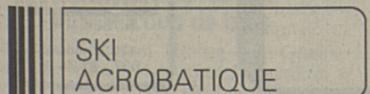
1^{er} - 2^e poste: 1. Kronberger 23''22. 2. Zurbriggen à 0''21. 3. Lee-Gartner à 0''36. 4. Zelenskaia à 0''38. 5. Vogt et Dedler à 0''41. **Puis:** 14. Bournissen à 0''66.

2^e poste: 1. Kronberger 1'01''10. 2. Zurbriggen à 0''02. 3. Vogt à 0''21. 4. Haas à 0''37. 5. Zelenskaia à 0''41. 6. Lee-Gartner à 0''42. **Puis:** 9. Bournissen à 0''74.

2^e poste - arrivée: 1. Dedler 24''60. 2. Seizinger à 0''12. 3. Thys à 0''13. 4. Sadler à 0''18. 5. Schmidinger à 0''19. 6. Kronberger et Wallinger à 0''27. **Puis:** 12. Zurbriggen à 0''39. 20. Bournissen à 0''52. (Si)

Doublé américain à Morzine

Les Suisses marquent le pas



Les épreuves de bosses des compétitions de Coupe du monde de Morzine ont donné lieu à un doublé américain: Donna Weinbrecht a remporté sa troisième victoire de la saison chez les dames, alors que son compatriote Nelson Carmichael s'imposait chez les messieurs. Aucun des représentants helvétiques n'a marqué le moindre point de Coupe du monde.

Treizième, Conny Kissling n'a cependant manqué cet objectif que de très peu. Il reste une possibilité à la Soleuroise, à Blackcomb (Can), pour se classer dans le premier tiers des concurrentes et décrocher ainsi son billet pour les Jeux Olympiques d'Albertville. Côté masculin, il faut remonter

au 27^e rang pour trouver le premier Helvète, Thomas Lagler. Victime d'une chute, Bernard Brandt a pris le 59^e rang seulement.

Morzine. Coupe du monde. Bosses. Messieurs: 1. Nelson Carmichael (EU) 25,77. 2. Edgard Grosiron (Fr) 25,17. 3. Jean-Luc Brassard (Fr) 24,92. 3. Youri Gilg (Fr) 24,88. 5. Olivier Allamand (Fr) 24,78. 6. John Smart (Can) 24,53. **Puis les Suisses:** 27. Thomas Lagler 22,03. 31. Jürg Biner 21,80. 59. Bernard Brandt 17,70. **Coupe du monde:** 1. Brassard 72. 2. Allamand 71. 3. Grosiron 71. **Puis:** 16. Biner 37. 19. Lagler 32. 20. Petsch Moser 32. 31. Brandt 11. 33. Sergio Cerutti 11.

Dames: 1. Donna Weinbrecht (EU) 24,37. 2. Raphaëlle Monod (Fr) 23,99. 3. LeeLee Morrison (Can) 23,37. 4. Stine-Lise Hattestad (No) 23,21. 5. Birgit Stein (All) 22,22. 6. Lis McIntyre (EU) 21,67. **Puis les Suissesses:** 13. Conny Kissling (S) 19,71. 25. Maja Schmid 16,66. **Coupe du monde:** 1. Weinbrecht 36. 2. Monod 33. 3. Hattestad 32. **Puis:** 12. Kissling 7. (Si)

Classement général de la Coupe du monde

Vreni Schneider à 71 points

Général: 1. Petra Kronberger (Aut) 351. 2. Katja Seizinger (All) 281. 3. Vreni Schneider (S) 280. 4. Carole Merle (Fr) 216. 5. Heidi Zurbriggen (S) 212. 6. Miriam Vogt (All) 187. 7. Blanca Fernandez-Ochoa (Esp) 169. 8. Kerrin Lee-Gartner (Ca) 163. 9. Chantal Bournissen (S) 159. 10. Deborah Compagnoni (It) 146. 11. Florence Masnada (Fr) 137. 12. Barbara Sadler (Aut) 136. 13. Karin Dedler (All) 129. 14. Heidi Zeller (S) 124. 15. Pernilla Wiberg (Su) 121. 16. Warwara Zelenskaia (URSS) 109. 17. Claudia Strobl (Aut) 106. 18. Sabine Ginther (Aut) 104. 19. Michaela Gerg (All) 100. 20. Regine Mosenlechner (All) et Julie Parisien (EU) 98. 22. Diann Roffe (EU) 97. 23. Anita Wachter (Aut) 92. 24. Karin Buder (Aut) 83. 25. Ulrike Maier (Aut) et Monika Maierhofer (Aut) 71. 27. Marlis Spescha (S) 69. 28. Veronika Wallinger (Aut) 66. 29. Katrin Gutensohn (All) et Eva Twardokens (EU) 62. **Puis:** 39. Annick Bonzon 46. 41. Katrin Neuschwander 43. 46. Gabriela Zingre 38. 47. Christine von Grünigen 37. 55. Zoë Haas 28. 58. Gaby May 26. 69. Manuela Heubi 18. 90. Céline Dätwyler 3.

Descente (après 2 courses sur 7): 1. Heidi Zurbriggen (S) 140. 2. Chantal Bournissen (S) et Petra Kronberger (Aut) 131. 4. Katja Seizinger (All) 123. 5. Miriam Vogt (All) 103. 6. Kerrin Lee-Gartner (Ca) 102. 7. Warwara Zelenskaia (URSS) 92. 8. Karin Dedler (All) 81. 9. Veronika Wallinger (Aut) 57. 10. Carole Merle (Fr) 51. 11. Hilary Lindh (EU) 50. 12. Marlis Spescha (S) 48. 13. Sabine Ginther (Aut) et Anja Haas (Aut) 40. 15. Michaela Gerg (All) 37. **Puis:** 26. Heidi Zeller 18. 41. Céline Dätwyler 3.

Nations: 1. Suisse 2947 (messieurs 1864 + dames 1083). 2. Autriche 2608 (1231 + 1377). 3. Italie 2111 (1842 + 269). 4. Allemagne 1600 (534 + 1066). 5. Norvège 1006 (888 + 118). 6. France 942 (533 + 409). 7. Suède 782 (529 + 253). 8. Etats-Unis 747 (298 + 449). 9. Luxembourg 319 (319 + 0). 10. Canada 275 (51 + 224). 11. Espagne 169 (0 + 169). 12. URSS 146 (1 + 145). 13. Slovaquie 62 (13 + 49). 14. Japon 33 (6 + 27). 15. Nouvelle-Zélande 26 (0 + 26). 16. Tchécoslovaquie 16 (0 + 16). (Si)



On annule...

... à Sankt-Anton

Le jury des épreuves de Sankt-Anton a décidé, hier matin, d'annuler le slalom comptant pour la Coupe du monde masculine. La pluie, qui a succédé à la neige dans la nuit de samedi à dimanche, avait rendu la piste absolument impraticable. Plusieurs équipes avaient décidé de ne pas courir avant même l'annonce officielle, par le jury, de l'annulation.

La Fédération internationale de ski (FIS) doit maintenant prendre, aujourd'hui ou demain une décision concernant l'organisation du combiné de remplacement lors d'une autre étape de la Coupe du monde. Les solutions les plus probables sont Garmisch (10-12 janvier) et Kitzbühel (17-19 janvier). Dans la station allemande, où sont prévus une descente et un super-G, l'ajout d'un slalom permettrait d'avoir également un combiné. En Autriche (descente et slalom), une seconde descente pourrait être organisée.

Si le slalom de Sankt-Anton avait pu se dérouler, il aurait été pratiquement impossible de refixer un combiné à une autre date. Les deux courses ayant été annulées, elle sont «rendues» à la FIS, ainsi que le stipule l'art. 8.4 du règlement de la Coupe du monde. Cet article prévoit en outre que les compétitions doivent être organisées ailleurs «dans la mesure du possible». Toutefois, la descente et le slalom doivent avoir lieu dans la même station pour que les points du combiné soient attribués. (Si)

... à Serre-Chevalier

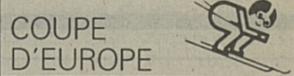
Le jury des épreuves de Serre-Chevalier (Alpes françaises) a décidé, hier matin, d'annuler le slalom géant, comptant pour la Coupe du monde féminine.

Les importantes chutes de neige tombées depuis deux jours sur la région et la pluie, qui a suivi dans la nuit de samedi à dimanche, ont rendu la piste impraticable.

Cette course est la première du programme de la Coupe du monde à être annulée chez les dames. (Si)

... à Morzine

Après celles de ballet, les épreuves de saut des compétitions de Coupe du monde de Morzine ont également dû être annulées en raison de la pluie. Ballet et saut devraient être rattrapés en janvier dans la mesure du possible. (Si)



Slalom de Kranjska Gora Gregor Neuhaus 21^e

Kranjska Gora (Slo). Slalom géant masculin de Coupe d'Europe: 1. Alberto Senigaglia (It) 1'59''34. 2. Roberto Spampatti (It) à 0''37. 3. Hans Pieren (S) à 0''74. 4. Sergio Bergamelli (It) à 0''85. 5. Martin Knöri (S) à 1''22. 6. Tobias Barnersoi (It) à 1''38. 7. Luca Pesando (It) à 1''57. 8. Marco Hangl (S) à 2''19. **Puis:** 14. Benno Wicki à 2''69. 15. Marcel Sulliger à 2''82. 25. Lorenz Aregger à 4''33. 30. Thomas Wolf à 5''33.

Kranjska Gora (Slo). Slalom masculin de Coupe d'Europe: 1. Siegfried Voglreiter (Aut) 1'03''27. 2. Kiminobu Kimura (Jap) à 1''03. 3. Hans Pieren (S) à 1''65. 4. Martin Knöri (S) à 1''79. 5. Hermann Schiestl (Aut) à 1''83. 6. Heinz Peter Platter (It) à 1''89. **Puis:** 19. Emil Anthamatten à 5''67. 21. Gregor Neuhaus à 7''31.

Classement général de la Coupe d'Europe: 1. Marcel Sulliger (S) 73. 2. Pieren 55. 3. Alberto Senigaglia (It) 47. 4. Sergio Bergamelli (It) 41. 5. Voglreiter 37.

Slalom FIS de Grindelwald Florence Reymond 7^e

Grindelwald. Slalom féminin FIS: 1. Elfi Eder (Aut) 82''72. 2. Renate Oberhofer (It) à 0''05. 3. Astrid Plank (It) à 0''27. 4. Giovanna Gianera (It) à 0''35. 5. Martina Accola (S) à 0''42. **Puis:** 7. Florence Reymond (S). (Si)



Je suis dans la joie quand on me dit: Allons à la Maison de l'Eternel!

Ps 122

Marie Jordi-Lauber, route d'Arruffens 19, 1680 Romont;
Odile et Bernard Dévaud-Jordi et leur fille, à Semsales;
Gérard et Roselyne Jordi-Tornare et leurs enfants, à Charmey;
Monique Morel-Jordi et son fils, à Romont;
Marie-Louise et Bernard Volery-Jordi et leurs enfants, à Genève;
Edith et Bob Gorton-Jordi et leurs enfants, à Lausanne;
Yvonne et Peter Cauvarel-Jordi et leurs enfants, à Douvaine (France);
Les familles parentes, alliées et amies,

ont la douleur de faire part du décès de

Monsieur Otto JORDI

leur très cher époux, papa, beau-père, grand-papa, frère, beau-frère, oncle, cousin, parrain, parent et ami, enlevé à leur tendre affection le 21 décembre 1991, après une longue et douloureuse maladie, supportée avec courage et dignité, dans sa 66^e année, réconforté par la prière.

Le culte aura lieu au temple de Romont, le mardi 24 décembre 1991, à 11 heures.

Une veillée de prières nous rassemblera en la chapelle des Capucins, à Romont, le lundi 23 décembre 1991, à 19 h. 30.

L'incinération aura lieu sans suite.

Le défunt repose en la chapelle mortuaire des Capucins, à Romont, où la famille sera présente dès 17 heures.

Il ne sera pas envoyé de lettre de faire part, le présent avis en tient lieu.



Père Denis Tena, La Salette de Bouleyres, à Broc;
Monsieur et Madame Joseph Tena-Miano, à Lausanne, et leurs enfants;
Monsieur et Madame François Tena-Pythoud, à Albeuve, leurs enfants et petits-enfants;
Monsieur et Madame Nicolas Tena-Gremaud, à Albeuve, leurs fille et petite-fille;
Madame et Monsieur François Savary-Tena, à Montfaverger, et leurs enfants;
Monsieur et Madame Claude Tena-Charrière, à Riaz, et leurs enfants;
Monsieur Jean-Claude Andrey, à Albeuve;
ainsi que les familles parentes, alliées et amies,

ont la douleur de faire part du décès de

Madame Elisabeth TENA-GEINOZ

leur très chère maman, belle-maman, grand-maman, arrière-grand-maman, tante, marraine, cousine et amie, enlevée à leur tendre affection le samedi 21 décembre 1991, à l'âge de 86 ans, après une courte maladie, munie des sacrements de l'Eglise.

L'office d'enterrement sera célébré en l'église d'Albeuve, le mardi 24 décembre 1991, à 14 h. 30.

La défunte repose à son domicile, à Albeuve.

Le présent avis tient lieu de lettre de faire part.

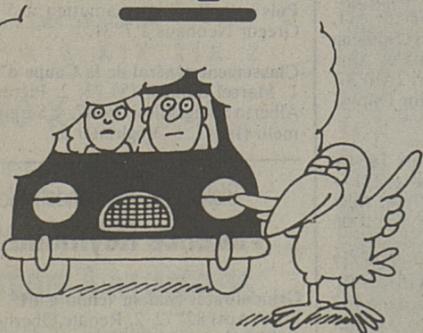
R.I.P.

Imprimerie Saint-Paul



l'entreprise qui concrétise
vos idées de publicité

**Par brouillard:
feux de
croisement,
svp!**



Entrepôt régional Coop

cherche

UN BOULANGER

pour travail de nuit.

Entrée en service de suite ou à convenir.

Nous demandons: personnel suisse ou permis C, expérience dans la branche, esprit d'initiative, sens des responsabilités.

Nous offrons: bonne rétribution, 13^e salaire, emploi stable, rabais sur les achats, cantine à disposition et prestations sociales avantageuses, 5 semaines de vacances.

Ecrire, téléphoner au 037/833 511, ou se présenter à nos bureaux: route du Tir-Fédéral 18, 1762 Givisiez. 17-999



Entrepôt régional Coop



La Société des sous-officiers
de la Glâne

a le regret de faire part du décès de

Monsieur Otto Jordi

membre

Pour les obsèques, prière de se référer à l'avis de la famille.

EMPLOIS

Nous cherchons

GÉRANTE

avec patente B

pour café aux environs de Fribourg.

Faire offre sous chiffre 17-730383 à Publicitas SA, case postale, 1701 Fribourg.

Auberge du Gibloux
Villarsviriaux

cherche

JEUNE SOMMELIÈRE

Débutante acceptée
Horaire agréable
Fermé le mardi

☎ 037/53 11 71

17-2323

PRESSING DU JUMBO

CHERCHE DAME

pour quelques heures par jour
Sans permis s'abstenir

☎ 037/42 45 16

17-509640

Auberge du Lion-d'Or
à Farvagny

cherche

FILLE DE BUFFET

avec expérience.

Bon salaire en fonction du travail.

☎ 037/31 11 30

17-1078

Nous cherchons
pour début janvier 1992

BARMAID

☎ 037/26 73 00
dès 17 h. 30.

17-1088

EMPLOIS

bilingue all./fr.

zweisprachig d/frz.

**Verkaufsleiter
+ Verkäufer**
mit Leistungsnachweis
gesucht in Garage
mit Spitzenmarke
Raum FR/BE

Garage de grande
marque, région FR/BE
cherche
**chef de vente
+ vendeur**
confirmés

Verlangen Sie
das Bewerbungsformular bei:

Giovannini

Demandez un
formulaire de candidature à:

Giovannini + Co

Dorngasse 47 8967 Widen
Tel. 057 33 71 05

ETAPE

temporaire plus

1992 = votre chance professionnelle
Dans diverses entreprises, les postes suivants sont à repourvoir:

emplois stables

**serrurier de construction
mécanicien ou ferblantier**

responsable du dépiage, 45-55 ans, pour Bulle

mécanicien électricien

pour montage externe, 23-30 ans, pour Fribourg

**Maschinen-, Elektro-
oder Stahlbetonzeichner**

23-30 Jahre, deutscher Muttersprache, in der Nähe von Lucens

maçon

pour travaux de chapes, 22-30 ans, pour la région Grand-Fribourg.

Emplois temporaires
mécanicien, mécanicien électricien, serrurier de construction, dessinateur(trice) en machines, mécanicien agricole et chauffeur P.L. pour diverses missions en Suisse et à l'étranger.

Intéressé(e)? N'hésitez pas à nous appeler. Nous vous donnerons volontiers de plus amples renseignements. Discrétion assurée.

ETAPE SA, conseil en personnel
Bd de Pérolles 4, 1700 Fribourg
Tél. 037/22 55 88

17-1833

**Vous voulez
vendre
une voiture?**



**Comment augmenter
l'efficacité
de vos annonces.**

Le choix judicieux des termes utilisés pour préciser le modèle, les accessoires et l'équipement de la voiture à vendre, multiplie les réponses à votre annonce.

Au guichet de Publicitas, un aide-mémoire gratuit vous suggère les points essentiels de votre message.

Renforcez l'impact de vos annonces! Prenez votre aide-mémoire gratuit chez Publicitas.

Service de publicité de
LA LIBERTÉ
PUBLICITAS
Rue de la Banque 2
1701 Fribourg
037 - 81 41 81

Plus jamais sans...



**Vous organisez
une manifestation?**



**Comment augmenter
l'efficacité
de vos annonces.**

Le choix et la précision des termes utilisés pour valoriser votre manifestation stimulent la participation du public.

Au guichet de Publicitas, un aide-mémoire gratuit vous suggère les points essentiels de votre message.

Renforcez l'impact de vos annonces! Prenez votre aide-mémoire gratuit chez Publicitas.

Service de publicité de

LA LIBERTÉ
PUBLICITAS
Rue de la Banque 2
1701 Fribourg
037 - 81 41 81



La petite annonce. Idéale pour alerter les amateurs d'art.
Petites annonces. Grands effets. Publicitas.

Papin «Ballon d'or» 1991

Stéphane Chapuisat 13^e avec trois points

FOOTBALL



Jean-Pierre Papin, avant-centre de l'Olympique de Marseille et de l'équipe de France, a reçu dimanche le «Ballon d'Or» 1991, trophée attribué au meilleur joueur européen de l'année par un jury de vingt-neuf spécialistes issus de vingt-neuf pays du Vieux Continent.

Papin a obtenu 141 points sur 145 possibles, ce qui constitue le deuxième meilleur total de l'histoire du trophée, créé en 1956 par l'hebdomadaire «France-Football».

Trois joueurs ont terminé ex aequo à la deuxième place avec 42 points: le capitaine allemand Lothar Matthäus (Inter Milan), lau-

réat en 1990, et les deux Yougoslaves Dejan Savisevic et Darko Pancev, vainqueurs de la Coupe d'Europe et de la Coupe intercontinentale en 1991 avec l'Etoile Rouge de Belgrade.

Comme on pouvait l'espérer, Stéphane Chapuisat figure dans ce classement. Le Vaudois est classé à la treizième place, trouvant là la juste récompense de sa remarquable saison sous les couleurs de Borussia Dortmund.

Le classement: 1. Jean-Pierre Papin (Fr/Olympique Marseille) 141 pts. 2. Lothar Matthäus (All/Inter Milan), Dejan Savisevic (You/Etoile Rouge Belgrade) et Darko Pancev (You/Etoile Rouge Belgrade) 42. 5. Robert Prosenicki (You/Real Madrid) 34. 6. Gary Lineker (Ang/Tottenham Hotspur) 33. **Puis:** 13. Stéphane Chapuisat (S/Borussia Dortmund) 3.

(Si)



Freddy Rumo, Roy Hodgson et Ulli Stielike: une solution qui paraît enchanter tout le monde.

Keystone

Italie-Chypre 2-0: Vialli et Baggio marquent

La première victoire d'Arrigo Sacchi

EURO 92



Discutés de plus en plus par une grande partie de l'opinion publique, Gianluca Vialli et Roberto Baggio ont conjugué leur talent pour offrir à Arrigo Sacchi sa première victoire à la tête de la «squadra azzurra». A Foggia, l'Italie a, en toute logique, pris le meilleur sur Chypre (2-0) grâce à des réussites du Génois et du Turinois.

Ce succès permet aux Italiens d'assurer définitivement leur deuxième place derrière l'URSS dans le groupe 3 du tour préliminaire de l'Euro 92 et d'espérer un éventuel repêchage pour la phase finale en Suède...

Venus à Foggia pour limiter avant tout la casse, les Chypriotes n'ont vraiment pas poussé les Transalpins dans leurs derniers retranchements. Au petit trot, la sélection de Sacchi a forcé la décision en deux temps. A la 28^e minute, une superbe combinaison entre Vialli et Baggio permettait au premier nommé d'ouvrir le score sur le renvoi du gardien Christophy après un tir du sociétaire de la Juventus.

A la 56^e minute, Vialli plaçait sur orbite Baresi. Au terme de sa percée, le défenseur milanais décochait un tir qui était redressé par Roberto Baggio, à

l'extrême limite du hors-jeu. A 2-0, l'Italie avait fait l'essentiel devant une équipe qui n'a adressé aucun tir cadré vers la cage de Zenga.

Foggia. Stade Pino Zaccheria. 25 000 spectateurs. Arbitre: Ramos Marcos (Esp). **Buts:** 28^e Vialli 1-0. 56^e R. Baggio 2-0.

Classement: 1. URSS 8/13. 2. Italie 8/10. 3. Norvège 8/9. 4. Hongrie 8/8. 5. Chypre 8/10.

(Si)

Malte-Grèce 1-1: le deuxième point

Futur adversaire de la Suisse dans le groupe 1 du tour éliminatoire de la Coupe du monde 94, Malte a terminé par un résultat nul, 1-1 (1-0), contre la Grèce, sa série de rencontres de la phase préliminaire de l'Euro 92.

A La Valette, devant 8000 spectateurs, les Maltais ont longtemps mené à la marque. Ils ouvraient le score à la 42^e minute par Stefan Sultana. Les Grecs égalisaient à la 67^e minute seulement par Marinakis. En novembre 1990, dans ce même stade de Ta' Qali, Malte avait déjà tenu la Finlande en échec, 1-1, dans le cadre de cette poule 6 du championnat d'Europe.

Classement: 1. Hollande 8/13. 2. Portugal 8/11. 3. Grèce 8/8. 4. Finlande 8/6. 5. Malte 8/2

(Si)

FOOTBALL ÉTRANGER



France: Marseille sans pitité pour Caen

Vingt-quatrième journée: Marseille - Caen 5-0. Monaco - Paris SG 1-0. Le Havre - Toulon 3-0. Montpellier - Lille 0-0. Auxerre - Sochaux 4-0. Nantes - Nîmes 3-2. Saint-Etienne - Metz 2-0. Lens - Toulouse 4-0. Cannes - Lyon 0-0. Nancy - Rennes 1-1. **Classement:** 1. Marseille 23/35. 2. Monaco 24/31. 3. Le Havre 24/30. 4. Paris SG 24/28. 5. Caen 24/28. 6. Auxerre 24/27. 7. Montpellier 24/27. 8. Nantes 24/27. 9. Lille 24/25. 10. Saint-Etienne 23/24. 11. Metz 23/24. 12. Lens 24/24. 13. Toulouse 24/23. 14. Nîmes 24/21. 15. Lyon 24/20. 16. Toulon 24/20. 17. Cannes 24/18. 18. Rennes 24/18. 19. Sochaux 24/15. 20. Nancy 23/11.

Hollande: des renvois et beaucoup de buts

20^e journée: Willem Tilburg - De Graafschap Doetinchem 4-1. Ajax Amsterdam - Feyenoord Rotterdam 3-1. Utrecht - Groningue 0-2. Sparta Rotterdam - Maastricht 1-2. La Haye - Volendam 5-0. Twente Enschede - PSV Eindhoven 0-4. Les rencontres Roda Kerkrade - Vitesse Arnhem, Fortuna Sittard - Wallwijk, Venin - Dordrecht ont été renvoyées. **Le classement:** 1. PSV Eindhoven 19/32. 2. Feyenoord Rotterdam 20/30. 3. Ajax Amsterdam 19/27. 4. Vitesse Arnhem 19/24. 5. Twente Enschede 20/24. 6. Groningue 18/22.

Coupe de Belgique: Standard sort le FC Bruges

Huitièmes de finale de la Coupe: FC Bruges - Standard Liège 0-1. Beveren - Geel (D.2) 3-0. La Gantoise - St. Trond (D.2) 1-0 a.p. FC Liège - FC Malines 1-2 a.p. Beerschot (D.2) - Alost 0-2. St. Nicolas (D.2) - RWD Molenbeek 3-1 a.p. Lommel (D.2) - Waregem 2-0. Antwerp - Tirlemont (D.3) se jouera le 8 janvier.

Angleterre: Leeds tenu en échec à Nottingham

20^e journée: Arsenal - Everton 4-2. Chelsea - Oldham 4-2. Liverpool - Manchester City 2-2. Norwich City - Queen's Park Rangers 0-1. Sheffield Wednesday - Wimbledon 2-0. West Ham United - Sheffield United 1-1. Crystal Palace - Tottenham Hotspur 1-2. Nottingham Forest - Leeds 0-0. Manchester United - Aston Villa renvoyé. **Classement:** 1. Manchester United 19/44. 2. Leeds 21/44. 3. Sheffield Wednesday 20/35. 4. Liverpool 20/33. 5. Manchester City 21/33. 6. Arsenal 19/32. 7. Aston Villa 20/30. 8. Everton 21/29. 9. Crystal Palace 19/28. 10. Chelsea 21/28. 11. Tottenham Hotspur 19/27. 12. Nottingham Forest 21/27. 13. Norwich City 19/26. 14. Queen's Park Rangers 21/25. 15. Coventry City 20/23. 16. Wimbledon 20/23. 17. Oldham 20/23. 18. West Ham United 20/20. 19. Sheffield United 21/20. 20. Notts County 19/19. 21. Southampton 19/17. 22. Luton Town 20/15.

Espagne: Real «muert»

15^e journée: Athletic Bilbao - Valence 2-3. Barcelone - Cadix 4-1. Burgos - Real Majorque 0-0. Albacete - Espanol Barcelone 3-2. La Corogne - Real Sociedad 0-0. Logrones - Saragosse 0-2. Real Madrid - Oviedo 0-0. Séville - Osasuna Pampelune 1-0. Valladolid - Tenerife 2-2. Sporting Gijon - Atletico Madrid 0-1. **Classement:** 1. Real Madrid 15/27. 2. Atletico Madrid 15/21. 3. Barcelone 15/20. 4. Saragosse 15/19. 5. Séville 15/18. 6. Burgos 15/18. 7. Valence 15/18. 8. Sporting Gijon 15/17. 9. Oviedo 15/16. 10. Albacete 15/16. 11. Real Sociedad 15/14. 12. La Corogne 15/13. 13. Osasuna Pampelune 15/13. 14. Logrones 14/12. 15. Athletic Bilbao 15/12. 16. Tenerife 15/11. 17. Cadix 15/10. 18. Valladolid 15/10. 19. Espanol Barcelone 15/7. 20. Real Majorque 14/6.

(Si)

Entre Neuchâtel Xamax et l'équipe suisse Rocade Hodgson-Stielike

Attendue depuis le désistement de Barberis lié par contrat avec Lausanne Sport, la désignation officielle de Roy Hodgson (44 ans) au poste de coach national a été communiquée lors d'une conférence de presse tenue à la Maison des sports, à Berne.

Le successeur de Stielike bénéficiera de l'appui sans réserve de la fédération, a affirmé le président de l'ASF: «Comme celui de la Ligue nationale, le comité central s'est prononcé à l'unanimité pour cette candidature!» M^e Freddy Rumo a précisé d'autre part: «Le contrat porte sur deux ans à partir du 1^{er} juillet 1992. Toutefois, nous sommes prêts à envisager une entrée en fonction immédiate de M. Hodgson si les trois parties intéressées se mettent d'accord et si aucune indemnité financière ne nous est réclamée...»

M^e Rumo rendait un hommage appuyé au sélectionneur sortant et il se réjouissait de le voir poursuivre son activité en Suisse: «Je connais son attachement à l'équipe nationale. Il sera un allié pour Hodgson!»

Objectif USA

Face à la presse, le nouveau sélectionneur remerciait tout d'abord les

dirigeants de la fédération pour la confiance qu'ils lui témoignaient puis il déclarait: «Je suis très fier de cette nomination. Ulli Stielike a accompli un excellent travail. Son successeur est confronté à un «challenge» périlleux. Mais je vois surtout des points positifs: la Suisse n'est plus le voisin pauvre dans le concert international et l'ambiance au sein de l'équipe autorise tous les espoirs... Je ferai de mon mieux pour mener la Suisse aux USA en 1994!»

Présent, Ulli Stielike se déclarait prêt à accepter l'idée d'une rocade immédiate avec Roy Hodgson mais la décision finale ne lui appartenait pas. «Je crois que Gilbert Facchinetti serait en principe d'accord», précisait-il. Après avoir rendu hommage aux internationaux qu'il avait dirigés depuis juin 1989, Stielike assura de son appui enthousiaste son successeur.

M^e Giangiorgio Spiess justifiait le refus formulé à propos d'une éventuelle double fonction d'entraîneur de club et de sélectionneur pour Stielike: «Dans un secteur aussi professionnel, l'équipe nationale a besoin d'un coach à plein-temps. Dès qu'il nous a fallu pourvoir au remplacement d'Ulli, le nom de Hodgson s'est imposé parmi les premiers. Son palmarès ne peut pas

être mis en doute. Sa connaissance du football international est indiscutable. Enfin, sa nomination rencontre un écho très favorable parmi tous les entraîneurs de Suisse.»

Un nouveau staff

La venue de Roy Hodgson coïncidera avec un renouvellement du staff technique. Le préparateur physique Hasler, devrait en principe poursuivre sa collaboration avec Ulli Stielike en signant à Neuchâtel Xamax. Il viendra également de remplacer l'entraîneur des gardiens, puisque Karl Engel succède à Marc Duvillard au FC Lugano.

Enfin, le contrat du coach des «moins de 21 ans», Marcel Cornioley, arrivera à échéance au mois de juin 1992. Or, il ne sera certainement pas renouvelé.

L'accord de Xamax

Roy Hodgson et Ulli Stielike étaient entendus hier en fin de journée par Gilbert Facchinetti et son comité. Il fut question de cette rocade qui permettrait au nouveau coach national de prendre en main l'équipe nationale dès le 1^{er} janvier 1992 et à Ulli Stielike de diriger immédiatement l'équipe de la Maladière.

Cette réunion ait permis de dégager la solution attendue. En dépit de la discrétion manifestée par les responsables xamaxiens, il est permis de croire que la permutation attendue aura bien lieu. Sur la chaîne tessinoise de la SSR, dimanche soir, M^e Giangiorgio Spiess a précisé que Neuchâtel Xamax avait effectivement libéré Roy Hodgson pour le 1^{er} janvier 1992.

(Si)

LNB



G. Epars au FC Bâle

Le FC Bâle disposera pour le tour de promotion/relegation LNA/LNB des services du défenseur Gilbert Epars (22 ans), prêté gratuitement jusqu'à la fin de la saison par le FC Servette.

(Si)

BADMINTON



Tavel deux fois battu

Play-offs. Demi-finale: Basilisk/GOM - La Chaux-de-Fonds 5-2. La Chaux-de-Fonds - Basilisk/GOM 4-3. Olympic Lausanne - Tavel 5-2. Tavel - Olympic Lausanne 1-6. Qualifiés pour la finale des 4/5 janvier 1992: Olympic Lausanne et Basilisk/GOM.

Promotion/relegation LNA/LNB: Allschwil (LNB) - Innerschwyz (NLB) 4-3. Innerschwyz - Gebenstorf (LNA) 5-2.

(Si)

Roy Hodgson, nouveau coach national Un entraîneur à succès

Une année et demie après son engagement à Neuchâtel Xamax, Roy Hodgson (44 ans) prend en main l'équipe suisse.

De nationalité anglaise, le successeur d'Ulli Stielike n'a jamais connu la notoriété en tant que joueur. Il fut, certes, professionnel dans son pays mais avec Crystal Palace, il n'avait pas dépassé le stade de la troisième division. Il avait également joué deux ans en Afrique du Sud (1973 et 1974).

A 28 ans, Hodgson devenait entraîneur auprès d'un club suédois de modeste renommée, Halmstad BK soit de 1976 à 1980. Il menait deux fois cette équipe au titre national. De retour en Grande-Bretagne, il a dirigé Bristol City (1980-82) mais la situation financière du club rendait sa tâche impossible.

La Suède lui offrait une possibilité de se relancer. Il fêta une promotion en 1^{re} division avec Örebro SK (1982-84). Ce nouveau succès lui valait des offres flatteuses de Malmö FF. A la tête de l'une des formations suédoises les plus cotées, le technicien britannique établissait une sorte de record avec la conquête de cinq titres nationaux et deux victoires en Coupe. A l'automne 89, il partait sur un dernier exploit: l'élimination de l'Inter de Milan au premier tour de la Coupe des champions 89/90.

A Neuchâtel Xamax, Roy Hodgson atteignait l'objectif fixé à sa première saison, soit une accession à la Coupe UEFA. Toutefois le changement de style imposé aux Xamaxiens se heurtait à l'incompréhension du public et de la presse. Si la Suisse n'avait pas cueilli une victoire inespérée le 1^{er} mai à Sofia, contre la Bulgarie (3-2) dans le cadre du championnat d'Europe, il est probable qu'Ulli Stielike aurait déjà répondu en juin à l'appel de Gilbert Facchinetti. Le président de Neuchâtel Xamax ne se serait alors pas opposé au passage aux Grasshoppers de Roy Hodgson, lequel avait été pressenti pour remplacer Ottmar Hitzfeld parti à Borussia Dortmund.

Un début de championnat 91/92 calamiteux affaiblissait encore la position du Britannique. Celui-ci renversait magistralement la situation quelques semaines plus tard. La sensationnelle victoire obtenue contre Celtic Glasgow (5-1) au deuxième tour de la Coupe UEFA puis la première défaite de la saison infligée au Real Madrid (1-0) à la Maladière permettaient à Roy Hodgson de cueillir les fruits du travail patient entrepris depuis son arrivée à la Maladière.

L'apport des deux jumeaux égyptiens Ibrahim et Hossam Hassan ainsi que l'affirmation inattendue de garçons tels que Fasel et Vernier ont valorisé l'action d'un entraîneur particulièrement compétent.

(Si)

IMMOBILIER

A louer, à Romont,
dans le quartier d'Arruffens:

– un spacieux appartement de 4½ pièces avec balcon. Libre dans le courant décembre.

Avenue Gérard-Clerc
1680 Romont
☎ 037/52 17 42.



A louer à Romont,
au Pré-de-la-Grange 23,

dans un immeuble de construction récente,

– un appartement de 1½ pièce

cuisine agencée, situation calme. Libre de suite.

Avenue Gérard-Clerc
1680 Romont
☎ 037/52 17 42.



A louer à Villaz-Saint-Pierre
au centre du village,

– boulangerie avec possibilité de location d'un tea-room sans alcool. Libre de suite.

Pour tous renseignements complémentaires et visites, veuillez vous adresser

Avenue Gérard-Clerc
1680 Romont
☎ 037/52 17 42.



A louer à Ependes

JOLI 2 PIÈCES

avec cave. Libre de suite ou à conv. Loyer mens. Fr. 1070.– ch. comprises.

☎ 037/33 39 92
17-509639

A vendre env. 1500 m²

terrain à bâtir équipé

en zone village. Indice de construction 50%, à 3 min. de Payerne.

☎ 037/61 23 75
17-50947

A louer à Broc

1½ PIÈCE

sans confort, Fr. 500.– ch. comp.

☎ 029/6 29 73
8 h. ou dès 20 h.
17-509590

A louer

CHAMBRE + CUISINE

dans villa au centre-ville, Fr. 865.– /mois + Fr. 70.– charges, salle de bains + W.-C. communs.

☎ 037/21 73 84
17-509748

A vendre

APPARTEMENT

de 3½ pièces au rez-de-chaussée à prox. de la gare de Morat.

S'adresser sous chiffre 17-730394, à Publicitas SA, 1701 Fribourg.

A louer à Romont

appartement 1½ pièce

dans petit immeuble près de la gare. Cuisine agencée, bain, cave et galetas. Libre début fév. 92 ou à convenir.

☎ 037/52 38 15
ou
026/38 12 61.
17-509738

A vendre, axe Fribourg-Romont,

FERME

de village, 1300 m². Agence immob. Nelly Gasser

☎ 037/74 19 59
☎ 077/34 43 10
☎ 029/ 5 20 40
☎ 029/ 5 15 55
17-1632



A remettre

bail de salon de coiffure

bien situé, Fribourg-Ville, superbe agencement.

☎ 021/861 36 41 (12 h.-14 h.)
17-509602

A louer à Vuisternens-devant-Romont,

dans un petit immeuble de construction récente,

– un appartement de 2½ pièces

cuisine agencée, terrasse. Gare et station de bus à env. 200 m. Libre dès le 1.1.92.

TD Société de Gérances SA
Av. Gérard-Clerc 6
1680 Romont
☎ 037/52 36 33

A LOUER

Route Neuveville 20
FRIBOURG

dans immeuble entièrement rénové

APPARTEMENT de 3½ pièces

EN DUPLEX, 97 m², cheminée, cuisine agencée avec lave-vaisselle. Date d'entrée de suite ou date à convenir.

Loyer: Fr. 1970.– + Fr. 95.– charges.

17-1107

REGIS SA
Service immobilier
Pérolles 34, Fribourg
☎ 037/22 11 37



A louer à Romont,
au Pré-de-la-Grange,
dans un immeuble neuf:

– appartements de 1½ et 2½ pièces subventionnés. Cuisine agencée, balcon ou terrasse, situation calme. Poste de conciergerie à disposition. Libres dès le 1.1.92.

Avenue Gérard-Clerc
1680 Romont
☎ 037/52 17 42.



PROPRIÉTAIRE
vend ou loue

DIVERSES VILLAS

sur VD, FR, NE appartements 3 pièces appartements 4 pièces Libres dès janvier 1992

Renseignement: de 19 h. à 21 h.,
☎ 038/51 31 51
la journée: Natel 077/37 21 96 ou fax 038/51 16 26 29-1013

A louer à la rue du Château
à Estavayer-le-Lac

dans un petit immeuble,

– un local de 25 m² avec boiler et lavabo.

Libre de suite ou à convenir.

Avenue Gérard-Clerc
1680 Romont
☎ 037/52 17 42.



A Courtepin
nous vous proposons

2 SURFACES

– rez: 60 m² Fr. 1100.– + charges
– s-sol: 40 m² Fr. 267.– + charges

Convieraient pour: bureau, cabinet médical, physiothérapie, etc.

Disponibles de suite.

☎ 037/22 64 31
037/22 75 65

Ouverture des bureaux 9-12 et 14-17 h.

J. ed. Kramer s.a.
place de la Gare 5
1700 Fribourg



A louer à Chavannes-les-Forts,
dans un immeuble neuf:

– appartements subventionnés de 1½, 2½ et 3½ pièces

Cuisine agencée, finitions soignées. Poste de conciergerie disponible. Libres dès le 1.1.92.

Avenue Gérard-Clerc
1680 Romont
☎ 037/52 17 42.



A louer à FRIBOURG
SCHIFFENEN 6
(Schoenberg)

APPARTEMENTS

3½ pièces: Fr. 1400.– + charges. Disponibles de suite.

☎ 037/22 64 31
037/22 75 65

Ouverture des bureaux 9-12 et 14-17 h.

J. ed. Kramer s.a.
place de la Gare 5
1700 Fribourg



A vendre ou à louer à l'année, aux Bains-de-Saillon, immeuble Les Lavandes

studio meublé

avec télévision

☎ 026/44 10 62 - 027/ 86 48 57.
Natel 077/28 09 74 36-507999

A vendre ou à louer

VILLA INDIVIDUELLE à Grolley

6½ pièces, terrain 941 m², piscine, garage, construction traditionnelle, directement du constructeur.

☎ 037/26 47 00
17-504640

Estavayer-le-Lac

A vendre grand appartement de 2½ pièces avec garage

10% fonds propres

Aide féd. coût mens. dès Fr. 898.–

Renseign.: ☎ 021/617 87 40
22-658

FRIBOURG

Rte de Beaumont 3

A louer au 5° étage 3 PIÈCES, hall, cuisine, frigo, bain, W.-C. séparés, balcon, Fr. 1450.– + Fr. 105.– charges.

Télnet: Fr. 20.–

Pour visiter: ☎ 037/24 46 96

Gérances P. Stoudmann-Sogim SA, Maupas 2, Lausanne,
☎ 021/20 56 01 22-2496

A louer à Fribourg,
au centre-ville

– locaux commerciaux, 120 m² env., 5 pièces pouvant servir de bureaux.

Libres de suite.

Pour tous renseignements et visites, veuillez vous adresser à

17-1280 Avenue Gérard-Clerc
1680 Romont
☎ 037/52 17 42



agence immobilière **serge et daniel bulliard sa**
rue St-Pierre 4 1700 Fribourg

À VENDRE OU À LOUER À VILLARS-SUR-GLANE

A proximité écoles, transports publics, jonction autoroute

Vue étendue, orientation sud-ouest

APPARTEMENT 5½ PIÈCES dans petit immeuble résidentiel comportant: salon, salle à manger, cheminée, balcon sud, 3 chambres, 2 sanitaires, places de parc intérieure et extérieure

Prix de vente Fr. 450 000.–
Prix de location Fr. 2 100.– + charges

Plaquettes, visites et renseignements sans engagement.

tél. 037 22 47 55



À VENDRE, À RIAZ
par appel d'offres

3, évent. 4 parcelles d'environ 2000 m² chacune

Situation privilégiée, quartier La Perrausa

Plan de quartier et règlement approuvés pour 4 immeubles locatifs, indice 0,50.

Équipement complet en limite.

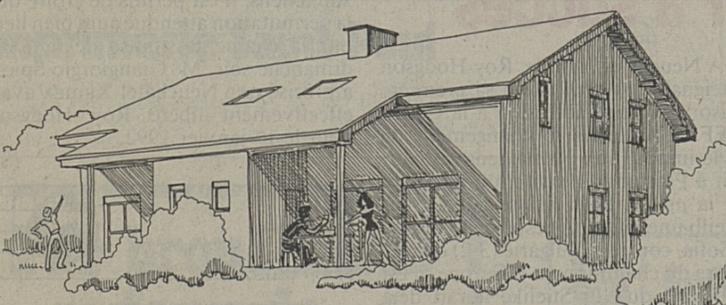
Arrêts de bus; accès à l'autoroute.

Forte demande de logements (hôpital)

Renseignements: sur rendez-vous auprès de: **Roland Charrière, architecte, rue de Vevey 95, 1630 BULLE, ☎ 029/2 94 72. Fermé du 21.12.1991 au 6.1.1992.**

Délais de dépôt des offres: jusqu'au 31 janvier 1992, sous pli recommandé à: **Bénéfice Curial, M. Francis Jordan, président de paroisse, 1632 RIAZ.**

130-503003



Directement du constructeur

VILLAS JUMELLES EN PROJET À FÉTIGNY
(à 5 km de Payerne)

Sur un terrain plein sud, de 550 m², chaque villa sera réalisée aux normes fédérales 7 PPM et comprend: grand séjour, cuisine équipée, coin à manger, 2 salles d'eau avec W.-C., 4 chambres à coucher, terrasse couverte, réduit, buanderie, galetas, chauffage au sol au mazout.

Habitables juillet-août 1992

PRIX FERME, TERRAIN COMPRIS: Fr. 375 000.–

Renseignements: Famontind Entreprise SA, C.P. 11, 1522 Lucens, ☎ 021/906 96 11

22-500484

A vendre ou à louer à Villeneuve/FR

VILLA INDIVIDUELLE

5½ pièces avec garage, prix Fr. 575 000.– (avec aide féd.). Fonds propres nécessaires Fr. 60 000.–, loyer Fr. 2050.–

17-4135

MARC JORDAN

Case postale 73 ☎ 037/45 31 95
1700 Fribourg 6

A vendre, à Matran,

SPACIEUSES VILLAS JUMELÉES

comprenant: au rez-de-chaussée: cuisine, séjour et coin à manger de 45 m², avec cheminée

à l'étage: 4 chambres à coucher de 12 à 17 m², 2 salles d'eau au sous-sol: buanderie, cave.

Libres de suite ou à convenir. Possibilité d'obtenir l'aide fédérale, charges mensuelles pour les deux premières années, avec Fr. 70 000.– de fonds propres, Fr. 2450.– + chauffage.

Plaquette de vente, renseignements et visite sans engagement M. Magne.

Avenue Gérard-Clerc
1680 Romont
☎ 037/52 17 42.



La Gestina SA remercie tous les propriétaires et locataires pour la confiance témoignée et souhaite à tous de bonnes fêtes et une bonne nouvelle année!

17-1709

GESTINA SA AG
GERANCE D'IMMEUBLES IMMOBILIEN - TREUHAND

Pérolles 17, 1700 Freiburg
Tel. 037-22 69 79, Fax 037-22 23 64



PARIS-LE CAP

Prologue

Que d'eau!

C'est sous la pluie et dans de véritables tranchées de boue que les 332 concurrents du rallye Paris-Syrt-Le Cap ont disputé, dimanche, le prologue d'Anneville-Ambourville (Seine-Maritime), au cœur de la campagne normande. L'Allemand Erwin Weber pour les autos et le Français Laurent Charbonnel pour les motos ont terminé en tête.

Les 34 virages creusés au fond d'une carrière et les 3,650 km du circuit n'ont pu permettre aux concurrents empêtrés dans les coulées de boue de donner toute leur mesure. Peu de suspense et d'émotion au final pour les 10 000 à 15 000 spectateurs qui s'étaient déplacés.

L'Allemand Erwin Weber sur Mitsubishi a réalisé le meilleur temps, 4 minutes... à une allure de sénateur: 55 km/h. de moyenne. Derrière cet outsider, dont c'est la 10^e participation au rallye, les favoris Ari Vatanen, Bruno Saby, Bjorn Waldegard et Jacki Ickx se sont hissés dans cet ordre aux cinq meilleures places, ne dépassant pas eux aussi les 55 km/h. de moyenne.

Chez les motards, le Français Laurent Charbonnel, malgré un départ difficile - moteur noyé - a remporté le prologue, ex aequo avec l'Autrichien Heinz Kinigadner, deux fois champion du monde de motocross. Victime lui aussi de ratés avec sa mécanique, le Français Stéphane Peterhansel a eu moins de chance: il termine 28^e.

Comme chaque année, une cinquantaine d'écologistes étaient fidèles au rendez-vous pour protester contre les «retombées néfastes du rallye dans les pays africains». Ils ont bloqué un des accès à la piste. (AP)

CYCLO-CROSS



A Hombrechtikon

Runkel: et de cinq!

Dieter Runkel a fêté à Hombrechtikon sa cinquième victoire de la saison dans une épreuve transformée par les conditions atmosphériques en bain de boue. L'amateur soleurois, âgé de 25 ans, a mené la course de bout en bout, reléguant Beat Wabel et Roger Honegger à plus d'une minute et demie. Dès le 3^e tour, le coureur d'Obergösgen comptait déjà 30 secondes d'avance. A ce moment-là, les coureurs étaient déjà impossibles à identifier depuis belle lurette...

Hombrechtikon. Cat. A (10 t. = 22 km) : 1. Dieter Runkel (Obergösgen/am) 1 h. 01'07". 2. Beat Wabel (Hittnau/pro) à 1'33". 3. Roger Honegger (Hombrechtikon/pro) à 1'42". 4. Beat Breu (Speicherschwendi/pro) à 3'08". 5. Marti Obrist (Gansingen/am) à 3'10". 6. Pavel Camrda (Tch/am) m.t. 7. Albert Iten (Unterägeri/am) à 3'26". 8. Dietmar Stari (Aut) à 3'32". 9. Leo Windlin (Kerns) à 3'37". 10. Andreas Büsser (Uznach) à 4'12". **Cat. B (15,4 km) :** 1. Mark Weichert (All) 46'59". (Si)

CROSS-COUNTRY

Deux épreuves

Les Kenyans imbattables

Mol (Be). Grand-Prix (IAAF Challenge). Messieurs (9250 mètres): 1. Ondoro Osoro (Ken) 28'15". 2. Simon Karori (Ken) 28'28". 3. Dominic Kirui (Ken) 28'36". 4. Ezekiel Bitok (Ken) 28'37". 5. Elabir Khattabi (Mar) 28'46". 6. Francesco Pannetta (It) 28'50". 7. Heinz-Bernd Burger (All) 28'52". 8. Philemon Hanneck (Zim) 28'53". 9. John Ngugi (Ken) 28'55". 10. William Sigei (Ken) 29'. **Classement général (après deux épreuves):** 1. Osoro 50 points. 2. Karori 44. 3. Tonnie Dirks (Ho) 24. 4. Mustapha Essaid (Fr). Kirui 19. 6. Bitok, John Downes (Ir), Martin Brehmer (All), Benson Masya (Ken) 17. 10. Khattabi 16.

Vitrolles (Fr). Mémorial Jean Bouin. 29^e édition. Messieurs (10 750 m): 1. Kibregio Koriera (Ken) 32'50". 2. Ezekiel Canario (Por) 32'52". 3. Paul Arpin (Fr) 33'07". 4. Mohamed El Massoudi (Mar) 33'14". 5. Ibrahim Kinuthia (Ken) 33'19". 6. François Barreau (Fr) 33'25". 7. Slawimir Majusiak (Pol) 33'28". 8. Jose-Carlos Adan (Esp). **Dames (4290 m):** 1. Albertina Diaz (Por) 14'10". 2. Anette Sergent (Fr) 14'27". 3. Dorte Rafmussen (Da) 14'32". 4. Odile Hoier (Fr) 14'37". 5. Estella Estevez (Esp) 14'45". (Si)

Zünd 9^e, Freiholz 10^e à Courchevel

Höllwarth: du jamais vu



Après Oberwiesenthal et Oberhof, l'Autrichien Martin Höllwarth a remporté sa troisième victoire dans le cadre de la Coupe d'Europe, sur le grand tremplin olympique de Courchevel. Meilleur Suisse, Stefan Zünd s'est classé neuvième, alors que le Vaudois Sylvain Freiholz, qui a connu quelques petits problèmes de concentration, a obtenu, pour sa part, la dixième place.

Dès la première manche, le jeune Höllwarth, 17 ans, champion du monde juniors en titre, a assuré sa victoire avec un bond de 125 mètres, signant au passage le nouveau record du tremplin. Derrière le sauteur au

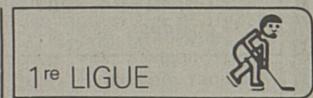
style en V de Mayrhofen, les Finlandais Raimo Ylipulli et Vesa Hakala se sont classés respectivement deuxième et troisième.

Courchevel (Fr). Saut. Coupe d'Europe. Classement final: 1. Martin Höllwarth (Aut) 229,5 (125,5/117). 2. Raimo Ylipulli (Fin) 210,7 (119/114). 3. Vesa Hakala (Fin) 210,9 (117/111,5). 4. Franci Petek (Slo) 201,5 (116,5/108,5). 5. Didier Mollard (Fr) 198,7 (114/109). 6. Andreas Felder (Aut) 197,0 (118,5/106,5). 7. Alexander Pointner (Aut) 196,7 (114/112). 8. Ivan Lunardi (It) 196,7 (113,5/112). 9. Stefan Zünd (S) 194,1 (117/104,5). 10. Sylvain Freiholz (S) 188,2 (114,5/106). **Puis les autres Suisses:** 18. Yvan Vouillamoz 169,1 (110,5/101). 21. Martin Trunz 164,3 (110/97). 40. Markus Gähler 143,0 (102/95,5). 46. Lars Widmer 134,8 (100,5/94). 50. Reto Kälin 129,6 (96/93). 51. Christoph Lehmann 128,2 (103/85). (Si)

Juniors: deux matches Suisse-Etats-Unis
Grandeur et décadence

L'équipe de Suisse juniors, dirigée par le coach national Juhani Tamminen, a connu des fortunes diverses ce week-end lors de ses deux matches amicaux à Kloten contre les Etats-Unis, quatrième du dernier mondial. Samedi, la formation helvétique avait livré une partie remarquable pour s'imposer 5-1. Dimanche cependant, les Etats-Unis ont pris leur revanche en l'emportant 4-1.

L'équipe de Suisse entamera son pensum dans le championnat du monde du groupe A dès le 26 décembre à Kaufbeuren en Allemagne. Pour son premier match, elle affrontera l'URSS.

1^{re} LIGUE

Groupe 3

La Chaux-de-Fonds recolle

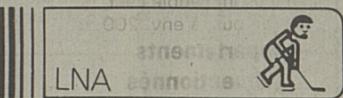
Moutier - Monthey 8-3. La Chaux-de-Fonds - Villars 4-2. Champéry - Viège 1-5. **Classement:** 1. Genève Servette 13 (72-36) 21. 2. La Chaux-de-Fonds (67-35) 21. 3. Viège 20. 4. Moutier 17. 5. Fleurier 15. 6. Champéry 13. 7. Star Lausanne 12. 8. Yverdon 9. 9. Villars 8. 10. Le Locle 8. 11. Saas Grund 6. 12. Monthey 6. (Si)

Suisse - Etats-Unis 1-4
(0-2 0-2 1-0)

Schluefweg. Kloten. 700 spectateurs. Arbitre: Pisoni (It). Buts: 6^e Campbell (Lilley) 0-1. 16^e Hendrickson 0-2. 21^e Campbell (Peaks) à 5 contre 4) 3-0. 24^e Peake (Bolston) 0-4. 56^e Habisretinger (Cantoni) à 5 contre 4) 1-4. Pénalités: 6 x 2' contre la Suisse, 13 x 2' contre les Etats-Unis.

Suisse - Etats-Unis
5-1 (1-0 3-0 1-1)

Schluefweg. Kloten. 500 spectateurs. Arbitre: Pisoni (It). Buts: 10^e Celio (Meier) 1-0. 22. Marc Weber (Ochsner) à 5 contre 4) 2-0. 25^e Bayer (Holzer, Marc Weber) 3-0. 36^e Lüthi (Hofstetter) 4-0. 50^e Gianini (Schümperli) à 5 contre 4) 5-0. 52^e Hall 5-1. Pénalités: 5 x 2' contre la Suisse, 8 x 2' contre les Etats-Unis. (Si)



LNA

HC Coire

Un autre Soviétique

«Lanterne rouge» du championnat de LNA, Coire annonce l'engagement du défenseur soviétique Alexander Fatkullin (30 ans). Cet ancien sociétaire du Kriklia Moscou remplacera son compatriote Yuri Vochakov, blessé à l'épaule la semaine dernière. (Si)

Heinz Günthardt se recycle

Il entraîna Steffi Graf



Le Zurichois Heinz Günthardt est le nouvel entraîneur de Steffi Graf (22 ans). Le No 2 mondial en a apporté la confirmation: «Notre collaboration va commencer maintenant, en Australie. Je crois qu'elle sera très fructueuse».

Contrairement à son prédécesseur Pavel Slozil, qui s'occupait de la joueuse allemande quelque 35 semaines par année, Heinz Günthardt sera

aux côtés de Steffi Graf au maximum 22 semaines par an. «Il sera plus présent lors de la préparation des tournois que durant ceux-ci», a expliqué Steffi Graf.

Heinz Günthardt (32 ans) a convaincu la joueuse allemande lors d'un entraînement-test de trois jours en automne. Durant sa période d'activité comme joueur, entre 1978 et 1986, le Suisse a remporté cinq tournois du Grand Prix en simple et 31 en double, dont trois titres mondiaux WCT aux côtés du Hongrois Balasz Taroczy. (Si)

Orange Bowl
Charpentier surprend

L'Argentin Marcelo Charpentier, tête de série N° 14, a créé la surprise en battant le Marocain Karim Alami (N° 1), en deux sets 6-4 6-3, en finale de l'Orange Bowl juniors, à Miami Beach.

Charpentier était lui-même étonné de sa performance. Numéro 5 juniors dans son pays, il était venu en Floride avec un palmarès 1991 sans éclat si ce n'est une victoire dans un tournoi mineur et deux petits points ATP. Alami, numéro 2 mondial juniors, n'avait concédé que deux sets lors des six tours précédents. Mais, face à l'Argentin déchaîné, il a manqué la dernière marche. (Si)

Tournoi international
Martina Hingis
en demi-finale

La petite Saint-Galloise Martina Hingis (11 ans) s'est qualifiée pour les demi-finales d'un tournoi international minimes, à Ste-Geneviève-des-Bois (Fr), en éliminant 6-1 6-0 la Malgache Dally Randriantefy (14 ans), gagnante cet été du tournoi juniors de Klosters. Martina Hingis avait déjà battu la Malgache en début d'année en finale du tournoi des Petits As de Tarbes.

St-Geneviève-des-Bois. Tournoi international minimes, quart de finale: Martina Hingis (S) bat Dally Randriantefy (Mad) 6-1 6-0. (Si)



Thomas Fuchs sur «Dollar Girl»: la plus belle paire de l'hippisme suisse est dissoute. Keystone

Thomas Fuchs perd «Dollar Girl»
Barcelone, c'est fini

Thomas Fuchs, le cavalier helvétique le plus émérite de ces dernières années, perd sa meilleure monture, «Dollar Girl». La jument hanovrienne de 11 ans a en effet été vendue en Allemagne par son propriétaire, Joe Haller. Thomas Fuchs et «Dollar Girl» portaient l'essentiel des espoirs helvétiques pour les Jeux de Barcelone.

Le montant de la vente de «Dollar Girl», qui sera sans doute montée à l'avenir par Ludger Beerbaum, n'a pas été révélé. Lorsque Joe Haller, qui est domicilié à Ascona, l'avait achetée il y

a quatre ans, il avait dû déboursé 800 000 francs. Nul doute que la valeur de la jument est aujourd'hui nettement supérieure.

Pour Thomas Fuchs, cette vente signifie l'abandon de tout espoir de prendre part aux Jeux olympiques. Pour pouvoir être aligné à Barcelone, un cheval doit être annoncé au plus tard à la fin de cette année par la fédération sous les couleurs de laquelle il sera en lice. Et le cavalier de Bietenholz n'a évidemment pas le temps matériel de trouver un nouveau cheval d'ici au 31 décembre... (Si)

CSI de Londres

Deux Whitaker font la paire

L'épreuve de Coupe du monde disputée dans le cadre du CSI-W de Londres a débouché sur un triomphe des époux britanniques Véronique et Michael Whitaker. La cavalière, montant «Flare Path», a devancé son mari au barrage en tournant sans faute en 49"20, Michael et «Mon Santa» étant crédités de 49"58. L'amazone helvétique Lesli McNaught-Mändli («Pirrol») a pris le 12^e rang au parcours normal. Markus Fuchs («Shandor») se classant pour sa part 14^e.

Londres. CSI-W, épreuve de Coupe du monde (avec barrage): 1. Véronique Whitaker (GB), Flare Path, 0/49"20; 2. Michael Whitaker (GB), Mon Santa, 0/49"58; 3. Dirk Hafemeister (All), Bonito, 4/42"50; 4. Eddie Macken (Irl), Welfenkorne, 8/43"90; 5. Cayetano Martinez de Irujo (Esp), Paletsro, 8/45"73; 6. Jean-Marc Nicolas (Fr), Saint-Paer, abandon, tous au barrage.

CSI. Coupe du monde. Grand-Prix (avec un barrage): 1. Bost, Norton de Rhuys, 30"98. 2. Broome, Countryman, 33"49. 3. Hafemeister, Orchidee, 41"09, tous 0 faute. Puis: 18. Markus Fuchs (S), Shandor, 8. 24. McNaught-Mändli, Pirrol, abandon (Si)

PUBLICITÉ

PISCINE DU LEVANT

La piscine du Levant sera fermée toute la journée aux dates suivantes:

24 décembre 1991

25 décembre 1991

31 décembre 1991

1^{er} janvier 1992

Réouverture à 8 h. les

26 décembre 1991

2 janvier 1992

Nous vous souhaitons de joyeuses fêtes de fin d'année!

LE SERVICE DES SPORTS DE LA VILLE DE
FRIBOURG

Double soviétique à Davos: Deviatiarov et Nina Gavriluk

L'effort de J. Wigger couronné: 4^e

Les Soviétiques ont réalisé le doublé à la Coupe des Alpes de Davos. Mikhail Deviatiarov a remporté la course-poursuite disputée sur deux jours tout comme Nina Gavriluk chez les dames. Le bilan suisse est positif avec la quatrième place de Jeremias Wigger et la cinquième de Silke Schwager chez les dames.

COUPE
DES ALPES



Dans des conditions difficiles, la préparation des skis s'est avérée déterminante. Malheureux dans leur choix du samedi, les Finlandais ont trouvé le produit «miracle» dimanche pour réaliser un retour au premier plan tant chez les dames avec Pirkko Maatää (2^e), Merja Lahtinen (3^e) et Marja-Liisa Kirvesniemi (4^e), que chez les hommes où Harri Kirvesniemi a signé dimanche le meilleur temps pour remonter de la 53^e à la 11^e place.

Deviatiarov, auteur seulement du 12^e temps dimanche, et Gavriluk, ont parfaitement géré leur avance dans le second volet de cette course-poursuite. En revanche, Jeremias Wigger s'est livré sans aucune retenue pour arracher un belle quatrième place, à huit petites secondes du deuxième, le Soviétique Andrei Kirillov. Neuvième samedi, le Vaudois Daniel Hediger n'a pas été en mesure de défendre ses chances. Victime d'un refroidissement, il a été contraint à l'abandon.

Jürg Capol 17^e

Messieurs. Course-poursuite (2 x 15 km): 1. Mikhail Deviatiarov (URSS) 1 h. 28'24"3. 2. Andrei Kirillov (URSS) à 23". 3. Ugo Sartor (It) à 24"5. 4. Jeremias Wigger (S) à 30"5. 5. Fulvio Valbusa (It) à 1'18"0. 6. Jens Lautner (Aut) à 1'38"8. 7. Bertram Seidel (All) à 1'56"8. 8. Jens Neuber (All) à 2'04"5. 9. Peter Schlickefiedler (All) à 2'12"6. 10. Pekka Herajärvi (Fin) à 2'14"5. 11. Harri Kirvesniemi (Fin) à 2'16"3. 12. Dimitri Mikhaliev (URSS) à 2'17"0. 13. Andrea del Fabbro (It) à 2'20"9. 14. Andreas Ringhofer (Aut) à 2'25"9. 15. Maurizio Pozzi (It) à 2'36"4. Puis les autres Suisses: 17. Jürg Capol à 2'42"3. 32. Hans Diethelm à 4'09"5. 33. André Jungen à 4'13"9.

34. Daniel Sandoz à 4'15"3. 35. Isidor Haas à 4'19"1. 36. Fadri Guidon à 4'25"0. 42. Erwin Lauber à 4'49"0. 44. Toni Dinkel à 4'53"6. 48. Adrian Riebli à 5'36"9. 49. Wilhelm Aschwanden à 5'59"3. 50. Thomas Bürgler à 6'05"0. 78 classés.

Positions après le 15 km libre: 1. Mikhail Deviatiarov (URSS) 41'46"5. 2. Maurizio Pozzi (It) à 20"8. 3. Fulvio Valbusa (It) à 44"2. 4. Bertram Seidel (All) à 1'04"4. 5. Andreas Ringhofer (Aut) à 1'06"1. 6. Fabio May (It) à 1'09"7. 7. Ugo Sartor (It) à 1'10"8. 8. Andrei Kirillov (URSS) à 1'11"9. 9. Daniel Hediger (S) à 1'25"7. 10. Jens Lautner (All) à 1'30"1. 11. Luciano Fontana (It) à 1'31"9. 12. Markus Kraus (All) à 1'34"7. 13. Sergio Piller (It) et Andrea Fabbro (It) à 1'38"8. 15. Jeremias Wigger (S) à 1'39"3. Puis les autres Suisses: 22. Daniel Sandoz à 2'01"9. 24. André Jungen à 2'02"7. 29. Jürg Capol à 2'37"0. 30. Isidor Haas à 2'57"4. 32. Steve Maillardet à 3'00"4. 35. Fadri Guidon à 3'14"2. 37. Hans Diethelm à 3'15"4. 38. Rolf Zurbrugg à 3'17"6. 43. Adrian Riebli à 3'31"6. 46. Thomas Bergler à 3'39"3. 48. Andreas Maurer à 3'44"1. 50. Peter Schwager à 3'50"9. 91 partants, 84 classés.

Silke Schwager 5^e

Dames. Course-poursuite (2 x 10 km): 1. Nina Gavriluk (URSS) 32'18"7. 2. Pirkko Maatää (Fin) à 1"8. 3. Merja Lahtinen (Fin) à 3"2. 4. Marja-Liisa Kirvesniemi (Fin) à 5"6. 5. Silke Schwager (S) à 6"2. 6. Larisa Latsutina (URSS) à 6"7. 7. Tanja Kirillova (URSS) à 7"1. 8. Cornelia Sulzer (Aut) à 11"1. 9. Vida Ventsene (Lit) à 19"0. 10. Raisa Smetanina (URSS) à 27"4. Puis les autres Suisses: 15. Barbara Mettler à 57"5. 17. Béatrice Schranz à 1'09"7. 29. Jasmin Baumann à 2'54"0. 32. Myrtha Fässler à 3'16"9. 35. Stéphanie Oesch à 4'37"1. 38. Nadja Scaruffi à 5'11"9. 39. Doris Kunz à 5'14"9. 53 classées.

Positions après le 5 km libre: 1. Nina Gavriluk (URSS) 14'23"2. 2. Larisa Latsutina (URSS) à 45"2. 3. Raisa Smetanina (URSS) à 46"0. 4. Barbara Mettler (S) à 48"9. 5. Tanja Kirillova (URSS) à 53"5. 6. Vida Ventsene (Lit) à 55"2. 7. Olga Danilova (URSS) à 56"4. 8. Silke Schwager (S) à



Deviatiarov: la raison du plus fort.

Keystone

56"8. 9. Cornelia Sulzer (Aut) à 1'01"7. 10. Karin Säterkvist (Su) à 1'04"2. Puis les autres Suisses: 11. Béatrice Schranz à 1'14"6. 29. Myrtha Fässler à 2'16"6. 31. Jasmin Baumann à 2'20"1. 36. Nadja Scaruffi à 2'55"7. 38. Doris Kunz à 3'00"5. 57 partants, 57 classées.

Juniors. Course-poursuite (2 x 10 km): 1. Mathias Frederiksson (Su) 59'13"1. 2. Da-

niel Gideosson (Su) à 20"3. 3. Morgan Göransson (Su) à 40"6. Puis les Suisses: 5. Beat Koch à 1'19"7. 8. Martin Bacher à 2'14"1. 9. Patrick Rölli à 2'14"4. 10. Reto Bachmann à 2'24"5.

Positions après le 10 km libre: 1. Mathias Frederiksson (Su) 28'16"9. 2. Morgan Göransson (Su) à 25"6. 3. Ryszard Labaj (Pol) à 32"8. 4. Patrick Rölli (S) à 43"2.

Pour l'heure, seul Guidon a satisfait aux exigences

La quête d'un passeport olympique

De leur expédition Coupe du monde au Canada, les fondeurs suisses ont ramené une certitude: Giachem Guidon a satisfait aux exigences de qualification pour les Jeux olympiques d'Albertville, terminant à deux reprises dans le premier tiers des concurrents classés. Pour leur part, Jeremias Wigger et Hans Diethelm ont rempli la moitié du contrat. «Je ne suis pas satisfait du bilan», reconnaît Karl Manser, patron des Suisses. Qui devront aller décrocher leur billet olympique au travers des deux échéances Coupe du monde de janvier: Leningrad et Cognes. Mais voilà, certains - Guidon, Wigger et Daniel Hediger notamment - refusent le voyage en URSS. Aujourd'hui lundi, un coin de voile devrait se lever.

«La course de Davos et celle d'Engelberg fin décembre (réd: une américaine) entrent en ligne de compte pour les sélections en vue de Leningrad et Cognes», précise Manser. Or, c'est ac-

quis: fort de ses qualifications Guidon ne s'y rendra pas. Hediger et Wigger disent: «Non!». Un non catégorique et argumenté. Le Vaudois s'est déjà exprimé (lire *La Liberté* de samedi).



Jeremias Wigger: remarquable à Davos.

Keystone

«Arrivé au Canada dix jours avant les courses afin de nous entraîner et de nous acclimater, était-ce la bonne solution?», s'interroge Wigger. «Personnellement, les tests réalisés en fin d'entraînement furent bons. Mais, avec le recul, il me semble que j'ai abordé la Coupe du monde un peu fatigué. De plus, à Silver Star, des problèmes de matériel m'ont handicapé: la neige fraîche ne convenait pas à mes skis. A Thunder Bay ce fut positif: 23^e à 2'44" de Dähli. Un temps qui, en championnat du monde (réd: la concurrence y est limitée à quatre fondeurs par nation), permet de terminer entre la 15^e et la 20^e place. Actuellement ma marge de progression est encore grande. Mais aujourd'hui, j'ai besoin de consolider ma base en faisant de l'endurance. D'où mon refus d'aller à Leningrad. J'en ai parlé à l'entraîneur; il abonde dans mon sens.»

C'est également une des raisons qui incitaient le Lucernois à faire l'impasse (refusée) sur Davos, étant convaincu que Cognes (15 kilomètres libre) lui suffira pour obtenir son billet. «A Cognes, ce sera l'ultime chance d'obtenir une qualification», affirme Manser. «Dans les jours suivants, je dois transmettre ma sélection à la fédération qui la communiquera au Comité olympique suisse, seul habilité à qualifier les athlètes pour les Jeux.»

L'absence de Capol

Le renvoi des relais Coupe du monde de Thunder Bay n'ont pas arrangé les affaires des Suisses. «Il ne reste que Leningrad et Cognes pour obtenir une qualification», explique Manser. Qui hier après midi, lors d'une réunion du cadre national à l'hôtel Terminus, tentait de convaincre Hediger et Wigger de prendre l'avion pour l'URSS. Une délégation suisse dont Capol devrait faire partie.

«Je n'ai pas été au Canada de ma propre volonté. Grippé la dernière semaine du camp en Scandinavie, on s'est aperçu, une semaine avant le départ pour Silver Star, suite à une radiographie, que j'avais une petite infection des sinus. De plus, ma 6^e place de Saint-Moritz, à 1'15" du Suédois Ponsfluoma, indiquait ma méforme». Un Capol qui a retrouvé la santé et pour lequel l'ablation d'un rein l'automne passé n'est plus qu'un mauvais souvenir. Un Capol qui a partiellement réussi son examen davosien, terminant deuxième Suisse (17^e), mais à 2'42" de Deviatiarov.

«Aujourd'hui, il m'est impossible de dire combien d'athlètes je proposerais pour les Jeux», explique Manser. Devant le refus du trio Guidon-Wigger-Hediger de se rendre à Leningrad, la porte s'ouvre aux fondeurs du cadre open - il serait bon que certains d'entre eux aient skié sur les tracés d'une Coupe du monde afin de reprendre contact avec la réalité - voire à un Daniel Sandoz. Dès lors, en répondant aux critères de sélection (l'obtention d'un point en Coupe du monde ou de deux résultats dans le premier tiers des classés) ces garçons pourraient obtenir un passeport olympique.

Scénario catastrophe

Certes, il s'agit d'un scénario catastrophe. Mais qui prend son importance à l'heure où les ténors (faut-il mettre ténors entre guillemets?) du cadre national insistent pour imposer leur point de vue. «Qui est en partie justifié. Je comprends Hediger et Wigger», reconnaît Manser.

Est-ce dire que le risque existe de voir aux Saisies une mini équipe de Suisse emmenée par Guidon? Car actuellement les Jungen, Aschwanden, Dinkel, Haas et autres Lauber ne casent pas la baraque...

Pierre-Henri Bonvin

COMBINÉ
NORDIQUE

Kempf 7^e à Courchevel

Guy annonce la couleur

Un Français succèdera-t-il à Albertville à Hyppolit Kempf au palmarès olympique du combiné nordique? Après son succès à Courchevel, qui survient une semaine après celui obtenu à Strbske Pleso, le Jurassien Fabrice Guy se place en tout cas en «pole position» pour le grand rendez-vous des Jeux de février. En Savoie, Guy a devancé l'Autrichien Klaus Sulzenbacher et le Norvégien Knut Tore Apeland. Kempf a pris la septième place.

Deuxième du concours de saut de samedi, le skieur de Pontarlier a arraché la décision dans l'épreuve de fond après dix kilomètres lorsqu'il laissait sur place Sulzenbacher. Parti avec un avantage de 64 secondes, l'Autrichien a de surcroît eu la malchance de chuter dans une descente. Sur le plan collectif, les Norvégiens ont laissé une remarquable impression en plaçant cinq hommes parmi les douze premiers.

A l'image de Sulzenbacher, Kempf a été surpris par le parcours de Courchevel. Retardé lui aussi par une chute, le Lucernois a tout de même gagné quatre rangs après sa onzième place au saut. «La forme revient doucement», expliquait le Lucernois qui a parfaitement fait oublier sa... 47^e place de Strbske Pleso. En revanche, Andreas Schaad a déçu avec le 29^e temps en fond qui lui coûte au classement final deux rangs.

Courchevel (Fr). Combiné nordique. Coupe du monde. Classement final: 1. Fabrice Guy (Fr); 2. Klaus Sulzenbacher (Aut) à 39"9; 3. Knut Tore Apeland (No) à 57"8; 4. Allar Levandi (Est) à 1'31"9; 5. Fred Børre Lundberg (No) à 1'59"3; 6. Trond Einar Elden (No) à 2'19"5; 7. Hippolyt Kempf (S) à 2'29"6; 8. Frantisek Maka (Tch) à 2'30"0; 9. Masashi Abe (Jap) à 2'51"1; 10. Thomas Abratis (All) à 3'05"3; 11. Bard Jørgen Elden (No) à 3'07"2; 12. Frode Moen (No) à 3'41"5; 13. Sven Leonhardt (All) à 4'04"7; 14. Kenji Ogiwara (Jap) à 4'15"5; 15. Hans-Peter Pohl (All) à 4'32"5; 16. Andreas Schaad (S) à 5'00"4. Puis les autres Suisses: 29. Fredy Glanzmann à 6'44"1; 47. Urs Niedhart à 10'55"9; 50. Hansjörg Zihlmann à 15'20"7. A notamment abandonné: Markus Wüest (S).

15 km fond (style libre): 1. Brad Jørgen Elden 41'46"8; 2. Apeland à 36"6; 3. Francis Repellin (Fr) à 39"; 4. Trond Einar Elden à 50"3; 5. Guy à 1'08"2; 6. Maka à 1'14"2; 7. Kempf à 1'31"8; 8. Glanzmann à 1'42"3; 9. Leonhardt à 1'45"5; 10. Sylvain Guillaume (Fr) à 1'45"7.

Classement de la Coupe du monde après 2 épreuves: 1. Guy 50 points; 2. Lundberg 31; 3. Sulzenbacher 28; 4. Levandi 24; 5. Bard Jørgen Elden 20; 6. Apeland 15; 7. Maka 14; 8. Schaad 11; 9. Mikata Reichi (Jap) 10; 10. Kempf et Andrei Dundukov (URSS) 9.

Classement après le saut: 1. Klaus Sulzenbacher (Aut) 224,5 (86,5/87,5). 2. Fabrice Guy (Fr) 214,9 (85,5/85), à 1'04". 3. Fred Børre Lundberg (No) 214,7 (82,5/86), à 1'05". 4. Allar Levandi (Est) 209,2 (84,5/84), à 1'42". 5. Masashi Abe (Jap) 207,5 (81,5/85), à 1'53". 6. Klaus Ofner (Aut) 205,8 (82/85), à 2'04". 7. Milan Kucera (Tch) 203,9 (81/84,5), à 2'17". 8. Knut Tore Apeland (No) 201,5 (79,5/84,5), à 2'33". 9. Thomas Abratis (All) 200,2 (77/83), à 2'42". 10. Hans-Peter Pohl (All) 200,0 (78,5/81), à 2'43". 11. Hippolyt Kempf (S) 196,0 (82/82), à 3'10". 12. Jari Maantila (Fin) 193,8, à 3'24". 13. Frantisek Maka (Tch) 193,3, à 3'28". 14. Andreas Schaad (S) 192,9 (81/81), à 3'30". 15. Frode Moen (No) 192,6, à 3'32". Puis: 18. Hansjörg Zihlmann 190,9 (76/11), à 3'44". 51. Urs Niedhart 159,5 (76/69,5), à 7'13". 53. Fredy Glanzmann 159,4 (72/76), à 7'14". 56. Markus Wüest 155,6 (70,5/73,5), à 7'39".

(Si)

BIATHLON



Popov bat les Norvégiens

Hochfilzen (Aut). Coupe du monde. 10 km: 1. Alexander Popov (URSS) 31'50"8 (2 pén. au tir). 2. Sylfest Glimsdal (No) 31'57"1 (2). 3. Sverre Istad (No) 32'02"7 (1). 4. Gisle Fenne (No) 32'09"2 (1). 5. Jon Age Tyldum (No) 32'09"7 (1). 6. Mark Kirchner (All) 32'20"0 (1). Puis les Suisses: 55. Jean-Marc Chaboz 35'03"0 (3). 63. Elmar Werlen 35'15"4 (3). 83. Hanspeter Knobel 36'32"9 (3). 87. Marius Beyer 36'59"7 (1). 91. Jürg Bänninger 37'25"7 (2). 112 concurrents classés.

(Si)

Esprit de famille à la maternelle

L'école, ses programmes, ses buts, ses méthodes. Vous vous posez des questions? Ne les gardez pas pour vous: cette rubrique veut nouer un dialogue entre parents et spécialistes de l'éducation. Jean-Marie Barras, coordinateur, professionnel des questions scolaires, vous répond.

Question: Dans notre village, il n'y a pas d'école maternelle. Pensez-vous que nos petits enfants soient désavantagés lorsqu'ils entrent à l'école infantine? Faut-il encourager la création d'une classe maternelle?

Madame, permettez que cette réponse soit accompagnée de quelques rappels d'un passé récent. Voici quelques années, les écoles maternelles, destinées à accueillir des enfants en bas âge - souvent de trois à cinq ans - étaient réservées aux villes, de même que les écoles enfantines. Ces dernières ne sont généralisées que depuis peu. L'idée était autrefois largement répandue que les petits enfants, jusqu'à leur entrée à l'école primaire, devaient rester dans le giron maternel. Les impératifs économiques (le travail de la maman hors de son domicile), les exigences accrues des programmes scolaires (importance plus grande accordée, par exemple, à l'expression orale, aux branches artistiques), ont milité en faveur du développement des classes préscolaires.

Venons-en à votre question. On peut répondre qu'un milieu familial riche au point de vue affectif, où l'enfant se sent aimé, valorisé, où on lui parle, où on répond à ses questions, un tel milieu familial ne peut être que favorable à l'enfant, autant qu'une classe maternelle. D'autant plus si l'enfant dispose de jouets bien choisis, de camarades de jeu du même âge avec qui il peut s'ébattre en plein air sans surveillance. Mais, si la maman ou la personne qui la remplace est totalement accaparée par son travail et laisse l'enfant livré à lui-même, il est alors préférable qu'il puisse fréquenter une école maternelle. De même si l'enfant vit dans un petit appartement, avec des voisins irritables. En vue de l'épanouissement de l'enfant, il faut donc encourager la création d'une école maternelle qui sera confiée à une responsable bien formée. Si votre village est



Loin du giron familial, les petits élèves de l'école maternelle de Corminbœuf n'ont pas l'air de s'ennuyer.

V. Murith

trop petit, il est toujours possible de créer une classe intercommunale. On peut souhaiter que, même si ces classes pour les tout-petits ne sont pas officielles, les pouvoirs publics participeront à leur financement.

Abandonnique

Parfois, le cœur serré, des mamans et des papas se sont demandé si leur enfant privé de leur présence n'allait pas être victime de troubles abandonniques en fréquentant une telle classe. De nombreux exemples nous prouvent qu'il n'en est rien. Au contraire, le petit enfant est fier d'être considéré comme un grand, de raconter ses exploits, de montrer les petits travaux réalisés, de

parler de ses petits camarades et de sa maîtresse.

L'histoire de l'école nous apprend que, dans de nombreux pays, les classes maternelles existent depuis plus d'un siècle. Ainsi, en France, c'est en 1881 déjà qu'un décret officialisait les classes maternelles, jusque-là appelées salles d'asile. L'âge d'admission y est fixé à deux ans. Le programme de 1881 prévoit les premiers principes d'éducation morale, la connaissance des objets usuels, les premiers éléments du dessin, de l'écriture, de la lecture, des exercices de langage, du chant, de la gymnastique, etc. Le dictionnaire de pédagogie de Ferdinand Buisson, édité en 1887, est très élogieux au sujet de M^{me} Marie Pape-Carpantier, l'une des gran-

des inspiratrices de l'esprit à donner aux classes maternelles. De 1847 à 1874, cette pédagogue dirigea à Paris une école normale destinée à préparer le personnel des salles d'asile (écoles maternelles). Concluons en citant quelques-uns de ses propos, qui restent actuels:

«Chaque enfant se laisse prendre à l'affection qu'on lui témoigne. Aimez chacun de ceux qui sont confiés à vos soins. Nous ne valons qu'autant que nous aimons. L'amour, c'est la flamme qui attire la flamme. Il faudra de bonne heure éveiller chez nos enfants leur dignité morale et les en pénétrer. En général, on traite les enfants avec trop peu de façon; on manque d'égards pour eux.»

B.

Ecrivez-nous

Envoyez vos questions à la rédaction, qui garantit votre anonymat. Cependant, afin de lui permettre, au besoin, de vous demander des précisions, veuillez indiquer votre adresse et votre numéro de téléphone:

Rédaction «La Liberté»
Quatrième cahier
Question-Réponse
40, bd de Pérolles
1700 Fribourg

Votre enfant est-il doué pour le bonheur?

On est doué ou pas pour la musique, les mathématiques ou le sport. Pour le bonheur aussi. Offrons exactement la même vie à Dupond et à Durand: l'un sera heureux, l'autre pas. Etre doué pour le bonheur, c'est savoir profiter de la vie. Sinon, faites très attention à ne pas gâcher encore plus les chances de celui qui ne sait pas apprécier la vie.

Voici quelques caractéristiques de l'enfant apte au bonheur: il pleure très peu la nuit quand il est bébé, et très rarement lorsqu'il est plus grand. Il ne boude pas, sourit et rit très facilement, sait manifester son plaisir quand il fait quelque chose qui lui plaît. Quand il se fait mal, il accuse le coup et ne se plaint pas. De même, lorsqu'il perd dans un jeu, il prend sa défaite avec beaucoup de philosophie. Il peut avoir de mauvaises notes sans déprimer ni être de mauvaise humeur. Quand il est malade, on le soigne facilement.

L'enfant doué pour le bonheur n'a pas de mal à prêter ses jouets et ses affaires. Il se fait des amis très facilement, et n'est pas jaloux de ses frères et sœurs. Son sommeil est très calme, il

ne fait que rarement des cauchemars. Il partage et rend service spontanément. Il accepte de rester seul assez longtemps, et ne s'ennuie pas. Quand on l'emmène faire des courses, il n'en profite pas pour se faire offrir quelque chose. On ne peut pas lui dire: «Toi, tu n'es jamais content!». Il a un tempérament affectueux, et sait se montrer reconnaissant. Cet enfant-là, facile à vivre, est aussi apte à faire le bonheur des autres.

Peu aptes au bonheur: ne les gâtez pas!

Les enfants peu doués pour le bonheur ont en revanche une manière pessimiste et exigeante d'aborder la vie. Quoi qu'ils obtiennent, ils risquent toujours d'être déçus, avec l'impression qu'ils méritent mieux. Certains ont aussi tendance à vouloir «le beurre et l'argent du beurre», et supportent mal de ne pas avoir ce que les autres possèdent. Il faut éviter de trop gâter ces enfants, histoire de ne pas entrer dans un cercle infernal pour l'entourage et finalement préjudiciable pour

l'enfant. Comme on ne peut forcément pas satisfaire tous ses désirs, il devient aigri, revendicateur, pleurnichard.

Comme cette petite princesse, enfant unique adorée de ses parents, qui reçut pour ses six ans une douzaine de splendides poupées. Et qui se mit à trépigner, hurlant: «Où sont les autres?» A ses parents stupéfaits, elle explique: «Les autres poupées, celles que j'ai vues dans les magasins, je les veux toutes!»

Gare à l'injustice

On trouve d'ailleurs dans ce domaine une énorme injustice dont peu de personnes ont conscience: l'enfant difficile, exigeant, est toujours plus favorisé par ses parents que celui qui a un caractère facile. Un exemple: Suzanne a deux fils, Emile, agressif, revendicateur, jamais satisfait, et Antoine, reconnaissant et très facile à vivre. Est-ce Antoine que l'on gâte? Pas du tout, car cet enfant ne réclame rien, accepte ce qu'on lui offre avec le sourire. Pourquoi se donner de la peine pour lui? Pour Emile en revanche, Suzanne

se donne un mal fou et se fait du souci parce qu'elle ne parvient pas à rendre l'enfant heureux.

Elle conçoit donc les repas en fonction d'Emile, qui aime si peu de choses. Antoine, bien qu'il n'ait pas les mêmes goûts, doit s'en contenter. Pour les sorties, c'est pareil. Quant aux cadeaux, Emile en reçoit évidemment bien plus, lui qui est toujours en train de réclamer. C'est un peu comme si, en classe, on donnait de bonnes notes aux mauvais élèves, et l'inverse! Attention, danger: en se soumettant aux caprices d'un enfant peu doué pour le bonheur, on lui prépare un avenir encore plus difficile que celui auquel son caractère le prédisposait.

Comment faire, alors sans pouvoir changer sa nature profonde, il faut lui démontrer sans cesse qu'il est privilégié. L'obliger à comparer sa vie avec celle des défavorisés. Et surtout, ne pas céder à ses caprices, mais lui apprendre que tout se mérite et que quand on veut quelque chose, il faut faire des efforts pour l'obtenir.

Intermonde-Presses

CHRONIQUE

Cérémonie d'initiation

Dans le rituel des remises de diplômes, j'ai toujours vu comme une cérémonie initiatique et les discours qui «agrémentent» ces promotions ont tout de l'onction quasi sacerdotale de bienveillance dégoulinante.

Il y a la Parole, il y a aussi les rites de l'appel nominatif, des poignées de main, des félicitations, des applaudissements, des chants, des fleurs, tout le décorum sacramentel d'une liturgie laïque et obligatoire. Loin de moi, l'idée impie de sourire de ces manifestations importantes de nos républiques, et de la glorieuse émotion de ces jeunes gens et jeunes filles qui accèdent en ce jour auguste à un nouveau statut, et qui entrent de plain-pied dans la vie (voilà que j'écris comme «ils» discourent, ça doit être contagieux).

Non, ce qui m'inquiète, c'est que beaucoup de ces jeunes vont passer directement de l'acné juvénile à l'acné très sénile. Ils commencent à attendre la retraite.

Michel Bavaud



Pour compléter notre service comptable nous engageons

UN(E) AIDE-COMPTABLE

Activité très variée au sein d'une petite équipe. Possibilités de perfectionnement. La préférence sera donnée à une personne justifiant de quelques années d'expérience.

Faire offres de service manuscrites en joignant les pièces habituelles.

17-1611

WECK, AEBY & CIE S.A.
AGENCE IMMOBILIERE 1701 FRIBOURG 91, RUE DE LAUSANNE TEL. 037/22 63 41

Jeune homme avec expérience culture physique
CHERCHE TRAVAIL À PLEIN TEMPS DANS FITNESS

☎ 029/6 29 73
8 h. ou dès 20 h.
17-509594

Intervalle 2 secondes



ENTREPRISES ÉLECTRIQUES FRIBOURGEOISES

Pour notre atelier des tableaux à Fribourg, nous cherchons un

APPRENTI monteur de tableaux électriques

Les renseignements complémentaires peuvent être demandés à M. Joseph Winiger, ☎ 037/20 15 85.

Les candidats intéressés sont priés d'adresser leur offre de service accompagnée des documents usuels aux

ENTREPRISES ÉLECTRIQUES FRIBOURGEOISES
Service du personnel
M. Georges Corpataux
Bd de Pérolles 25
1700 Fribourg

BAR

CACTUS SALOON

FARVAGNY
AUBERGE DU LION D'OR

cherche **SOMMELIÈRES** 2 à 3 soirs par semaine, ambiance sympathique, bons gains.
☎ 037/31 11 30 17-1078



Aux fans du HC Fribourg Gottéron:
Le magasin des «gadgets» est ouvert tous les jours de 16 h. 30 à 19 h.

17-714



SNOWBOARD ROCK NIGHT SHOW



DIMANCHE 29 déc. 1991
dès 19 h. à Moléson-s-Gruyères
(en cas de mauvais temps le 3.1.92)

Animation: snowboard test gratuit
ski nocturne gratuit

Entrée: Fr. 5.-

40 invitations réservées aux membres du club
Les billets sont à retirer à «La Liberté»
Pérolles 42 ou au ☎ 037/82 31 21, int. 234



CLUB EN LIBERTÉ

ETAPE

temporaire plus

1992 = votre chance professionnelle

Pour la nouvelle année à venir, nous cherchons pour plusieurs clients:

caissière

pour le 1.3.1992, avec formation bancaire, bilingue all./fr., 23-25 ans, pour une banque sur la place de Fribourg

secrétaire 50%

pour le 1.3.1992, bilingue all./fr. ou fr./all., ce poste conviendrait à une dame qui désire reprendre une activité professionnelle

réceptionniste-secrétaire

de suite, de langue maternelle allemande avec des connaissances du français, CFC empl. de commerce ou équivalent

secrétaire

de suite, fr., avec de très bonnes connaissances de l'allemand ou vice versa, CFC empl. de commerce.

Intéressée? N'hésitez pas à nous contacter, nous vous donnerons volontiers de plus amples renseignements.

Discrétion assurée.

17-18331

ETAPE SA, conseil en personnel
Bd de Pérolles 4, 1700 Fribourg
Tél. 037/22 55 88

17-1833

POSTE FIXE / BUREAU

Le chef du personnel d'une importante entreprise située à Fribourg cherche son **EFFICACE COLLABORATRICE**

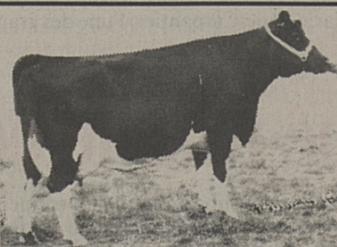
Les critères de sélection:

- très bonne formation commerciale (CFC ou maturité)
 - langue maternelle française et excellentes connaissances d'allemand et d'anglais
 - pratique des PC et traitement de textes
 - si possible expérience dans un département du personnel
 - disponible, souple, ouverte.
- Le travail:**
- gestion administrative du personnel
 - assistance dans l'organisation de l'entreprise
 - collaboration étroite avec les filiales établies à l'étranger
 - suivi administratif du département.

Adressez-vous à Raymonde Gumy qui vous renseignera plus longuement sur ce poste particulièrement intéressant. Discrétion assurée.

17-2400

TRANSITION
FIXE & TEMPORAIRE
RUE DU CRIBLET 1 · 1700 FRIBOURG · TÉL. 037/81 41 71



GRANDE MISE DE BÉTAIL ET CHÉDAIL, 1747 CORSEREY (FR)

Route Fribourg-Romont
Pour cause de cessation d'exploitation, le soussigné exposera en mise publique et libre tout son bétail et chédail

le samedi 28 décembre 1991 dès 9 heures

Chédail dès 9 heures:

Moissonneuse-batteuse Deutz-Fahr 2385, cabine, broyeur, 1300 h.; tracteur Deutz DX 4.70 turbo 4 x 4 500 h.; tracteur Deutz 6207 4 x 4 charg. front. 6000 h.; tracteur Deutz 5207 C roues cult. 2500 h.; roues jum. pour les 3 tracteurs; 1 paire chaînes à neige 14/30; motofaucheuse Aebi Am 40; auto-chargeuse Mengele 30 m³; presse HD New Holland; presse balles rondes Deutz-Fahr GP 230; pirouette et andaineur Deutz-Fahr; Samro Super B; planteuse p.d.t. automatique; trieur p.d.t.; tapis; remorque basculante 7 m³; char à paille 5 x 2 m; rouleau à champ 3 m; coupe-racines; bec à maïs; vibroculteur 2,5 m; 1 éboueuse, souffleur av. distrib.; séchoir à foin 7,5 CV; machine à traire Alfa-Laval 2 pompes 3 pots 25 l; cloches et chamonix; bus utilitaire Mazda et divers petits objets dont le détail est trop long. Tout le chédail est récent et en bon état de marche.

Bétail dès 13 heures:

25 vaches portantes, fraîches ou saillies, 10 génisses de 12 à 20 mois, 10 génisses de 6 à 12 mois et plusieurs vachettes. Bétail de race Holstein-Friesian entièrement élevé par le propriétaire et habitué au pâturage. Moyenne d'écurie de 6000 kg, 3,90% graisse, 3,24% prot. Visite du bétail: samedi 21 décembre 1991 de 11 à 16 heures. 40 tonnes de foin et regain, paille. La mise sera criée dans une halle chauffée. Transport du bétail organisé. Paiement comptant. Restauration sur place. Se recommandant: Louis Bongard, 1747 Corserey, ☎ 037/30 13 73. Le crieur: Denis Romanens, 1642 Sorens, ☎ 029/5 24 57. 130-501535

Entreprise de la place, cherche: **MAGASINIER**

- responsable de 4 à 5 personnes
- préparation des commandes
- gestion des stocks.

Expérience dans le magasinage, un avantage.

Entrée de suite ou à convenir.

Appelez rapidement le ☎ 037/81 41 76.

17-2400

CONJONCTURE DIFFICILE? Nous avons la solution pour 1992!

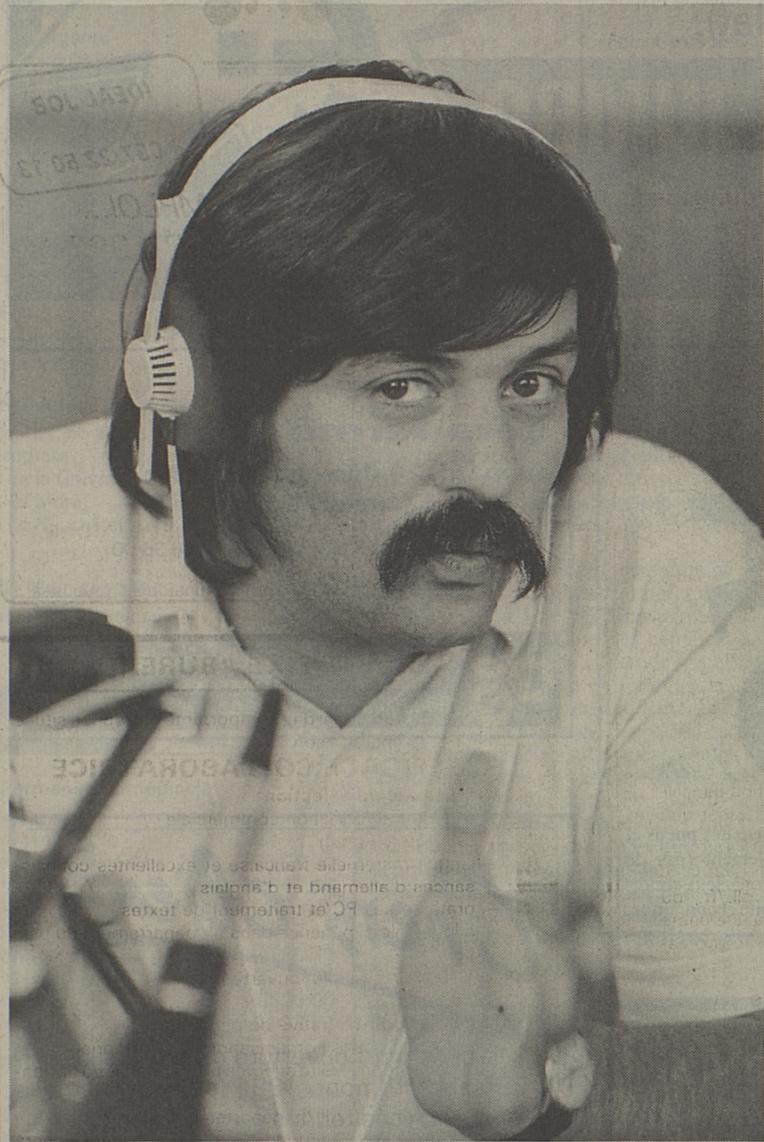
Nous engageons plusieurs **AGENTS INDÉPENDANTS EN PUBLICITÉ DE 1^{re} FORCE**

ou **VENDEURS**

pour la promotion d'un nouveau support publicitaire national, unique et sans concurrence. Territoire: cantons NE, JU, FR, BE. Gain très élevé. Renseignez-vous **MD PROMOTION COMMERCIALE SA** 1400 YVERDON, ☎ 024/22 21 20 196-14185

La qualité, premier objectif des émissions jeunesse de la TV romande Distraire les enfants sans les abrutir

Dix ans et pas une ride: les «Babibouchettes», sur la chaîne romande, recueillent toujours le plus fort taux d'écoute en fin d'après-midi. Devançant même l'incontournable Dorothée! Un beau score pour l'unique production «maison» de la TSR, contrainte de composer sa dizaine d'heures hebdomadaires d'émissions pour la jeunesse avec un maximum d'acquisitions. Faut de moyens.



Janry Varnel, responsable des émissions jeunesse.

RTSR

LIVRES JEUNES

Romans rouges à barbe blanche

N'allez pas croire qu'il se réserve pour les seuls albums pleins d'images destinés aux bambins. M. le Père Noël lui-même en personne a sa place dans les romans. La plus belle cette année est celle que lui a réservée Gérard Pussey, journaliste et écrivain fin et sensible.

A sept ans, tout le problème est d'y croire encore ou plus. Aussi, quand Julien a l'occasion de devenir un intime du Père Noël, voire pratiquement son successeur désigné, il ne se tient plus de joie. Même la rupture de la supercherie, tout en faisant accomplir à Julien un pas dans sa maturité, ne saura détruire un si beau rêve. Sobre, lisible à l'extrême, solide et soignée la collection Mouche accroche un excellent titre de plus à son alléchant catalogue pour les 8-10 ans. Les plus grands trouveront également leur parti chez Bayard dans la réédition en poche d'un roman paru dans le périodique «Je Bouquine». Sylvie Derwin y brosse un inquiétant portrait: la robe rouge côtoie un crime non élucidé et le jeune héros semble bien exposé à la menace latente. C'est son silence que le Père Noël voudrait s'offrir à lui-même.

La fiction disparaît au profit de considérations plus graves et sociales dans un texte issu de l'ancienne Allemagne de l'Est. Problèmes de famille et d'incompréhension émergent d'une fête de Noël pas comme les autres chez la grand-mère berlinoise (10-14 ans).

□ *Le Noël du Père Noël*, Gérard Pussey, L'Ecole des Loisirs (Mouche).

□ *L'affaire Père Noël*, Sylvie Derwin, Serge Bloch, Bayard Poche (Je Bouquine).

□ *Drôle de Noël*, Wolf Spillner, Castor Poche Flammarion (Junior).

L'indispensable saisonnier

Non seulement l'idée n'est-elle pas courante, mais encore fallait-il oser! Quoi donc? Mais commettre un *Dictionnaire du Père Noël*. Et un vrai dictionnaire s'il vous plaît. Où chaque mot est replacé dans un contexte lié au saint homme. Cent quarante-cinq noms, verbes ou adjectifs sont ainsi proposés au jeune lecteur, sans autre logique que l'ordre alphabétique. De l'explication et du dessin en couleurs qui lui fait face naît un sens correct et un humour tendre ou naïf, souvent teinté d'un absurde qui séduit les enfants de 6 à 9 ans. Grégoire Solotareff, qui manie décidément aussi bien l'art du loufoque qu'une gouache vigoureuse, applique ici dans une forme plus élaborée le principe de son imagier-valorise *Tom Pouce* paru l'an dernier à l'intention des petits chez Hatier. Élégant et massif, ce livre carré et rouge vif atteint tout de même la quarantaine de francs, ce qui achève de le situer parmi les autres dictionnaires.

Nous ne résistons pas à la saveur d'un exemple, prenons... «Bêtise»: *Le Père Noël est souvent horrifié par la bêtise de certaines histoires qu'on raconte sur lui dans les livres pour enfants*.

□ *Dictionnaire du Père Noël*, Grégoire Solotareff, Gallimard.

Il est loin le temps des variétés pour les jeunes, des émissions scientifiques pour les jeunes sur le petit écran. A la Télévision romande, les moyens de production ont fondu et les émissions originales avec. Aujourd'hui, le service des émissions «jeunesse» de la TSR achète les neuf dixièmes de ce qu'elle diffuse. Selon des règles déontologiques bien définies.

«La vocation première de la télévision est, bien sûr, de distraire. Mais pas à n'importe quel prix. Nous tâchons de séduire le jeune téléspectateur avec des émissions les plus jolies possibles». Un principe qui prévaut depuis longtemps aux émissions «jeunesse» et que Janry Varnel, responsable des programmes, qui a repris le service il y a trois ans, n'a pas cherché à démentir. «Mon arrivée à la TSR a coïncidé avec un véritable essor du dessin animé européen. Les Français, en particulier, investissent de gros efforts dans ce domaine, grâce à d'importants moyens consentis par le Gouvernement. Nous pouvons ainsi diffuser des productions de qualité, correspondant beaucoup mieux à nos sensibilités morales et culturelles que les dessins animés anglo-saxons ou japonais. «Babar» est un magnifique exemple de cette nouvelle tendance!»

Sans aide gouvernementale

De dessins animés, comme de séries et de fictions, les émissions jeunesse de la TSR n'en sont pas avares. Hormis les «Babibouchettes», seule production cent pour cent «maison», qui fait le bonheur des tout-petits (3 à 7 ans) depuis dix ans, la chaîne romande ne produit plus guère que des «emballages». Comme ceux de «Planquez les nounours» ou de «Patou l'épatant» (du reste, voué à une mort prochaine), des émissions comportant une majeure part d'acquisitions.

Doléances du chef des émissions «jeunesse»: «Presque toutes les chaînes nationales européennes bénéficient d'une aide gouvernementale ou privée pour produire des émissions enfantines. La Suisse est le seul pays où aucune subvention de ce genre n'est accordée». Janry Varnel place ses espoirs du côté des grandes entreprises. «Sans promesse de travail, les créateurs suisses vont partir. Leur exode est du reste déjà amorcé», regrette-t-il.

L'avenir télévisuel des jeunes est donc celui des coproductions. Entre les trois chaînes nationales, comme pour la série «Superchoc» ou entre pays. Un dessin animé du Lausannois Roby Engler, intitulé «Les Volbecs» a été réalisé avec FR 3; il sortira sur les écrans romands en septembre pro-

chain. La TSR a aussi participé au récent tournage de «Carré d'as», un feuilleton destiné aux 8-12 ans.

Pédagogie discrète

Dessins animés, fictions... Et le rôle éducatif du petit écran dans tout ça? «Notre travail, c'est d'offrir aux jeunes téléspectateurs du pur divertissement, pas de nous substituer au maître d'école, rappelle Varnel. Avec une télécommande en main, les jeunes ont désormais le pouvoir! Comme l'adulte, l'enfant a aussi droit à son «chewing-gum des yeux» pour se détendre, même si bon nombre d'émissions qui lui sont destinées véhiculent un message pédagogique sous-jacent. C'est le cas d'«Il était une fois l'Amérique». On ne peut plus comparer la télévision d'aujourd'hui, en compétition avec une vingtaine de chaînes, avec celle d'hier, qui était seule en course. Beaucoup de parents aimeraient que l'on repasse les émissions de leur jeunesse. Ce n'est pas toujours possible: le rythme de la télévision a beaucoup changé. Les sensibilités aussi. J'ai renoncé à diffuser une réédition de «Saturnin le canard»: le réflexe «protection des animaux» est bien trop ancré dans notre société actuelle, même chez les jeunes!»

Adolescents mal servis

Reste une classe d'âge mal servie par la TSR, celle des adolescents. Janry Varnel regrette de ne pas avoir de moyens à leur consacrer, même s'il travaille actuellement sur un projet d'émission pour les préadolescents, qui pourrait voir le jour au printemps. «Mais à partir de l'adolescence, les jeunes se portent plus volontiers sur les émissions pour adultes, même si celles-ci ne leur sont pas prioritairement destinées». Un avis qui n'est pas entièrement partagé par Bernard Pichon, producteur de longue date aux émissions «jeunesse». «Le débat pourrait être élevé: si une émission pour les adolescents est bonne, elle serait aussi regardée par un autre public. Ce n'est pas à la télévision de créer des «ghettos», mais, au contraire, de viser l'universel. C'est un cliché de croire que les jeunes ne s'intéressent qu'aux clips et aux motos.»

La meilleure offensive face à la concurrence? «La continuation dans la même ligne, soutient Janry Varnel. Les «Babibouchettes» ont fait leurs preuves bien avant mon arrivée. Il n'y avait aucune raison de les supprimer. Avec «Planquez les nounours», «Alf» et «Zorro», la TSR est aussi à jeu égal avec «Disney Chanel» le dimanche matin!»

Elisabeth Müller

Tintin pour Noël

«Un beau cadeau par jour pendant toutes les vacances», commente Janry Varnel aux enfants. Le plus précieux est certainement le feuilleton des «Aventures de Tintin», qui a démarré hier.

Enfin! L'adaptation sur pellicule de toutes les aventures du petit reporter: un défi entrepris par une équipe franco-canadienne (Studio Ellipse et Nelvana), qui ne sera achevé qu'à la fin de l'année prochaine. Après la primeur réservée à la Belgique, patrie de Tintin, la TSR est la première chaîne à diffuser «Le crabe aux pinces d'or», tous les jours à 11 h. 30 (sauf le 25 décembre et le 1^{er} janvier).



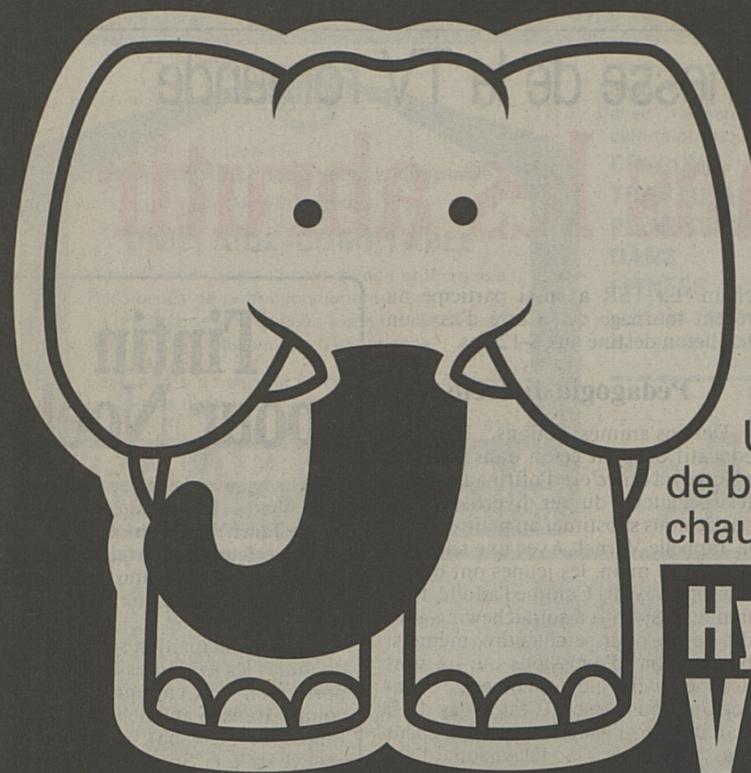
Peu de rendez-vous matinaux pour les enfants pendant les vacances, en dehors de la grille habituelle du samedi (comportant le compact des «Babibouchettes» et le cours d'anglais «Muzzy») et du dimanche («Planquez les nounours»). Le 25 décembre et le 1^{er} janvier, la TSR passera une fiction à 8 heures, soit «Ned et le vagabond», puis «Les trois cheveux d'or du roi soleil», d'après un conte moins connu des frères Grimm.

Dans sa grille des fêtes, Janry Varnel propose d'autres cadeaux précieux, comme «La souris du Père Noël», un très beau dessin animé français, dont la TSR s'est réservé la première diffusion (mardi 24). Ou encore «L'histoire du bateau volant», un grand film d'animation, plusieurs fois primé, mettant en scène des marionnettes (27 décembre). De l'humour britannique avec «Conditions d'examen» (29 décembre), un conte de Grimm encore, dans une réalisation hongroise, avec «Madame Holle» (30 décembre), un dessin animé de facture anglaise, «Le bon gros géant», illustrant un récit de Roald Dahl (1^{er} janvier), un dessin animé néerlandais, «Papa Pomalo» (3 et 4 janvier). E.M.



Les Babibouchettes résistent au temps... qui passe.

RTSR



MARDI 24 DECEMBRE 1991
OUVERT de 7 à 17 h

Au restaurant de 7 à 9 h:
Petit-déjeuner JUMBO

Un croissant, un ballon, une portion de beurre et de confiture, une boisson chaude (café, thé ou chocolat).

2.50

Hypermarché JUMBO
Villars-sur-Glâne



Votre
 boucherie
 spécialisée

H. BRODARD
 037 22 53 87

Pour vos menus
 de fêtes

Bourguignonne
 Chinoise
 Charbonnade
 Chateaubriand

L'équipe de la cheval «In»
 de la rue de l'Abbé-Bovet
 vous souhaite de
 savoureuses fêtes.

POUR UN AIR PLUS PUR



TCS) Pression correcte des pneus et roues tournant facilement (pas de freins qui frottent), voilà deux conditions pour une conduite économique.

Notre garage

sera fermé

du mardi 24 décembre, à 16 h.
 au lundi 6 janvier, à 7 h. 30

En cas d'urgence: ☎ 037/26 36 00

Merci de votre compréhension et joyeuses fêtes. 17-1182



UN GRAND MERCI

A notre fidèle et estimée clientèle pour la confiance témoignée durant l'année qui s'achève.

Le Garage Berset et son personnel vous souhaitent un joyeux Noël et vous présentent leurs MEILLEURS VŒUX POUR 1992!



GARAGE BERSET
MARLY-CENTRE

17-633

Louez la vie!

THORN EMI
 TV VIDEO

037 / 41 16 16

Ch. de la Redoute 9 FRIBOURG

UNE TV POUR CE SOIR ?

UN COUP DE FIL ET ÇA DEMARRE!

A la pointe de l'actualité,
 il y a aussi l'annonce.

LA LIBERTÉ

pour votre publicité

Chers clients

Marquée par l'ouverture de notre succursale à Romont, 1991 fut une année réussie. Nous tenons à vous remercier pour la confiance que vous nous avez témoignée durant l'année et vous assurons d'ores et déjà de tout entreprendre pour vous servir encore mieux en 1992.

17-320

MEILLEURS VŒUX!

Michel Kolly
LITERIE
SWISSFLEX®

1723 Marly
 Route de Bourguillon 1
 037/46 15 33

1680 Romont
 Grand-rue 34
 037/52 20 33

La nouvelle BMW Série 3:
avenir compris.
A partir de Fr. 28800.-.

Nouveauté: ABS de série aussi sur tous les modèles BMW Série 3.



Versions disponibles: 316i, 318i, 320i, 325i et 325td. Des tests effectués par des organismes neutres l'attestent: la nouvelle BMW Série 3 constitue une nouvelle référence dans sa catégorie avec ses caractéristiques d'avant-garde en matière de sécurité, de technologie et de design. Renseignez-vous auprès de votre concessionnaire si vous désirez faire un essai de conduite sans engagement de votre part.

Agences officielles BMW

Sport-Garage
Courgevoux SA
Courgevoux/Morat
 Téléphone 037/71 50 00

Dimab SA, Payerne
 z. i. Palaz, Téléphone 037/61 55 00

Garage de la Sarine
Emil Frey SA, Marly
 Route de Fribourg 11
 Téléphone 037/46 14 31



BMW (Suisse) SA, 8157 Dielsdorf 300iD911

MÉMENTO



SOS

Ambulances
 Ambulance officielle Fribourg-Ville et Sarine 82 55 00
 Estavayer-le-Lac 63 48 49
 Romont 52 13 33
 Bulle 029/3 12 12 ou 2 56 66
 Châtel-St-Denis 021/948 71 78 ou 948 72 21
 Morat 71 25 25
 Singine - Wünnewil 36 10 10
 Payerne 117

Police
 Appels urgents 117
 Police circulation 25 20 20
 Postes d'intervention
 - Fribourg 25 17 17
 - Estavayer-le-Lac 63 24 67
 - Romont 52 23 59
 - Bulle 029/ 2 56 66
 - Châtel-St-Denis 021/948 72 21
 - Morat 71 48 48
 - Tavel 44 11 95
 - Payerne 61 17 77

Feu
 Fribourg 118
 Autres localités 22 30 18

Sauvetage
 Secours Club alpin, hélicoptère 01/383 11 11
 Lac de la Gruyère 25 17 17
 Lac de Morat 21 17 17 ou 75 17 50
 Lac de Neuchâtel 63 24 67 ou 038/22 35 77

La Main tendue
 Répond 24 heures sur 24. 143

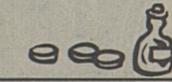
URGENCES



Permanence médicale
 Fribourg 23 12 12
 Estavayer-le-Lac 63 71 11
 Domdidier, Avenches 75 29 20
 Glâne 52 41 00
 Gruyère 029/ 2 70 07
 Bulle 029/ 3 12 12
 Veveyse 021/948 90 33
 Châtel-St-Denis 021/948 79 41
 Morat 71 32 00
 Payerne 61 17 77

Permanence dentaire Fribourg
 22 33 43. Sa 8-10 h., 16-17 h. Di, jours fériés 9-11 h. Autres jours 8-10 h., 14-16 h.

PHARMACIES



Lundi 23 décembre: Fribourg - Pharmacie Ste-Thérèse, ch. des Grenadiers 1. De 8 à 21 h. Dimanche et jours fériés: 9 h. 30 à 12 h. 30, 16 h. à 21 h. Après 21 h., urgences ☎ 117.

Estavayer-le-Lac - Di 9 h. 15 à 11 h. 15.
Romont - Ve dès 18 h. 30. Di, jours fériés 10-12 h., 17-19 h.
Bulle - ☎ 029/2 33 00. Di, jours fériés 10-12 h., 17 h. 30-18 h. 30.
Avry-sur-Matran et Villars-sur-Glâne - Pharmacies des centres commerciaux, lu-ve jusqu'à 20 h.
Marly - En dehors des heures d'ouverture officielle, 24 h. sur 24, ☎ 111.
Payerne - (Le Comte). Di, jours fériés 11-12, 18-19 h. ☎ 037/61 26 37. Police ☎ 61 17 77.

HÔPITAL



Hôpital cantonal Fribourg 82 21 21
 Hôpital Daler Fribourg 82 21 91
 Clinique Garcia Fribourg 82 31 81
 Clinique Ste-Anne Fribourg 20 01 11
 Estavayer-le-Lac 63 71 11
 Billens 52 81 81
 Riaz 029/ 3 12 12
 Hôpital de Marsens 029/ 5 12 22
 Meyriez 72 11 11
 Tavel 44 81 11
 Châtel-St-Denis 021/948 79 41
 Payerne 62 80 11

Un memento complet paraît chaque samedi vis-à-vis de cette page.

Les lecteurs ont la parole

Le salaire de la peur

Nous publions ici une réaction de plus à la décision du Grand Conseil concernant les allocations de ménage des employés de l'Etat. Elle est signée du Bullois Eugène Charrière, au nom des comités des Associations de professeurs du Collège du Sud (APCS) et des maîtres du CO (AMCOF), section de la Gruyère.

Ainsi donc, un froid matin de novembre, la bise a soufflé sur la CEP d'abord, puis sur le Grand Conseil! Avec elle, sont tombées les feuilles de salaire, de calculs, de pourcentages... Le vin des adieux versé à nos députés finit par en être aigret.

Année du 700^e! Alors que l'on se gargarise de démocratie, d'entrée dans l'Europe et que l'on ressort des livres d'histoire des Nicolas Chenaux, des champions et martyrs de la résistance, l'Etat veut limiter les droits de certains de ses citoyens! Oh! Mamie! Même le PDC s'est laissé emporter! Comment un Etat dit «chrétien» a-t-il pu, durant ce dernier semestre, donner congé aux élèves de toutes les classes pour leur permettre d'assister à l'enterrement carnavalesque d'un «soudeur» dit génial et, quelques semaines plus tard, menacer une partie de ses citoyens qui protestent contre une réduction de salaire aux fonctionnaires mariés avec charge de famille?

Il y a quelques années, personne ne s'inquiétait d'un budget régulièrement déficitaire. Sur une certaine période, on réussit même à faire des bénéfices conséquents. Surprise? Tour de force? La «bonne» gestion a en tout cas largement été récupérée politiquement en cette période d'élections. La vérité est que l'on bénéficiait d'une excellente conjoncture que favorisait une certaine politique bancaire. Or, il suffit que cette politique dérape pour que tout budget soit déficitaire et que nos députés fassent feu de tout bois pour éponger un échec de gestion. Peut-on parler d'une gestion intelligente, quand on passe d'une année florissante

à une débâcle? On en vient à penser que certains hommes politiques ont perdu leur fonction de porte-drapeau d'un idéal et sont devenus de lamentables carriéristes qui «mangent» à tous les râteliers pour obtenir une fonction et une place sociale enviables. Mais qu'est-ce qui les pousse donc à s'agiter ainsi? Qui, en définitive, commande? Le Gouvernement ou le lobby des banques?

Bref, lorsque l'économie est grippée, on s'attaque d'abord aux mal-aimés. Les fonctionnaires, aux yeux du public, ne sont pas rentables. Il n'y a donc pas à s'indigner qu'ils puissent servir de boucs émissaires dans la mauvaise situation présumée de l'Etat. Et pourtant, ils contribuent pour une part importante aux rentrées fiscales. Avec habileté, que disons-nous, avec adresse diabolique, on va s'attaquer à une partie seulement des fonctionnaires, mais pas à l'ensemble. On utilise une stratégie logique, vieille comme l'empire romain, qui consiste à diviser pour mieux régner. Il semblerait, il est vrai, qu'au niveau des impôts, l'égalité soit aussi bien aléatoire!

Face à tant d'injustice et face à une décision manifestement irréfutable quant à ses conséquences, quelle attitude le corps enseignant allait-il adopter? Ne pas réagir? On souriait gentiment de ces fonctionnaires obéissants à l'Etat et qui passeraient, aux yeux des élèves, pour des lâches. Réagir? C'était faire preuve d'un certain courage devant les élèves, mais passer pour des collaborateurs indisciplinés face à l'employeur. Alors, quelle action fallait-il entreprendre? Quelques enseignants avaient décidé d'une action de solidarité envers les autres fonctionnaires qui, eux, allaient débrayer une heure durant. Ils prolongeraient quelque peu la récréation. Mais la loi le leur interdisait. D'autres préféraient témoigner leur solidarité par d'autres actions, notamment par voie de presse afin de livrer à l'opinion publique la raison de leur courroux. On comprend dès lors le désarroi des uns et des autres. En d'autres termes, comment

enseigner l'histoire, le civisme, comment éduquer, former les élèves à la liberté et à la responsabilité quand l'Etat lui-même traite les profs en citoyens de «seconde zone».

Décidément, Messieurs les députés qui avez pris cette sottise de décision, rien ne sera plus jamais comme avant! Il faudra que les nouveaux élus démontrent leur capacité à prendre leurs responsabilités en corrigeant l'affront fait aux serveurs de l'Etat. On se prend tout de même à penser que, vu l'absentéisme de certains, vous donnez en quelque sorte raison à ceux qui pourraient bien, un jour, faire une vraie grève ou qui, lançant une initiative populaire, pourraient obliger l'Etat à faire des économies en réduisant le nombre des députés. C'est aussi cela, le salaire de la peur!

Etienne Charrière pour les associations susmentionnées

Critique critiquée

Nous avons publié vendredi dernier une réaction à la critique musicale de «Porgy and Bess», parue dans «La Liberté» du 10 décembre. En voici une autre, signée Nicole Hlach, Villars-sur-Glâne.

Je joue de la flûte traversière depuis six ans et n'ayant pas la prétention d'être au niveau de M. Rampal, j'ai tout de même été fortement étonnée que M. Sansonnens n'ait pas relevé la mauvaise sonorité et les fautes de M. Rampal. Je trouve pour le moins surprenant que l'on ne signale pas les erreurs de M. Rampal alors que ces mêmes erreurs me sont reprochées après six ans de conservatoire.

Quant à l'interprétation du Requiem de Mozart par l'Ensemble vocal de Villars-sur-Glâne, je l'ai trouvée d'un très haut niveau alors que votre collaborateur l'a rabaisée tout à fait à l'opposé de l'enthousiasme du public. Nicole Hlach

Georges Simenon

Un Noël de Maigret

Feuilleton

7

Presses de la Cité



- Partout. Il nous est arrivé de le rencontrer traînant la jambe à la Bastille comme un mendiant. Certaines fois, il vend des journaux dans la rue. J'en parle devant M^{lle} Donceur car, malheureusement, toute la maison est au courant.

- Vous ne pensez pas qu'il a pu avoir l'idée de se déguiser en Père Noël pour venir voir sa fille?

- C'est ce que j'ai dit tout de suite à M^{lle} Donceur. Elle a insisté pour venir vous parler quand même.

- Parce qu'il n'aurait pas eu de raison pour défaire les lames du plancher, riposta celle-ci non sans aigreur.

- Qui sait si votre mari n'est pas rentré à Paris plus tôt qu'il le prévoyait et si...

- C'est sûrement quelque chose comme ça. Je ne suis pas inquiète. Sans M^{lle} Donceur...

Encore! Décidément, elle n'avait pas traversé le boulevard de gaieté de cœur!

- Pouvez-vous me dire où votre mari a des chances d'être descendu?

- A l'Hôtel de Bordeaux, à Bergerac.

- Vous n'avez pas pensé à lui téléphoner?

- Il n'y a pas le téléphone dans la maison, sauf chez les gens du premier, qui n'aiment pas être dérangés.

- Verriez-vous un inconvénient à ce que j'appelle l'Hôtel de Bordeaux?

Elle acquiesça d'abord, puis hésita:

- Il va se demander ce qui se passe.

- Vous pourriez lui parler.

- Il n'est pas habitué à ce que je lui téléphone.

- Vous préférez rester dans l'incertitude?

- Non. Comme vous voudrez. Je lui parlerai.

Il décrocha l'appareil, demanda la communication. Dix minutes plus tard, il avait l'Hôtel de Bordeaux au bout du fil et passait le récepteur à M^{me} Martin.

- Allô! Je voudrais parler à M. Martin, s'il vous plaît. M. Jean Martin, oui... Cela ne fait rien... Eveillez-le...

Elle expliqua, la main sur le cornet:

- Il dort encore. On est allé l'appeler.

Elle cherchait visiblement ce qu'elle allait dire.

- Allô! C'est toi?... Comment?... Oui, joyeux Noël!... Tout va bien, oui... Colette va très bien... Non, ce n'est pas seulement pour ça que je te téléphone... Mais non! Rien de mauvais, ne t'inquiète pas...

Elle répéta en détachant les syllabes:

- Je te dis de ne pas t'inquiéter... Seulement, il y a eu, la nuit dernière, un incident bizarre... Quelqu'un, habillé en Père Noël, est entré dans la chambre de Colette...

Mais non! Il ne lui a pas fait de mal... Il lui a donné une grande poupée... Poupée, oui... Et il a fait quelque chose au plancher... Il a soulevé deux lames qu'il a ensuite remises en place hâtivement... M^{lle} Donceur a voulu que j'en parle au commissaire qui habite en face...

C'est de chez lui que je téléphone... Tu ne comprends pas?... Moi non plus... Tu veux que je te le passe?... Je vais le lui demander...

Et, à Maigret:

- Il voudrait vous parler.

Une bonne voix, au bout du fil, un homme anxieux, ne sachant visiblement ce qu'il pensait.

- Vous êtes sûr qu'on n'a pas fait de mal à ma femme et à la petite?... C'est tellement ahurissant!... S'il n'y avait que la poupée, je penserais que c'est mon frère... Loraine vous en parlera... C'est ma femme... Demandez-lui des détails... Mais il ne se serait pas amusé à soulever des lames de plancher... Vous ne pensez pas que je ferais mieux de revenir tout de suite? J'ai un train vers trois heures cet après-midi... Comment?... Je peux compter sur vous pour veiller sur elles?...

Loraine reprit l'appareil.

- Tu vois! Le commissaire est confiant. Il affirme qu'il n'y a aucun danger. Ce n'est pas la peine d'interrompre ta tournée juste au moment où tu as des chances d'être nommé à Paris...

M^{lle} Donceur la regardait fixement et il n'y avait pas beaucoup de tendresse dans son regard.

MÉTÉO

Situation générale

L'afflux d'air humide et très doux provenant de l'Atlantique dans un courant du nord-ouest se maintient sur les Alpes. Les vents accuseront néanmoins un fléchissement.



Prévisions jusqu'à ce soir

Nord des Alpes et Alpes: au début très nuageux et quelques précipitations notamment dans l'est. Brèves éclaircies possibles dès cette nuit localement en Romandie. Demain peu ou pas de précipitations. Température: la nuit 2 à 5 degrés, le jour 9. + 2 à 2000 m. En altitude, vents forts du nord-ouest, faiblissant demain.

Evolution probable jusqu'à vendredi

Au nord: mardi, nuageux et par moments pluvieux, limite des chutes de neige s'abaissant jusque vers 600 à 1000 mètres. A partir de mercredi, temps variable avec des éclaircies sur l'ouest du pays et probablement quelques pluies, surtout en Suisse orientale.

Au sud: assez ensoleillé, par moments nuageux, surtout le long des Alpes. (ATS)

LE CARNET

Lundi 23 décembre

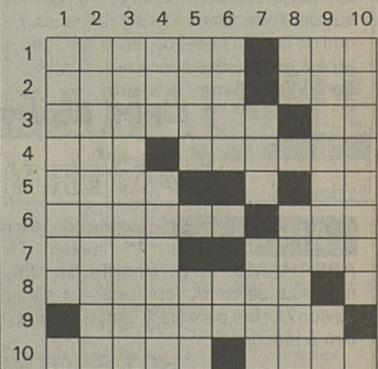
52^e semaine. 357^e jour. Restent 8 jours.

Liturgie: de la fête. Malachie 3, 1...24: Voici que j'envoie mon messager pour qu'il prépare le chemin devant moi. Luc 1, 57-66: Elisabeth mit au monde un fils, elle déclara: Il s'appellera Jean. Bonne fête: Armand.

MOTS CROISÉS

Solution N° 1373

Horizontalement: 1. Mignardise. 2. Obier - Août. 3. Zigouiller. 4. Asa - Bâle. 5. Came - Si. 6. Bath - Don. 7. Idéalement. 8. Quête - Ange. 9. UL - Svelte. 10. Een - Anesse.
Verticalement: 1. Mozambique. 2. Ibis - Adule. 3. Giga - Tee. 4. Néo - Chats. 5. Aruba - Leva. 6. lambe - En. 7. Dalle - Mâle. 8. Iole - Dents. 9. Sue - Songes. 10. Etreinte.



Problème N° 1374

Horizontalement: 1. Allure du cheval entre le terre-à-terre et les courbettes - Roue de poulie. 2. En Corse - Va dans le Rhin. 3. Ce qui fait qu'un être est lui-même et non un autre - Conjonction. 4. Ignorant - Domine le Genevois. 5. Titre pour roi - Préposition. 6. Dans la Manche ou au Calvados - Cachés. 7. Chant d'église - Permet de régler l'image de télévision. 8. Embellir. 9. Sculpteur grec. 10. Blesse - Célébrer.
Verticalement: 1. Bout de sarmant que l'on cueille avec la grappe quand on veut la conserver. 2. Casse les pieds. 3. Station italienne de sports d'hiver. 4. Dieu scandinave - Edifice. 5. Déesse égyptienne - Indique un lieu. 6. Maigre repas - En Bavière. 7. A son royaume - Elle va au tapis. 8. Participe passé - Signe typographique. 9. Doit aimer les animaux - Pronom. 10. Titres de princes et de princesses.

A suivre

CINÉMAS >

FRIBOURG

Pendant les congés scolaires:
tous les jours des matinées

ALPHA Lu/ma/me/je 14h45 + lu/me/je 17h15, 20h30. Pour tous. Dolby-stéréo. 1^{re} suisse. Avec James BELUSHI, Kelly LYNCH. Le film pour toute la famille... Après «Maman, j'ai raté l'avion» John Hughes signe un nouvel éclat de rire. Attention les yeux... voici la gamine aux mille combines!
CURLY SUE - LA PETITE ARNAQUEUSE

LES CORSO Lu/ma/me/je 14h45 + lu/me/je 17h15, 20h45. 1^{re} suisse. 10 ans. De Claude Zidi avec un quatuor explosif: Thierry Lhermitte, Miou-Miou, Eddy Mitchell, Michel Boujenah. C'est la grande comédie de cette fin d'année!
LA TOTALE

Lu/ma/me/je 14h30 + lu/me/je 17h, 20h30. 1^{re} suisse. Pour tous. Dolby-stéréo. Un périple haletant durant lequel on ne s'ennuie pas une seconde! Drôle, époustoufflant. Présenté par Walt Disney.

BERNARD ET BIANCA AU PAYS DES KANGOUROUS
En avant-programme: Mickey et ses célèbres amis dans **LE PRINCE ET LE PAUVRE**

REX 1 Lu/ma/me/je 15h30 + lu/me/je 20h30. 10 ans. Dolby-stéréo SR. 1^{re} suisse. 2^e semaine. De Jim ABRAHAMS. Avec Charlie Sheen, Valeria Golino. Le nouveau délire du créateur de «Y a-t-il un pilote dans l'avion?» Une parodie à cent à l'heure. Délirant! Le premier film à réaction!
HOT SHOTS!

Lu/me/je 18h. VO s.-t. fr./all. 1^{re}. 14 ans. Il faudra dix ans à Andrej Wajda pour que ce film sur Janusz Korczak voie le jour... Un hommage bouleversant à un homme qui sacrifia sa vie à l'enfance. Un film «urgent» et superbe!
KORCZAK

REX 2 Lu/ma/me/je 15h + lu/me/je 17h45, 20h50. 1^{re} suisse. 12 ans. Dolby-stéréo. d'Alain Corneau. Avec Gérard Depardieu, Jean-Pierre Marielle, Anne Brochet, Guillaume Depardieu. Musique dirigée et interprétée par Jordi Savall - Prix Louis DELLUC 1991.
TOUS LES MATINS DU MONDE

REX 3 Lu/me/je 17h30, 20h40. 14 ans. 2^e semaine. Dolby-stéréo. De Maurice PIALAT. Avec Jacques DUTRONC. «Pialat signe ici son film le plus personnel, le plus fort, le plus abouti. Une réussite totale». «Une œuvre exceptionnelle, magistrale, magnifique de vérité...»
VAN GOGH

Tous les jours 15h15. Pour tous. 1^{re} suisse. 2^e semaine. Dolby-stéréo. De Matthew Robbins. Il ne lui manque plus que la parole, et encore... Aussi fort que «Croc-Blanc», aussi intelligent que «Milou», c'est le Schwarzenegger à quatre pattes!
LES AVENTURES DE BINGO

STUDIO Permanent de 13h à 22h, ve/sa jusqu'à 23h30. 20 ans révolus. Paris français. Chaque ve: nouveau programme. 1^{re} fois à Fribourg!
ESCLAVES ET MAÎTRESSES (THE MARK OF ZARA)

BULLE

PRADO Lu/ma/me/je 14h30 + lu/me/je 20h30. 1^{re} suisse. 10 ans. De Claude Zidi avec un quatuor explosif: Thierry Lhermitte, Miou-Miou, Eddy Mitchell, Michel Boujenah. C'est la grande comédie de cette fin d'année!
LA TOTALE

Lu/me/je 16h45. 10 ans. Prolongation 2^e semaine. Dolby-stéréo. Avec Klaus Maria Brandauer, Ethan Hawke. A l'époque de la ruée vers l'or, dans la nature sauvage, survivre est la plus grande des aventures. D'après l'œuvre de Jack London. Walt Disney présente
CROC-BLANC

PAYERNE

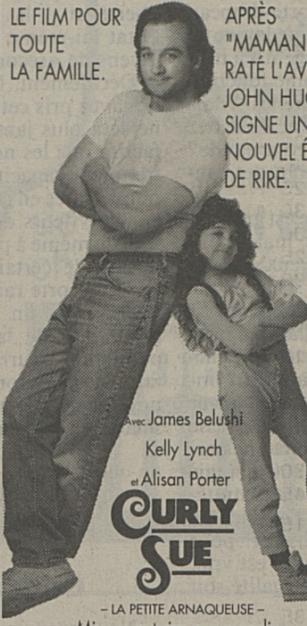
APOLLO Lu/me/je 16h15, 20h30. 10 ans. 1^{re} suisse. 2^e semaine. De Jim ABRAHAMS. Avec Charlie Sheen, Valeria Golino. Le nouveau délire du créateur de «Y a-t-il un pilote dans l'avion?» Une parodie à cent à l'heure. Délirant! Le premier film à réaction!
HOT SHOTS!

Lu/ma/me/je 14h30. 1^{re}. Pour tous. Le premier long métrage d'animation consacré à Oncle Picsou. Un film d'aventures trépidant digne de «Indiana Jones»! Walt Disney présente
LA BANDE À PICSOU... LE FILM! LE TRÉSOR DE LA LAMPE PERDUE

LE CINÉMA, C'EST MIEUX AU CINÉMA

CINÉMA ALPHA PREMIÈRE SUISSE
POUR TOUS - DOLBY
14h45 + LU/ME/JE 17h15, 20h30

LE FILM POUR TOUTE LA FAMILLE.



APRÈS "MAMAN J'AI RATÉ L'AVION", JOHN HUGHES SIGNE UN NOUVEL ÉCLAT DE RIRE.

Avec James Belushi
Kelly Lynch
et Alison Porter
CURLY SUE
- LA PETITE ARNAQUEUSE -
Mieux vaut rire que grandir.

CINÉMA REX 3 Tous les jours 15h15. DOLBY POUR TOUS
PREMIÈRE SUISSE
2^e SEMAINE

Il ne lui manque que la parole, et encore...



Les aventures de **BINGO**

Aussi fort avec «CROC BLANC» aussi intelligent que «MILOU», c'est «BINGO» le Schwarzenegger à quatre pattes...!

LES CORSO présentent
PREMIÈRE SUISSE
POUR TOUS
14h30 + LU/ME/JE 17h, 20h30

LA DERNIÈRE AVENTURE
BERNARD BIANCA AU PAYS DES KANGOUROUS



«Le film est plein de trouvailles, d'inventions, souvent très drôle, sans longueur et très enlevé.»
(«La Liberté»)
UN RÉUSSITE

DIVERS

ROSÉ
Auberge de la Gare
Vendredi 27 décembre, à 20 h. 15
GRAND LOTO
du chœur mixte Le Muguet
20 séries - Abonnement: Fr. 10.-
Volant: Fr. 3.- pour 5 séries, jackpot
17-502255

UNE IDÉE CADEAU
Offrez des places de cinéma, des cartes CINÉ-FIDÉLITÉ.
En vente et valable dans les salles de Fribourg, Bulle et Payerne. Par correspondance,
☎ 037/22 11 50

SOS DETTES
aide efficace
GESTIFIN sa MEZIERES
021 903 24 45

Grand-Places 16
De plain-pied avec l'EUROTEL
☎ 037/22 59 04

Vous avez pensé à votre cadeau de Noël
Profitez de la carte VIP
femmes Fr. 792.- pour 12 fois
Profitez du prix - pour dames -
Fr. 66.- au lieu de Fr. 78.- (coupe brushing, shampooing, crème-mousse inclus)
Hommes Fr. 462.- pour 12 fois
pour hommes Fr. 39.- au lieu de Fr. 48.-
Carte valable une année depuis l'achat.
Nous vous souhaitons de bonnes fêtes et une bonne année.
Toujours bien coiffé et tous les mois chez:

BLACK and WHITE HAIRSTYLING
17-5000

Peugeot 205 GTI
90, toutes options, exp., facilité de paiement.
☎ 037/37 14 69
17-4001

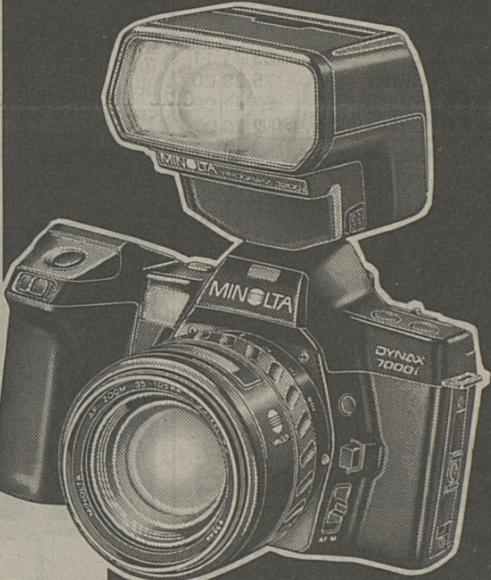
Toyota Celica 2000 GTi 89
BMW 325i, 87, noire, diamant Honda Prelude ALB, 84, **BMW 320i, 87,** 4 portes, **VW Golf C 1600 85** **BMW 323i, 87** 67 000 km Vendues expertisées, avec garantie.
☎ 037/26 29 62 heures des repas.
17-505202

économiser sur la publicité c'est vouloir récolter sans avoir semé



DIVERS

MINOLTA



DYNAX 7000i

Voilà le reflex autofocus le plus vendu avec des mesures à plage 3AF et dispositif d'anticipation de mise au point que vous recevrez à présent dans le set complet et au prix sensationnel de
Dynax 7000i / AF 35 - 105 mm / flash 3200i et accessoires

Prix catalogue Fr. 1363.-
Notre prix Fr. 1098.-

paillard SA
1700 FRIBOURG - R. ROMONT 11 - 037-22 30 82

Antiquité
A vendre
bergère Ls XVI gris trianon
Sur rendez-vous.
Fritz Tschanz Cressier-sur-Morat
☎ 037/74 19 59

Pneus neige montés sur jantes, pour Fiesta 155/12, Escort, Daihatsu, Charade Golf, Kadett 155/13, Ascona 165/13
☎ 037/37 14 69

Pour
Fr. 5800.-
SUPERBE PEUGEOT 205
Exp. déc. 91
☎ 037/24 67 68.
17-626

INTERCLEAN
Entreprise de nettoyage
Nettoyages en tous genres bureaux et usines
Travail soigné, prix raisonnable.
☎ 037/26 82 10
28-1451

ROSSENS Jeudi 26 décembre 1991, à 20 h. 30 SALLE POLYVALENTE

NOËL

FANTASTIQUE LOTO RAPIDE DU FOOTBALL-CLUB

NOËL

★ Superpavillon de lots ★ Fromages, corbeilles garnies, choucroute
20 séries. Abonnement: Fr. 10.-. Volant: Fr. 3.- pour 5 séries.

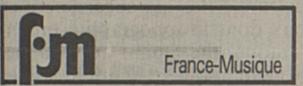
10 x 200.-



6.00 Journal du matin. 9.05 Petit déjeuner. 10.05 Cinq sur cinq. 11.30 La revue de l'année. 12.30 Journal de midi. 13.00 La Dixaine tunisienne: Un voyage de fêtes. 14.05 Passé simple. 15.05 Rideau rouge. 16.05 Merveilles du monde. 17.05 Zigzag avec Jacques Potterat, vigneron. 17.30 Journal des régions. 18.00 Journal du soir. 19.05 Forum-Génération: L'éducation. 20.05 Russkaia Doucha. De la recette des Blinis au violon tzigane en passant par tous les Zakouski d'une table de Noël. 23.05 Allo Montreux 67-91. 0.05 Relais de Télédiffusion.



6.10 Matin pluriel. 8.10 L'oiseau-plume. 9.05 L'éternel présent. 9.30 Contes et légendes. 10.05 Les mémoires de la musique. 11.30 Entrée public. 12.30 Méridienne. 13.30 Le livre de Madeleine. 14.05 Jardin d'hiver. Haydn: La création; Bach: Variations canoniques sur le chant de Noël Vom Himmel hoch, du komm'ich her; Mendelssohn: Cantate de Noël Vom Himme hoch pour soprano, barython, chœur mixte et orch.; Bach: Concerto N°2 en mi maj. pour clavier et orch.; Regner: Cantate N°1 pour soprano, alto, violon, chœur et orgue sur le choral Vom Hlmme hoch. 17.05 Lumières de la tradition. 18.30 Disque en fête. 19.05 Orchestre de chambre de Lausanne. Prélude. 19.30 En direct de la Cathédrale de Lausanne. Haendel: Le Messie, oratorio pour soli, chœur, orch. et orgue. 22.30 Lumières de la tradition. 23.50 Novitads.



7.10 Le point du jour. 9.05 Le matin des musiciens. Carmen. 11.30 Rétrospective. 12.05 Jazz d'aujourd'hui. 12.30 Concert Lecture. Partita en fa maj. op. 57; Mozart: Sérénade N°11 en mi bém. maj. pour instruments à vent; Don Giovanni, extraits. 14.00 Le Grand Bécarre: Les concerts de Noël. 14.30 Les salons de musique. Offenbach: Mesdames de la Halle, opéra-bouffe; Rameau: Gavotte variée; Bach: Concerto pour 3 claviers en ré min.; Casadesus: Concerto pour piano et orch. en mi maj. N°2; Byrd: Messes à trois voix... 18.00 Quartz: Negro Spirituals. 18.30 Un fauteuil pour l'orchestre. 18.33 Six et demie. 20.00 Haïku. 20.30 Concert. Messiaen: Trois petites liturgies de la présence divine; Mozart: Grande messe en ut mi. 23.07 Poussières d'étoiles.



8.30 Les chemins de la connaissance. 9.05 Les lundis de l'histoire. 10.30 Votre Mozart. 10.40 Les chemins de la connaissance. 11.00 Espace éducation. 11.30 A voix nue. 12.02 Panorama. 14.02 Un livre, des voix. 14.30 Euphonia. 15.30 Les arts et les gens. 17.00 Poésie sur parole. 18.02 Feuilleton. 19.00 Agora. 19.30 Perspectives scientifiques. 20.00 Le rythme et la raison; Bud Powell. 21.30 Dramatique: Le dernier Père Noël, de Serge Ganzl. 22.40 La radio dans les yeux.



7.10 Les Matinales. 12.00 Une heure d'informations. 13.00 37.2 L'après-midi avec Grand espace. 14.00 Info pile de La Première. 14.05 37.2 en musique. 16.00 Info pile. 16.45 Carnet de bord. 17.05 Les Nébuleuses. 17.30 Ecran de contrôle. 17.45 Carnet de bord. 18.00 45 minutes d'informations. 18.45 Planète Tubes. 20.00 L'actualité sportive.



9.00 Top Models* (Reprise). 9.20 A cœur ouvert Feuilleton 9.40 Signes Pour les sourds et les malentendants. 10.10 Le fond de la corbeille (Reprise) 10.30 Derrick* (Reprise) 11.30 Tintin Le crabe aux pinces d'or 11.55 La famille des collines Série: Le boxeur. 12.44 La petite minute de bonheur Albert Jacquard, généticien 12.45 TJ-midi 13.15 La préférée Feuilleton 13.40 Dallas* Feuilleton

14.30 Rome contre Rome Film de Giuseppe Vari. Avec Suzy Andersen, Ettore Mani, John Drew Barrymore, Ida Galli. Le centurion Gaius est envoyé en Arménie pour enquêter sur la disparition de légionnaires romains.

16.00 Ballade 16.25 Anne et la maison aux pignons verts Feuilleton (2/8)

17.15 Les Babibouchettes Le Père Noël a des ennuis 18.10 MacGyver Série 19.00 Top Models* Feuilleton 19.30 TJ-soir

20.10 Spécial cinéma: Le Cerveau Film de Gérard Oury Avec Jean-Paul Belmondo (Arthur), Bourvil (Anatole), David Niven (le Cerveau), Eli Wallach (Scannapieco), Silvia Monti (Sofia).

21.55 Cinérama. Avec la participation de Fanny Ardant 23.15 TJ-nuit 23.20 Mémoires d'un objectif Noël magique... Noël vendu! 0.20 Bulletin du télétexte



14.00 Samschtig-Jass (Whg.) 14.25 Barock (Whg.) 15.10 Kultur (Whg.) 16.00 Tagesschau 16.05 Schulfernsehen 16.50 Bildbox 17.15 Schlips «Freund und Eltern».

17.40 Gutenacht-Geschichte 17.55 Tagesschau 18.00 Marco - Über Meere und Berge Serie (3)

19.00 Die Freunde des fröhlichen 19.30 Tagesschau 20.00 Tell-Star Das Schweizer Quiz: Final.

21.35 Prima vista Programmorschau der Woche 21.50 10 vor 10 Informationsmagazin

22.15 Warum Bodhi-Dharma in den Orient aufbrach? Spielfilm von Young-kyun Bae Avec Pan-yong Yi (Hyegok), Won-sop Sin (Kibong), Hae-jin Huang (Haejin).

Ein Stück bildschönes, meditatives Kunstkin, beim Filmfestival von Locarno mit dem «Goldenen Leoparden» ausgezeichnet. 0.25 ca. Nachtbulletin



17.00. Heute 17.10 Sport heute. 17.15 Länderjournal. 17.40 Ein Fall für zwei (1). 18.20 Teil 2. 19.00 Heute. 19.30 Der Tod kam als Freund. Film nach dem Roman «Selbst Justiz» von Bernhard Schlink und Walter Popp. 21.00 Mit dem ZDF in die Feiertage. 21.15 WISO. 21.45 Heute-Journal. 22.10 Den Gottlosen die Höhle. Dokumentation. 22.50 Das Mädchen mit den Feuerzeugen. Weihnachtsgeschichte von Andy T. Hoetzel und Ralf Huettner. 0.30 Heute.



7.20 Club Dorothée vacances 8.25 Télé-shopping 08.55 Club Dorothée Noël 11.30 Jeopardy! Jeu 12.00 Tournez... manège 12.30 Le juste prix 13.00 Journal 13.35 Le retour des sept Film de Burt Kennedy Avec Yul Brynner ((Chris)), Robert Fuller ((Vin)).

15.15 Pour l'amour du risque Série: Croisière à vos risques et périls

16.05 Club Dorothée Noël 17.35 Premiers baisers - 18.05 Tarzan (Nouvelle série): La grotte des ténèbres

18.35 Une famille en or Jeu 19.00 Santa Barbara 19.25 La roue de la fortune 20.00 Journal

20.45 Cyrano de Bergerac Pièce d'Edmond Rostand. Mise en scène par Robert Hossein. Enregistrée au Théâtre Marigny, de Paris. Avec Jean-Paul Belmondo ((Cyrano)), Béatrice Agenin ((Roxane)), Antoine Nouel ((Christian) Après le grand succès de «Kean» - pièce qu'il avait choisie pour son retour au théâtre - Bébel récidive avec le chef-d'œuvre d'Edmond Rostand. Il obtient un triomphe dans ce rôle à sa mesure, où il manie l'épée avec adresse et clame les alexandrins avec panache...

23.45 Histoires naturelles Série documentaire 0.40 Côté cœur 1.10 Journal 1.55 C'est déjà demain 2.15 Les ateliers du rêve

3.10 Enquêtes à l'italienne 4.05 Cogne et gagne 4.50 Musique 5.10 Histoires naturelles Série documentaire: Plaidoyer pour la nature.

23.45 Histoires naturelles Série documentaire 0.40 Côté cœur 1.10 Journal 1.55 C'est déjà demain 2.15 Les ateliers du rêve

3.10 Enquêtes à l'italienne 4.05 Cogne et gagne 4.50 Musique 5.10 Histoires naturelles Série documentaire: Plaidoyer pour la nature.

23.45 Histoires naturelles Série documentaire 0.40 Côté cœur 1.10 Journal 1.55 C'est déjà demain 2.15 Les ateliers du rêve

3.10 Enquêtes à l'italienne 4.05 Cogne et gagne 4.50 Musique 5.10 Histoires naturelles Série documentaire: Plaidoyer pour la nature.



9.03 Mona Lisa 9.45 Tele-Gym 10.00 Heute 10.03 Weltspiegel 10.45 Recht'in Deutschland 11.00 Heute 11.30 Die Peter-Alexander Show 1991

12.55 Presseschau 13.00 ZDF-Mittagsmagazin 13.45 Wirtschafts-Telegramm 14.00 Tagesschau 14.02 Die Sendung mit der Maus

14.30 Nussknacker - Ein Fall für drei 15.03 Mein grosser Bruder Chip 16.30 Vale Tudo - Um jeden Preis

17.00 Punkt 5 - Länderreport 17.15 Tagesschau 17.25 Regionalprogramme 20.00 Tagesschau 20.15 Peter Strohm 21.10 Sketchparade 21.35 Krieg der Witwen 22.05 Aussenseiter Spitzenreiter 22.30 Tagesthemen 23.00 Wie ein Schrei im Wind Spielfilm

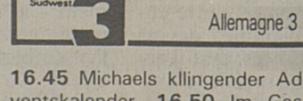
0.50 Zuschauen - Entspannen - Nachdenken

17.00 Punkt 5 - Länderreport 17.15 Tagesschau 17.25 Regionalprogramme 20.00 Tagesschau 20.15 Peter Strohm 21.10 Sketchparade 21.35 Krieg der Witwen 22.05 Aussenseiter Spitzenreiter 22.30 Tagesthemen 23.00 Wie ein Schrei im Wind Spielfilm

0.50 Zuschauen - Entspannen - Nachdenken

17.00 Punkt 5 - Länderreport 17.15 Tagesschau 17.25 Regionalprogramme 20.00 Tagesschau 20.15 Peter Strohm 21.10 Sketchparade 21.35 Krieg der Witwen 22.05 Aussenseiter Spitzenreiter 22.30 Tagesthemen 23.00 Wie ein Schrei im Wind Spielfilm

0.50 Zuschauen - Entspannen - Nachdenken



16.45 Michaels klingender Adventskalender. 16.50 Im Gespräch. 17.30 Sesamstrasse. 17.59 Der Eisenbahndrache. 18.26 Das Sandmännchen. 18.30 Abendschau. 19.00 Wildwege. 19.45 Vis-à-vis spécial. 20.30 Artur Fischer. 21.00 Nachrichten. 21.15 MuM - extra. 22.00 Ex Voto. 23.45 Mannsbilder. 0.15 Schlagzellen. 0.20 Non-Stop-Fernsehen.



6.30 Télématin 8.30 Amourusement vôtre 9.00 Amour, gloire et beauté 9.20 Flash info

9.25 Tiny Toons Dessin animé 9.50 Astuce et boules de neige Jeunesse

11.00 Dessinez: c'est gagné! Jeu juniors 11.25 Flash info 11.30 Motus 12.00 Pyramide Jeu 12.25 Les mariés de l'A2 13.00 Journal 13.40 Maigret Téléfilm: Maigret se trompe

15.15 L'homme qui tombe à pic Série: Le coup de lapin 16.00 Flash info 16.05 Des chiffres et des lettres Jeu 16.30 Vos droits au quotidien 16.45 Giga Jeunesse

18.15 MacGyver Série: Ultime expérience 19.05 Question de charme Jeu 19.35 Caméra indiscreète 20.00 Journal 20.35 Journal du trot

20.50 Le messager de l'espoir Téléfilm de Charles Jarrott Avec Charles Bronson (Franck Church), Edward Asner (le directeur), Richard Thomas (James), Colleen Winton (Andrea), Katherine Isobel (Virginia), Massimo Bonetti (l'am).

22.25 Si ce soir... Variétés de Michel Bazille 0.05 Voile. America's Cup 0.40 Journal 1.10 Caméra indiscreète 1.30 Caractères 2.30 Agape 3.30 Fachoda 4.25 24 heures d'info 4.55 Alain Chamfort

22.25 Si ce soir... Variétés de Michel Bazille 0.05 Voile. America's Cup 0.40 Journal 1.10 Caméra indiscreète 1.30 Caractères 2.30 Agape 3.30 Fachoda 4.25 24 heures d'info 4.55 Alain Chamfort

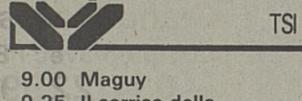
22.25 Si ce soir... Variétés de Michel Bazille 0.05 Voile. America's Cup 0.40 Journal 1.10 Caméra indiscreète 1.30 Caractères 2.30 Agape 3.30 Fachoda 4.25 24 heures d'info 4.55 Alain Chamfort

22.25 Si ce soir... Variétés de Michel Bazille 0.05 Voile. America's Cup 0.40 Journal 1.10 Caméra indiscreète 1.30 Caractères 2.30 Agape 3.30 Fachoda 4.25 24 heures d'info 4.55 Alain Chamfort

22.25 Si ce soir... Variétés de Michel Bazille 0.05 Voile. America's Cup 0.40 Journal 1.10 Caméra indiscreète 1.30 Caractères 2.30 Agape 3.30 Fachoda 4.25 24 heures d'info 4.55 Alain Chamfort

22.25 Si ce soir... Variétés de Michel Bazille 0.05 Voile. America's Cup 0.40 Journal 1.10 Caméra indiscreète 1.30 Caractères 2.30 Agape 3.30 Fachoda 4.25 24 heures d'info 4.55 Alain Chamfort

22.25 Si ce soir... Variétés de Michel Bazille 0.05 Voile. America's Cup 0.40 Journal 1.10 Caméra indiscreète 1.30 Caractères 2.30 Agape 3.30 Fachoda 4.25 24 heures d'info 4.55 Alain Chamfort



9.00 Maguy 9.25 Il sorriso della Gioconda Film di Zoltan Korda 10.55 SOS disparu 11.45 Text-Vision 11.50 Eurocops 12.30 Un uomo in casa Telefilm 13.00 TG tredici 13.15 Fauna nordica Documentario 13.45 La rosa di Bagdad Film d'animazione 14.50 Egitto magico Documentario 15.10 Glenn Miller Story Film musicale di Anthony Mann (1954, 110').

17.00 Per i bambini: Il piccolo capitano 17.30 Peripicchioli 18.00 Il giro del mondo in 80 giorni Telefilm. Al termine: TG flash

19.00 Il Quotidiano 20.00 Telegiornale 20.30 Danubio blu 22.15 Carte segrete 1934/1945 Passaggio a sud «La storia di Fritz Molden».

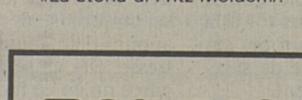
19.00 Il Quotidiano 20.00 Telegiornale 20.30 Danubio blu 22.15 Carte segrete 1934/1945 Passaggio a sud «La storia di Fritz Molden».

19.00 Il Quotidiano 20.00 Telegiornale 20.30 Danubio blu 22.15 Carte segrete 1934/1945 Passaggio a sud «La storia di Fritz Molden».

19.00 Il Quotidiano 20.00 Telegiornale 20.30 Danubio blu 22.15 Carte segrete 1934/1945 Passaggio a sud «La storia di Fritz Molden».

19.00 Il Quotidiano 20.00 Telegiornale 20.30 Danubio blu 22.15 Carte segrete 1934/1945 Passaggio a sud «La storia di Fritz Molden».

19.00 Il Quotidiano 20.00 Telegiornale 20.30 Danubio blu 22.15 Carte segrete 1934/1945 Passaggio a sud «La storia di Fritz Molden».



11.05 Benvenuto sulla terra. 12.00 Piacere Raiuno. 12.35 Piacere Raiuno (2). 14.00 Piacere Raiuno (3). 14.30 L'albero azzurro. 15.00 Sette giorni Parlamento. 15.30 Lunedì sport. 16.00 Big! 17.30 Parola e vita: Le radici. 18.05 Fantastico bis. 18.40 Il mondo di Quark. 19.40 Almanacco. 20.00 Telegiornale. 20.40 Danubio blu. Sceneggiato (2). 22.50 TG 1 Linea notte. 23.05 Emporium. 23.20 Fantasy party. 24.00 TG 1. 0.30 Appuntamento al cinema. 0.40 Mezzanotte e dintorni. 1.00 Tron.



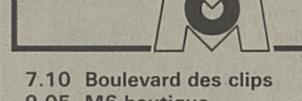
11.00 Les petits génies 11.50 L'homme du jour 12.00 12/13 13.00 Sports 3 images 13.40 Le Père Dowling Série: La malédiction de la momie 14.30 Billets de faveur Divertissement présenté par Dominique Alban 14.35 Dessin animé: Chinese Nightingale 14.45 L'Arche de Noël: Camargue grandeur nature 15.10 Roanoak: Téléfilm (1/2)

16.30 Les chemins de la découverte. Le 6e continent: Spécial Antarctica (1/2) 18.00 Une pêche d'enfer Invité: Gérard d'Abouville 18.30 Questions pour un champion. Spécial juniors 19.00 19/20 de l'information 20.00 Un livre, un jour 20.10 La classe

20.45 Willow Film de Ron Howard Avec Val Kilmer (Madmartigan), Joanne Whalley (Sorscha), Warwick Davis (Willow), Jean Marsch (Bavmorda). Dans un lointain royaume vivent de petites créatures, les Nelwyns, dominés par une race de géants, les Daikainis, gouvernés par la maléfique reine Bavmorda. Une prophétie annonce la naissance d'Elo-ra, une princesse destinée à détrôner la reine. L'enfant en danger trouve refuge auprès de Willow, un jeune paysan féru de magie... Fantastique!

22.50 Soir 3 23.10 Océaniques Olivier Messiaen: la musique de la foi. Brossé par Alan Benson, un portrait filmé du grand compositeur, fervent chrétien.

00.30 Minuit en France



7.10 Boulevard des clips 9.05 M6 boutique 9.20 Boulevard des clips 11.25 Hit hit hit hourra! 11.30 Le voyageur 11.55 Infoconsommation 12.05 Roseanne 12.30 Ma sorcière bien-aimée 13.00 Cosby Show 13.30 La légende oubliée 14.40 Accusé de réception 16.55 Drôles de dames 17.45 Zygomusic 18.10 L'homme de fer 19.00 La petite maison dans la prairie 20.00 Cosby Show 20.35 Santa Claus Film de David Newman. Avec Dudley Moore, John Lithgow, David Huddleston.

22.30 L'heure du crime Série: Affaires de famille. 23.50 6 minutes 24.00 Jazz 6 1.40 Boulevard des clips 2.00 Kromatik 2.30 Hong Kong 3.20 La face cachée de la Terre 3.50 Culture pub

22.30 L'heure du crime Série: Affaires de famille. 23.50 6 minutes 24.00 Jazz 6 1.40 Boulevard des clips 2.00 Kromatik 2.30 Hong Kong 3.20 La face cachée de la Terre 3.50 Culture pub

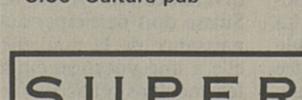
22.30 L'heure du crime Série: Affaires de famille. 23.50 6 minutes 24.00 Jazz 6 1.40 Boulevard des clips 2.00 Kromatik 2.30 Hong Kong 3.20 La face cachée de la Terre 3.50 Culture pub

22.30 L'heure du crime Série: Affaires de famille. 23.50 6 minutes 24.00 Jazz 6 1.40 Boulevard des clips 2.00 Kromatik 2.30 Hong Kong 3.20 La face cachée de la Terre 3.50 Culture pub

22.30 L'heure du crime Série: Affaires de famille. 23.50 6 minutes 24.00 Jazz 6 1.40 Boulevard des clips 2.00 Kromatik 2.30 Hong Kong 3.20 La face cachée de la Terre 3.50 Culture pub

22.30 L'heure du crime Série: Affaires de famille. 23.50 6 minutes 24.00 Jazz 6 1.40 Boulevard des clips 2.00 Kromatik 2.30 Hong Kong 3.20 La face cachée de la Terre 3.50 Culture pub

22.30 L'heure du crime Série: Affaires de famille. 23.50 6 minutes 24.00 Jazz 6 1.40 Boulevard des clips 2.00 Kromatik 2.30 Hong Kong 3.20 La face cachée de la Terre 3.50 Culture pub



11.50 Music News. 12.00 Super Shop. 12.30 The Mix. 13.00 Japan Business Today. 13.30 Wild America. 14.00 All Mixed Up! 14.50 Music News. 15.00 Wanted. 16.00 On the Air. 17.50 Music News. 18.00 Wyatt Earp. 18.30 Drama. 19.00 Comedy. 19.30 Inside Edition. 20.00 Prime Sport. 21.00 Survival. 21.30 France Actualites. 22.00 The BBC World News. 22.30 USA Market Wrap. 22.45 Opel Supersports News. 22.55 Heart Beat. Film. 0.40 Europalia.



6.00 Paris-Le Cap Départ en direct de l'esplanade du château de Vincennes. 10.00 Youpi! 11.25 Cas de divorce 11.55 Que le meilleur gagne! Jeu 12.45 Journal 13.20 L'inspecteur Derrick Série 14.25 Coupable ou innocent? Téléfilm 15.55 Simon et Simon 16.50 Youpi, l'école est finie! 18.15 Shérif fais-moi peur 19.05 Kojak Série 20.00 Journal 20.40 Le journal des courses 20.50 La rançon mexicaine Téléfilm de Roger Young. Avec Audrey Hepburn, Robert Wagner. Pour faire libérer son fiancé, enlevé par des ravisseurs mexicains, la jolie baronne de Sèze n'hésite pas à voler une fabuleuse collection de bijoux. En route pour le Mexique, elle rencontre Mike Chambers, un curieux personnage...

22.30 La fièvre du samedi soir Film de John Badham (1977, 119'). Avec John Travolta et Karen L. Gorney. Dans le quartier de Brooklyn, à New York. Tony Manero partage sa vie entre une famille possessive, d'origine italienne, et un modeste travail de vendeur dans un drugstore. Sa seule évasion est la danse: il s'éclate le soir au son du disco en compagnie de ses amis et participe à des concours...

0.30 Journal 0.40 Demain se décide aujourd'hui 0.45 Club du télé achat 1.05 Cas de divorce 1.35 Tendresse et passion 2.05 Voisin, voisine

0.30 Journal 0.40 Demain se décide aujourd'hui 0.45 Club du télé achat 1.05 Cas de divorce 1.35 Tendresse et passion 2.05 Voisin, voisine

0.30 Journal 0.40 Demain se décide aujourd'hui 0.45 Club du télé achat 1.05 Cas de divorce 1.35 Tendresse et passion 2.05 Voisin, voisine

0.30 Journal 0.40 Demain se décide aujourd'hui 0.45 Club du télé achat 1.05 Cas de divorce 1.35 Tendresse et passion 2.05 Voisin, voisine

0.30 Journal 0.40 Demain se décide aujourd'hui 0.45 Club du télé achat 1.05 Cas de divorce 1.35 Tendresse et passion 2.05 Voisin, voisine

0.30 Journal 0.40 Demain se décide aujourd'hui 0.45 Club du télé achat 1.05 Cas de divorce 1.35 Tendresse et passion 2.05 Voisin, voisine

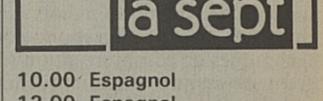
0.30 Journal 0.40 Demain se décide aujourd'hui 0.45 Club du télé achat 1.05 Cas de divorce 1.35 Tendresse et passion 2.05 Voisin, voisine

0.30 Journal 0.40 Demain se décide aujourd'hui 0.45 Club du télé achat 1.05 Cas de divorce 1.35 Tendresse et passion 2.05 Voisin, voisine

0.30 Journal 0.40 Demain se décide aujourd'hui 0.45 Club du télé achat 1.05 Cas de divorce 1.35 Tendresse et passion 2.05 Voisin, voisine

0.30 Journal 0.40 Demain se décide aujourd'hui 0.45 Club du télé achat 1.05 Cas de divorce 1.35 Tendresse et passion 2.05 Voisin, voisine

0.30 Journal 0.40 Demain se décide aujourd'hui 0.45 Club du télé achat 1.05 Cas de divorce 1.35 Tendresse et passion 2.05 Voisin, voisine



10.00 Espagnol 12.00 Espagnol 16.45 Nuits d'été Festival de musique organisé par Gidon Kremer. 17.30 Le désir attrapé par la queue Film de Jean-Christophe Averty (1988). 19.00 Cinémémo 19.45 Portraits d'Alain Cavalier Série documentaire 20.00 «Pasqua» Olmeta 21.00 Fernand Film de René Féret (1980). 22.30 Le sang d'un poète Film de Jean Cocteau (1950). 23.15 Bernard Lavilliers Portrait du chanteur à travers ses passions.

15.00 Championnat suisse de scrabble 15.30 Ma sorcière bien-aimée 15.55 Cette semaine à Hollywood 16.00 Les biches 17.35 Dix petits nègres 19.15 Championnat suisse de scrabble 19.40 Mister Belvedere 20.10 Outsiders 21.45 Ciné-journal 21.50 Butch Cassidy et le Kid PUBLICITÉ

15.00 Championnat suisse de scrabble 15.30 Ma sorcière bien-aimée 15.55 Cette semaine à Hollywood 16.00 Les biches 17.35 Dix petits nègres 19.15 Championnat suisse de scrabble 19.40 Mister Belvedere 20.10 Outsiders 21.45 Ciné-journal 21.50 Butch Cassidy et le Kid PUBLICITÉ

15.00 Championnat suisse de scrabble 15.30 Ma sorcière bien-aimée 15.55 Cette semaine à Hollywood 16.00 Les biches 17.35 Dix petits nègres 19.15 Championnat suisse de scrabble 19.40 Mister Belvedere 20.10 Outsiders 21.45 Ciné-journal 21.50 Butch Cassidy et le Kid PUBLICITÉ

15.00 Championnat suisse de scrabble

Père Dominique Barthélemy: la Bible, le travail et la Suisse

Ce pays est comme un petit miracle

Depuis quarante ans, il consacre sa vie à l'Écriture sainte. A 70 ans, le Père Dominique Barthélemy, une force de la nature au malicieux sourire, affirme ne jamais prendre de vacances. Il unit le feu sacré du chercheur à une implacable discipline de travail. A sa contribution déterminante à la connaissance de l'Ancien Testament, ce docteur de l'Eglise a ajouté le rôle de maître. Ce qu'il fut pour les cohortes d'étudiants qui, durant trente-trois ans, ont bénéficié de son enseignement à la Faculté de théologie à l'Université de Fribourg. Questions.

— Nous avons autour de nous une Europe en formation qui cherche son unité à différents niveaux. Quel rôle voyez-vous pour les Eglises en général, pour les chrétiens en particulier dans cette Europe-là?

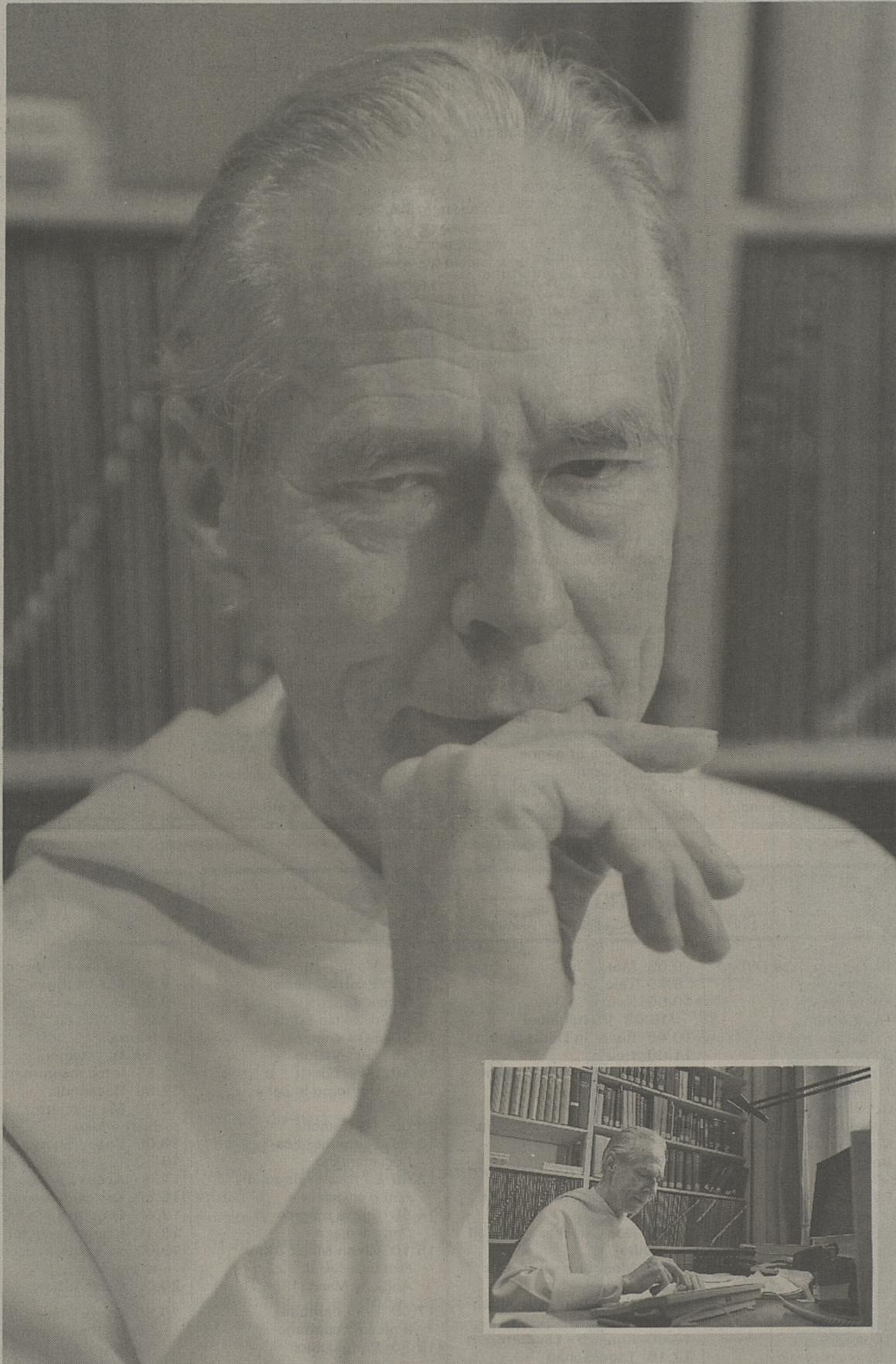
— Les chrétiens doivent participer en pleine conscience à cet événement. Nous sommes en effet beaucoup trop enfermés, chacun dans son pays, rongé par son os à moelle dans son coin et montrant les dents si quelqu'un approche pour en demander un peu. Ces Etats dont la souveraineté s'affirme inviolable ne sont que la forme qu'ont prise, depuis le XVI^e siècle, les épaves laissées par le naufrage d'une chrétienté à peine lancée. Tentative de chrétienté qui échoua alors dans les tourmentes engendrées par de grandes innovations techniques. Et le sens communautaire s'est réfugié pour survivre derrière les murs de ces citadelles fortifiées que sont devenus nos Etats. Or nos Etats d'Europe occidentale font aujourd'hui figure de nabots et d'impuissants au sein d'un monde que les techniques de communication sont en train de rendre économiquement et politiquement solidaire. Cependant le niveau de vie atteint grâce au fonctionnement démocratique de nos pays nous impose comme un devoir urgent de nous mettre à la disposition d'autres nations déstructurées par des crises dramatiques. Pour accomplir cette tâche, il faut que l'Europe occidentale, en tant que sujet de décision politique responsable, atteigne de manière cohérente une certaine masse critique. Cela suppose que les Etats se fédèrent et se décentralisent tout à la fois.

Seule idéologie universaliste

» Or, depuis l'écroulement des Etats communistes, les chrétiens sont les seuls à être animés par une idéologie radicalement universaliste. Si j'invoque Dieu comme Père, sans que ce soit pur verbiage, cela implique en effet de ma part la décision de construire un monde fraternel où tout homme ait sa place, ainsi que la certitude absolue que le Règne de Dieu implique cela. Œuvre à longue échéance dont la construction d'une Europe à partir de nos Etats est la première et nécessaire étape. Et avec le regard plus neuf d'un étranger, je sens que cette Suisse, où je vis depuis trente-quatre ans, offre une expérience assez unique pour des Européens tentant de structurer les différents niveaux communautaires. La Suisse est à ma connaissance la seule nation qui a accepté, sans y être contrainte par une situation critique, qu'une partie d'elle-même, la plus grande part du Jura bernois, se constitue par des voies démocratiques en Etat, puisqu'en Suisse les cantons sont des Etats. Une nation qui a su s'unir à travers les siècles en une Confédération dont les Etats constitués sont capables de se diversifier à leur tour en Etats sans que les liens fédéraux ne se rompent, voilà ce qui m'apparaît à moi Français, citoyen d'un pays qui fut étroitement centralisé tour à tour par Louis XIV et par les Jacobins, comme un petit miracle.

La Suisse sage-femme

» Alors que la Yougoslavie s'écroule sous les canonnades et que le bague



Pour se délasser, le Père Dominique Barthélemy a étudié les origines de l'Université et l'histoire du canton de Fribourg aux abords du XX^e siècle. En 1963, il a publié un livre pour le grand public « Dieu et son image », réédité en livre de poche. Depuis vingt ans, il publie les résultats d'une étude des 5000 difficultés principales du texte hébreu de l'Ancien Testament. A côté de ses recherches, menées à l'aide de l'informatique, le Père Barthélemy prépare une biographie sur le chanoine Schorderet. **LM** Vincent Murith

de l'URSS se transforme en une farandole de fantômes, l'Europe a un besoin urgent d'apprendre à reproduire à grande échelle ce miracle d'union et de diversification. Il me semble que la Suisse doit participer au plus tôt à la naissance de la nouvelle Europe, car elle a une vocation évidente de sage-femme dans cet accouchement.

— Avant que la Suisse puisse aider efficacement l'Europe, ne serait-il pas nécessaire que les chrétiens arrivent à surmonter les tensions que subit l'Eglise en notre pays et autour de nous?

— Je voudrais d'abord vous dire la tension qui me déchire le plus en tant que chrétien et le niveau où je crois qu'elle doit être surmontée. Mon engagement de chrétien doit se monnayer en projets et en services dans lesquels nous avons à nous consacrer les uns aux autres. Or, en un essai loyal pour vivre ces engagements, on éprouve vite que la grande pauvreté, c'est le temps. Je n'aurais jamais cru, lorsque

je suis entré en religion, que je vivrais comme la pauvreté fondamentale celle du temps et de l'espace. Premier écartèlement: ne pas pouvoir être là-bas avec X qu'il ne faut pourtant pas laisser mourir seul, ni prêter ici à Y un appui fidèle, faute duquel, dans sa détresse, elle va se faire avorter. Et cela parce qu'en ce moment précis on doit prêcher ou enseigner en tel autre endroit! Deuxième dilemme: devoir choisir entre deux urgences: faut-il accorder la priorité à telle urgence à longue échéance ou à cette urgence immédiate? On voudrait pouvoir vivre en parallèle trois ou quatre vies dont on remplirait chacune avec des devoirs évidents. Voilà ce que j'appelle la pauvreté du temps. Elle nous désolera jusqu'à la mort, nous tous, l'immense majorité des chrétiens. En des ordres actifs où à titre de clercs ou de laïques, nous vivons des engagements d'Eglise quotidiens avec l'obligation constitutive d'être tout à tous, alors que, jusqu'à notre mort, en chaque moment de notre temps, nous serons toujours engoncés en un seul lieu de l'espace.

» Cette pauvreté ne se surmonte que par l'œuvre qu'accomplit une autre part de l'Eglise pour laquelle cet écartèlement du temps et de l'espace n'a pas la même raison d'être. Son rôle essentiel reste de présenter devant Dieu, dès maintenant et pour toujours — au nom de ceux qui voudraient prier, comme au nom de ceux dont les lèvres se ferment — à la fois les louanges, les clameurs et le désarroi qui montent de l'ensemble de l'Univers à travers les siècles. Au long d'un immense relais, depuis les lévites du temple de Jérusalem, à travers les moines juifs de Qumrân qui transpirent le témoin aux moines et moniales des Eglises d'Orient et d'Occident, cette part de l'Eglise, dont le silence est habité par la récitation perpétuelle du psautier de David, assume le rôle de donner sens à tout ce qui s'ébauche autour d'elle en tâtonnant et se trouve parfois arraché en plein printemps. Les quelques instants que nous, les actifs, consacrons à la célébration signent notre solidarité profonde avec ceux dont le destin est déjà en symbiose avec les chœurs des

anges. N'y a-t-il pas complémentarité entre le cœur qui depuis le sein maternel jusqu'au dernier soupir, ne peut cesser de battre et le cerveau qui doit déconnecter chaque nuit?

— Permettez-moi cependant de vous demander comment vous vivez les tensions de l'Eglise de Suisse et celles qu'éprouve la Faculté de théologie de Fribourg.

— Partons de ce que je connais le mieux: la situation de la Faculté de théologie de Fribourg. Je suis persuadé que le bilinguisme est pour beaucoup dans les tensions qui s'y manifestent. Non que tout aille mieux en d'autres Facultés où l'on parle une seule langue. Chacun risque de s'y endormir sur des sensibilités et des particularismes que tous partagent. Ici, au contraire, des sensibilités différentes se froissent et se heurtent, faute de savoir assez communiquer. Cela tient au fait que les catholiques de France ont vécu un désétablissement progressif qui a été imposé à l'Eglise par les persécutions d'un Etat unitaire, à travers les crises de la Révolution, puis du bannissement des ordres religieux et enfin de la séparation de l'Eglise et de l'Etat. Les catholiques romands me semblent avoir toujours participé d'assez près à ce que vivaient leurs frères de France, ce qui n'était pas le cas pour les Alémaniques dont le développement fut plus autonome, du fait de leur dialecte. Or, la Suisse alémanique a ses dominantes catholiques dans le Haut-Valais et dans les cantons de la Suisse primitive où l'Eglise était très établie jusqu'au dernier concile. Mais l'usage des nouveaux moyens d'information comme la télévision a fait éclater assez rapidement ces milieux culturels clos qui subsistaient en des lieux dont la topographie préservait l'autonomie. Quant aux grandes villes alémaniques, Zurich, Bâle, Berne où s'était développée la Réforme, les catholiques y étaient nettement minoritaires. Peu à peu — et l'Université de Fribourg a joué un rôle important en cela — les catholiques suisses ont obtenu un poids politique semblable à celui qu'avaient, il y a un siècle, les protestants ou les libéraux. En cet accès à l'âge adulte, ils ont liquidé leur complexe de minorité humiliée par l'écrasement du Sonderbund. Cette mutation sociologique fut orchestrée en Suisse alémanique, comme aux Pays-Bas ou aux Etats-Unis, par l'aggiornamento conciliaire. D'où une phase de libération et d'ouverture où la fidélité authentique est difficile à gérer.

Difficulté et défi

Or, il est impossible que des théologiens ne vivent pas intensément l'histoire de l'Eglise à laquelle ils appartiennent. Et c'est le bilinguisme de la Faculté de théologie, dans la mesure où il ne se double pas par un biculturalisme de chacun de ses enseignants, qui est pour elle à la fois une difficulté et un défi, une situation que nous vivons ensemble, tout en nous méconnaissant spontanément les uns les autres. Cependant si notre Faculté éclatait en deux organismes séparés, comme cela arriva aux Wallons et aux Flamands de l'Université de Louvain, ce serait un échec, un signe que notre foi est incapable de surmonter ces tensions. Evénement suicidaire pour le témoignage que nous avons à apporter en cette phase d'intégration et de diversification que vit l'Europe d'aujourd'hui. Notre difficulté de communiquer est liée à ce que les plus courageux des francophones trouvent en face d'eux un dialecte. Ils savent très bien que s'ils veulent échanger à l'aise et à bâtons rompus avec un Suisse alémanique, il faut parler « Schwytzerdütsch ». Beaucoup acceptent de faire les efforts qu'il faut pour entrer dans le « Schriftdeutsch », mais ils savent qu'ils n'accèdent ainsi qu'à une langue que leur collègue alémanique ressent comme étrangère et à laquelle il préférera souvent le français. Pourtant, à la suite d'un certain nombre de drames vécus ensemble, les membres de la Faculté ont pris l'habitude de mieux s'écouter les uns les autres, ce qui ouvre la voie.

Propos recueillis par José Ribeaud